

Luke

Saadanii Kaimana'o Kuwai

Di'oraz kaarita dava'a'o

Di'oraz kaarita Luke saadanii. Wuru'u Luke, uruu Gentile na'iki daakataa kapam. Aitapa'o pidan uruu, dobata'o utominpan, na'iki uparada Greek paradan kaimanaiman. Uchi'ikapauzonii da'i apostle Paul tuma ukakuwaatinan dono.

Luke saadan kaarita Theophilus ati'o, na'iki ba'oran Gentilena o ati'o mishidainaouznaa Jesus. Luke aipan mishidainao aitapan mishi'o wuru'u itominapa-kida-kaoaz. Tominkaru aipan kawana'ati'o wuru'u Jesus kaawanuz imili baara ati kazannaata'o nii ipai pidannao oia'o ai, Jewnao na'iki Gentilena o kapam.

Kaina'a iriba Luke kowaadan aimaakan kida dau'an. Soo Luke kaaritan ida'a karikaonan usaadinpan: angelnao kunuupan dau'u, na'iki taapainao kaznizonao tukapankan dau'u Jesus, ushakatan dauna'an; Jesus makon dau'u Tominkaru Dapu iti Upa'inan dono zii; Samaria san kamunanun dava'o; na'iki daonaiora padantau dava'o padaru ida'ati.

Tuukii Luke paradan toriinapa-karu dau'an; Kaimana'o Kuwai konaukii-kida-kao dau'an; zunnao kakuda-kao dau'an, Jesus na'iki apostlenao kaminka'uapa-kao dau'an; mapuraataniinao dau'an; oiainao pidannao dau'an, na'iki Kaimana'o Doronaa dau'an.

Paul saadanii kapam masakauda'u Luke dau'an pakaaritan ida'a, 2 Timothy 4:11 na'iki Philemon 24 ida'a.

Kaarita buutinpan kida

Kaarita sakadinan 1:1-4

Jesus na'iki John Chikaawunuupauzo shakatan atii

 ̄tuubarun 1:5—2:52

John Chikaawunuupauzo kaudin-kizi dava'a'o 3:1-20

Jesus chikaawunuu-kao na'iki utiwaakidapa-kao 3:21—4:13

Jesus kaudinan Galilee Baara ii aka 4:14—9:50

Jesus kaudinaanan pamakopan dono Jerusalem iti .	9:51—19:27
Jesus sha'apatanii kida pazowii-kao ua'ii	19:28—22:46
Jesus zaamata-kao, na'iki uzowii-kao	22:47—23:56
Jesus kadishitan pamawaka-kizi iki, na'iki uaidinan pidannao ati	24:1-49
Jesus na'aka-kao aokazi iti	24:50-53

Luke

1 ¹Naobanai Theophilus,
Kaina'a iriba pidannao,
 saadainao ipai Jesus sha'apatanii
 kida aimaakan dau'u, na'iki ipai
 Jesus sha'apata-kao dau'an. ²Isaada
 ipai aimaakan, na'apa pakawan
 waabatan kawan ukowaada-kao
 utukapikinao di'iki, īnao tukapai-
 nao kidaz ipai aimaakan sha'apan
 usakadin-kizi iki, na'iki ba'orai-
 nao dil'iki, kowaadainao kidaz ipai
 kaiman kida'o usha'apatanii dau'u.
³Ukau'an naobanai Theophilus,
 õdi'itapa kaiman-daun aimaakan
 wuru'u sha'apata-kariwai kidaz
 usakadin-kizi iki, na'iki ōabata
 kaiman-daun ipai wuru dau'ana'a
 aimaakan kida sha'apata-kariwaiz.
 Uruu idi ōaipan ōsaadan pu'atizu
 kaiman-daun usha'apan kawana'ati
 manawun. Imai usakadin-kizi iki,
 atii utokon iti. ⁴Ōsaadan pu'atizu
 kaimanaiman, usha'apanum kau'an
 ōaipan idi puaitapan kaimanaiman,
 ipai wuru dau'ana'a puabatanii
 kidaz aimaakan sha'apan.

Angel aidinan Zechariah ati

⁵Aizii Herod king-tinpan dono
 na'iki ukazowautapan dono, ipai

amazada Judea Baara ii aka. Kai-
 na'a faadaa na'ia'o umashaapan,
 Zechariah kia'o u'uu. Aizii Zecha-
 riah dokozu-daunnao, na'apa kapam
 faadaa-tinpauzonao pa'idiwaru.
 Kaina'a faadaa, Abijah kia'o u'uu,
 uruu tuma'o Zechariah dokozu-
 daunnao kaudinauzon kotua'a naa.
 Aizii Zechariah daiaro Elizabeth,
 faadaa-tinpauzonao kapam oiri-
 bannao. ⁶Kaiman Zechariah na'iki
 Elizabeth mashaapan Tominkaru
 awun za'a. Imai ūizo'atin Tomin-
 karu dyuuza na'iki ukakinaori kida.
⁷Mazan aonaa Elizabeth kaudanin,
 usha'apanum kau'an maudanich
 oroo. Aizii na'apain maskonnaou'u
 naa oroo, na'iki uruu tunarunaou'u
 naa kapam.

⁸Bauda'apa kamoo Zechariah
 na'iki umin-kaudinannao, wuru'u
 faadaa-tinpainao kidaz zaamata-
 kao kaudina'o nii Tominkaru
 Dapu nazo ii. Usha'apanum kau'an
 Abijah ida'atanpuinao pa'idiwaru
 faadaanao wuru'u kaudina'oraz
 uruu dono.^a Uruu idi Zechariah
 na'iki umin-kaudinannao sha'apa-
 ta'o nii ipai aimaakan, wuru'u
 faadaanao sha'apatauzonii kidaz

^a **1:8** Kaina'a iriba faadaanao kaudinauzonao Tominkaru Dapu ii. īkaudinan nii baton-
 napa kida. Na'iki īkaudinan nii bauda'apa sondii. Uruu dauna'an ba'orainaou'u ni'i
 naa kaudin.

Tominkaru ati. ⁹Aizii faadaanao, kaina'a īsha'apatauzonii aimakan, patukapa-kinaa nii kanoma'o nii aizii kaudin, kawaoda'o nii kaduunu'o Tominkaru ati. Uruu dono Zechariah zaamata-kao. Uruu idi Zechariah morotan naa Tominkaru Dapu iti ukawaoda'anen kaduunu'o shanaribai altar paawa iti, Tominkaru ati. ¹⁰Aizii kaduunuri-bai kawaodapa-kao pu'u, pidannao kasaba'ukinan paniba itinapu, na'iki ītoriinpan naa kapam.

¹¹ Upu'a'a naa angel, Tominkaru di'iki'o kaawa'akan Zechariah dil'i. Angel kadishitan altar wuru'u kaduunu'o kawaodapa-kizinaoaz diwa'ora antanapu. ¹²Tuukii Zechariah taria'akan patukapan idi angel. ¹³Mazan angel kian u'ati, "Zechariah, mana'a putaria'ana'a, Tominkaru abata putoriinpan. Kaudani'o nii pudaairo, okaudanipan dono daonaiora'o nii odani nii. Pudakota pa'i u'uu John kii. ¹⁴Aizii ushakatan dono tuukia'o nii pukonaukii-kidanuz na'iki ipai ba'orainao pidannao tuukia'o nii kapam īkonaukii-kidanuz. ¹⁵Na'iki umanawunu'o nii pidan uruu, Tominkaru awun za'a. Aonaa kizi pa'i utuzan wine na'iki ma'ozaka'o riwunii. Sariaapa'o nii Kaimana'o Doronaa zaamatan uruu ushakatan dono. ¹⁶Na'iki uru'o nii padanata-kida iriba Israelitenao^b powaa ati, Naobanai Tominkaru ida'ati. ¹⁷Na'iki uru'o nii kiwiita Naobanai ua'ati, ma'ozaka'o nii uruu,

na'apa'o nii manawun uma'o-zakan Elijah kawan, Tominkaru prophetiniz. Na'iki ukaimananan nii daruinao nyukunuu īdinao tuma kida. Na'iki pidannao wuru'u dikintapainao kidaz, utanawatan nii īnyukunuu, kaiman kizi'i naa īaitapan padi'itinpan, na'apa izo'atiinao kawan Tominkaru. Na'iki uminziwa-kidan ni'i naa Tominkaru pidannao nyukunuu, īizo'ati kizi uparadan."

¹⁸Sariapa Zechariah kian angel ati, "Kandii ida'ana'o nii mooko īaitapan umishiin wuru'u pukowaadaniaz aimakan ö'ati? Usha'apanum kau'an ögaru tunarnaou'u naa na'iki ödaairo na'apa maskonnaou'u naa kapam."

¹⁹Sariapa angel kian u'ati, "Ögaru Gabriel, Tominkaru di'iki'o öwa'ati'ikan. Udyuudanii ögaru kowaada'o nii paparadan pu'ati, wuru'u kaimana'oraz kuwai. ²⁰Mazan aonaa pumishidan ökuwaa, wuru'u mishi'oraz nii usha'apan paainaa kawana'ati. Pumamishidakan idi ökuwaa, pumaparadanun nii aizii. Ukau'an aona'o nii pukaparadanun, atii ökuwaa mishiinan dau'ana'o nii zii pukaparadanun koshan."

²¹Upu'a'a naa pidannao zaudapan Zechariah koditan. īaitapa'azon usha'apanum naa wuru'u umakoditakanuz kadiman. ²²Udauna'an zii ukoditan ī'ida'ati. Mazan aona'a naa uparadan nii. īaitapa'aka sariapa, Tominkaru tukapa-kidan aimakan

^b **1:16** *Israelitenao:* īnao dakota-kariwaiz kapam Jewnao nii.

u'ati. Pamaparadanun idi Zechariah tiwaan naa pakakuwaapan i'ati paka'u ida'ana'a naa karikaonan.

²³Uipaian dauna'an ipai pakaudinkiz, ukiwan naa padapu iti. ²⁴Aonaa ukotua'ikin uruu dauna'an Elizabeth kaudanin naa mishi. Mazan aonaa okoditan padapu iki, atii baka'iauda'u kauzu dauna'an zii okoditan. ²⁵Uruu idi okian, "Aizii Tominkaru kamunan-kida mishi õgaru. Uruu idi aona'o nii powa'a pidannao dakoopanun."

Jesus shakatan kowaada-kida-kao

²⁶Aizii 6 kauzu Elizabeth kaudanin dauna'an, uru'u naa Tominkaru dyuudan angel, Gabriel kia'oraz u'uu, wiizai Nazareth iti, Galilee Baara ia'oraz. ²⁷Udyuudanuzu na'aka'o nii parada-karu pa'inaiba zun di'iti, Mary kia'o o'uu. Joseph, King David takaan-daunuz, aiapanii oroo na'iki upishaani'i naa oroo padaronao ati pamin-mazidan nii.

²⁸Aizii angel kaawan o'ida'ati, sariapa ukian o'ati, "Kaiman pugaru? Kaina'a Tominkaru putuma, na'iki tuukii ukamunannu pu'ati," ukian o'ati. ²⁹Tuukii Mary tarian, na'iki tuukii odi'itimpan ukuwaa dau'u, na'iki tuukii oaitapa'azon na'apa'oram manawun wuru'u ukianuz pa'ati. ³⁰Mazan angel kian o'ati, "Mary, mana'a putaria'ana'a, aizii Tominkaru kamunanu'uzon pu'ati. ³¹Ukau'an pukaudanin nii daonaiora idi. Aizii pukaudanipan dono, pudakota pa'i u'uu Jesus kii. ³²Uruu tuubaru'o

nii, na'iki umanawunu'o nii pidan, na'iki udakota-kao nii Tominkaru umanawunu'oraz Dani nii. Na'iki Naobanai Tominkaru zaamatian nii uruu king nii, na'apa kotua'o udokozu-daun King David kawan. ³³Karikaonanu'o nii uking-tinpan Israelitenao ati, wuru'u Jacob takaan-daunnaouz, na'iki unaobanai-tinapanuz, aonaa na'apainim nii ukatokon-tinan."

Luke



angel paradan Mary ati (1:26-33)

³⁴Udauna'an Mary kian angel ati, "Ógaru pa'ina'o zii zun, aona'o zii daonaiora kiitauzon. Na'apam nii mooko õkaudanin?"

³⁵Angel kian o'ati, "Kaimana'o Dorona'o nii wuru'u kaawa'o-raz pu'ida'ati, na'iki Tominkaru taan ida'ana'o nii karikaonan pama'ozakan pu'ida'ati, wuru'u pukaudaninuz. Ukau'an pudani, wuru'u kaimana'oraz manawun koraidaonaa, aona'oraz oia'o nii u'ida'a, udakota-kao nii Tominkaru Dani. ³⁶Puaitapa puiriban

taoro'o Elizabeth. Pidannao kian aonaa na'apainim nii okaudaniizon. Mazan kai oroo kaudani'i naa, 6 kauzu'u naa. Omaskonnaoun pu'a'a naa padamata, mazan upu'u zii okaudanin. ³⁷Usha'apanum kau'an Tominkaru ati, aonaa aimakan kasha'apannan, turuu usha'apatan sha'apa'oram aimakan, aona'oraz turuu puabatan usha'apata-kao."

³⁸Sariapa Mary kian, "Ögaru Tominkaru poitoruaba. Marii mooko aimakan sha'apan ö'ati, puparadan kawana'ati," okian. Udauna'an angel mako'okan naa o'ai.

Mary makon Elizabeth di'iti

³⁹⁻⁴⁰Kadiman aka udauna'an, uru'u naa Mary makon munapo, midukuo-ta'o wiizai di'iti, Judea Baara ia'oraz. Omakon atii Zechariah dapu iti. Aizii okaawan sariapa onaubaan Elizabeth. ⁴¹Mary nau-baan pu'u oroo, sariapa Elizabeth abatan paudani dakazatinan patoba nazo ii. Upu'a'a naa Kaimana'o Doronaa kaawan Elizabeth ida'ati. ⁴²Uruu idi Kaimana'o Doronaa aipan ati okian Mary ati diiwa'o ida'an. "Tuukii manawun Tominkaru kaimanan pu'ati, ipai ba'oran zunnao ai. Na'iki kaiman manawun Tominkaru pudani ati, putoba nazo ia'oraz." ⁴³Okian koshan, "Kandii ni'o pa'an wuru'u kaimana'o manawun aimakan sha'apanuz ö'ati, wuru'u ñonaobanaa daro morowau-tapanuz ö'ida'ati? ⁴⁴Punaubaan pu'u ögaru, sariapa õabatan ödani dakazatinan ötoba nazo ii, ukonau-kian idi. ⁴⁵Konaukia'o nii manawun

pugaru, usha'apanum kau'an pumishidan idi wuru'u paradar-karuz, na'iki pumishidan idi mishio nii umishii-kao wuru'u wanaobanaa kowaada-kidaniaz pu'ati," okian Mary ati.

Mary konaukii-kidan Tominkaru

⁴⁶Uruu idi Mary kian.

"Tuukii manawun ökonaukii-kidan wanaobanaa.

⁴⁷⁻⁴⁸Tuukii manawun önyukunuu konaukian, Tominkaru ökazannaatapiki nyukunuitapan idi ögaru, na'iki ukamunan-kidan idi kowas ögaru, papoitoruaba.

Aizii ipai'o nii pidannao dii-na'iti'i, īdakotan ögaru konaukiaiba nii.

⁴⁹Usha'apanum kau'an, Tominkaru ma'ozaka'oraz sha'apatan idi kaimana'oraz manawun aimakan ö'ati. Mishi uruu umanawunu'o ukaimanan.

⁵⁰Ipai pidannao taapainaouz Tominkaru umanawunu'o nii, īdokozu-daunnao di'iki atii īwadaunnao di'iti, utukapa-kida pakamunanun ī'ati.

⁵¹Mishi uruu ma'ozaka'o manawun, pama'ozakan ida'an ipai uwaataabi'ian pidannao, wuru'u tuukia'oraz īatadinpaузon.

⁵²Tuubaru kidainao nao-banainao, na'iki

umanawun-tinpainao
kida,
ipai uwaota-kidan ūyaun
panaobanai-tinpan ai.

Aizii pidannao
waranuitapa-kariwinao,
uzamata pa'an ūyaun tuu-
baru kidainao nii.

53 Aizii zamazi-tinainao utaa ipai
aimaakan ū'ati,
abaapa utaapan ūyaun.

Mazan kapuraataniinao, aonaa
kanom utaan ū'ati.

54 Mishi pakiauzon kawan
wadokozu-daunnao ati
kotua'o naa,
aizii ukawana'ati mishi
ukaminka'utan papoitoru-
nao Israelitenauz.

55 Aonaa mishi umanyukunuu-
tan kotua'o paparadan,
ukiauzonuz,
karikaonanu'o nii
ukamunan-kidan Abraham
na'iki udainaodii'iti'i,"
kia'o Mary kian.

56 Mary na'ian idikinauda'u
kauzu Elizabeth tuma. Udauna'an
okiwan naa padapu iti.

*John Chikaawunuupauzo
shakatan dava'a'o*

57 Aizii Elizabeth kaudanipan
dono'o naa, uru'u naa okaudanipan,
daonaiora mishi odani nii. **58** Aizii
omin-dazabazinao, na'iki oiribanao
abatan na'apam Tominkaru
kamunanun na'iki utukapa-kidan

tuukii pakaimanan o'ati. Tuukii
ïkonaukian paabatan idi okaudani-
pan, uruu idi baokopa ïkonaukian
otuma.

59 Aizii baulda'apa sondii Elizabeth
kaudanipan dauna'an, uru'u
naa pidannao kaawan ūtukapa'a-
nan naa ūdani choota-kao^c Jewnao
kaduz kawana'ati.^d Aizii wuru'u
pidannaouz aipan naa padako-
tan u'uu Zechariah kii, padaru uu
kawan. **60** Mazan udaro kian ū'ati,
“Aonaa, aonaa na'apa'o nii mani
u'uu, John kia'o nii pa'an u'uu.”

61 Sariapa ïkian o'ati, “Mazan
aonaa baulda'apa uiribannao na'a-
pa'o nii ū'uu.” **62** Udauna'an ūpishaan
udaru paka'u ida'an, ūaipan ukowaa-
dan na'apam uaipan pauhani uu
dakota-kao.

63 Sariapa Zechariah pishaan
ū'ati kaarita, udauna'an usaadan
kaarita ida'a kaikapa'a: “John kia'o
nii u'uu.” Tuukii pidannao di'itin-
pan, aonaa ūzauda-kidan udakotan
u'uu na'apa. **64** Upu'a'a naa mazan
Zechariah kaparadanu'ukan.
Uruu idi tuukii ukonaukii-kidan
Tominkaru.

65 Imai ūmin-dazabazinao, tuukii
ūdi'itinpan. Udauna'an ūkowaadaa-
bi'ia'akan naa ba'orainao ati, ipai
wuru dau'an kida'a patukapanii
kida usha'apan. Uruu idi kuwai
makon na'iki una'aka-kao ipai wiizai
kawana'ati, wuru'u midukuo baawu
an kida'oraz wiizainao, Judea Baara
ii aka kida'oraz. **66** Uruu idi ipai

^c **1:59** *choota-kao*: Putukapa ‘chootin-karu’ dava'a'o, kaarita tokon ii, Parada-karu
Masha'apannaada-kinao di'ii. ^d **1:59** Leviticus 12:3

pidannao wuru'u abatainao kidaz kuwai, tuukii manawun ïdi'itinpan, na'iki ïkian, "Ei, kanom kaduzu'o nii wuru'u koraidaonaaz diina'iti'i?" Usha'apanum kau'an ïaitapan idi Tominkaru kaina'an utuma.

***Zechariah konaukii-kidan
Tominkaru***

67 Uruu dono Kaimana'o Doronaa kaawan Zechariah ida'ati. Kaimana'o Doronaa aipan ati ukowaadan naa Tominkaru paradan pidannao ati. Kaikapa'o wuru'u ukianuz ï'ati:

68 "Wakonaukii-kida wanaobanaa, Israelitenao Tominkarunuz, ukaawan idi na'iki ukaminka'uta'anan idi papidanannao, na'iki uso'ota'anan idi ïdyauñ ipataka'uta-kao ai.

69 Utaa zii mishi ipai waunao ati, ma'ozaka'o kazannaatin-kinai nii, papoitoru David takaandaun idi.

70 Na'apa pakiauzon kawana'ati kotua'a naa, kaimana'o paprophetinnao ida'an.

71 ïkowaadan ukazannaatan nii waunao, na'iki uso'otan nii waunao watarubanao ai, wunao aia'a tuukia'oraz manawun ïto'ora-kizaitapan waunao.

72 Mishi Tominkaru kowaadani kotua'a naa wadokozu-daunnao ati, ukamunan-kidan nii ïdyauñ.

Na'iki aona'o nii umanyukunuutan wuru'u ukowaadauzoniaz pasha'apatan nii ï'ati.^e

73 Kaimanaiman uwa'akan mishi'oraz paparadan wadokozu-daun Abraham ati kotua'a naa, aona'oraz turuu upana'ada-kao.

74 Ukowaadauzon u'ati diina'iti'i, ukazannaatan nii waunao watarubanao ai.

Kaiman kizi wamashaapan u'ati aonaa wataritan biil'mani.

75 Na'iki kaiman kizi manawun wamashaapan soo uruu ati bauda'apa na'iki waizo'ati kizi uparan dan karikaonan."

76 Udauna'an ukian.

"Pugaru õdani, pudakota-kao nii umanawunu'o manawun Tominkaru prophetin nii. Pukiwiitan nii Naobanai ua'ati, pusaaba'anan naa dunapo umako kizi nii.

77 Na'iki pukowaada kizi'i naa upidanannao ati, ïaitapa kizi ukazannaatan nii ïdyauñ,

^e 1:72 ukowaadauzoniaz pasha'apatan nii ï'ati: uruu dakota-kao covenant. Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii.

umainaabatan ni'i naa ipai
i'oian.

- 78 Mishi kaimana'o na'iki
kamunanan'o manawun
wuru'u waTominkarunuz.
Uruu aipan ati'o nii wuru'u
kazannaatin-kinai wa'a-
tinuz kaina'iki.
Uwa'atin nii kaina'iki kamoo
koditan kawanu'o nii.
79 Na'iki ukanaadapan nii ipai
waunao mashaapainaouz
maruta'o-karu'u,
na'iki kichana'ikitinainaouz
pamawakan ai.
Na'iki kaimana'o nii una'aka-
pan waunao,
utukapa-kidan nii wa'ati kai-
mana'o mashaapa-karu,"
Zechariah kian.

80 Uruu idi John dyaupain naa,
atii utuubarun. Aizii unyukunuu
ma'ozaka kapam udyaupain Tomin-
karu dau'ati. Aizii umashaapan
mapidantaka'o amazada ii aka.
Atii bauda'apa kamoo, ukaudinan

kamoon kaawan naa. Uruu dono
ukakuwaapatinan naa pidannao ati,
wuru'u Israelitenao kidaz.

Na'apam Jesus shakatan
(Matthew 1:18-25)

2 1-3 Uruu dono kaina'a tuuba-
ru'o king, Caesar Augustus
kia'o udakotapa-kao. Ukazowauta-
pan idi ipai amazada atii amazada
tokon iti, udyuuda-kidan papara-
dan ipai pidannao ati, ipai amazada
kawana'ati. Uaipan ipai daunuua-
da'u pidannao saada-kidan pa'u
padokozu-daunnao shakata-kizi
ii pa'idiwaru. Uruu zi'o pidannao
uu saadapauzo-kao na'apa. Uruu
dono, Quirinius kazowautapa'o ipai
wiizainao Syria ii. Uruu dono ipai
pidannao makon padokozu-daunnao
shakata-kizi iti kida, king paradan
kawana'ati.

4-5 Aizii Joseph, mashaapan
idi Nazareth ii, sariapa umakon
Bethlehem iti, Judea Baara ia'o-
raz. Na'ia'o King David shakatauzon

Luke



Mary na'iki Joseph makon Bethlehem iti (2:4-5)

kotua'a naa. Aizii wuru'u King Davidiz, uruu kotua'o Joseph dokozu-daunu'u naa manawun. Uruu shakata-kizi iti'o wuru'u Joseph na'iki Mary saada-kida'ananuz pa'uu, oroo upishaaniaz pamin-mazidan nii. Na'apain pidannao uu saadapa'azoo-kao dono, kaudani'ora'a naa Mary patoba ii.

6-7 Aizii Joseph na'iki Mary kaawan dono Bethlehem iti, ipai kabaun nazoo sookapa-kizai paidan. Uruu idi ūsookapa-kida-kao tapi'izanao dapu nazo ii. Uruu dauna'an Mary kaziwapan naa, atii okaudanipan na'i, tapi'izanao dapu nazo ii. Uruu baukapan zii Mary kaudanipan, daonaiora odani nii. Okaudanipan dauna'an osaabaan naa paudani sodi na'iki obazobatanuzu kamicha idi. Udauna'an opaidanuzu tapi'izanao wanyukunuu kinnaa zo'ii. Uruu ida'ana'o nii uaitapanuzu," ukian i'ati.

*Angel kakuwaapan
taapauzonao kaznizonao ati*

8 Kaina'a pidannao taapauzonao kaznizonao. Uruu dono ūna'ian baara ii aiwaka'an, ūawunuutapan pa'uzanao ūsha'apata-kao ai. **9** ūawunuutapan pu'u pa'uzanao, masha'apakiaka angel Tominkaru di'iki'o kaawan i'ida'ati. Ipa Tominkaru umanawunun kanada'akan amazada ūdazaba an kida'o, kanada, kanada kamoo ai. Uruu idi tuukii ūtarian. **10** Mazan angel kian i'ati, "Mana'a utaria'ana'a. Ōwa'atin da'ati'i, ōkakuwaapa'anan idu'ati. Aizii ōkowaadan nii u'ati kaimana'o kuwai, na'iki ipai pidannao konau-

kii-kinnaa ni'o. **11** Aizii kai, kaina'a koraidaonaah shakatan Bethlehem ii, kotua'oraz King, David kia'oraz u'uu shakatauzo-kizi ii. Wuru'u koraidaonaah shakata'oraz, uru'u naa Christ, tuubaru'o manawun Naobanai, Tominkaru kowaadauzoniaz padyuuda'azon kazannaata'o nii ipai pidannao. **12** Kaikapa'o nii uaitapan wuru'u koraidaonaaz. Aizii umakon dono na'iti, utukapan nii koraidaonaah bazobatapa-kao kamicha idi, na'iki uwashatapa-kao nii tapi'izanao wanyukunuu kinnaa zo'ii. Uruu ida'ana'o nii uaitapanuzu," ukian i'ati.

13 Upu'a'a naa mazan ūtukapa'akan ba'oran angelnao, aonaa masakauda'u mani, ūkaawa'akan pairiban ida'ati. ūabatan angelnao konaukii-kidan Tominkaru pakunui-paan ida'an. Kaikapa'o wuru'u ūabatanuz ūkunuupan:

14 "Oo Tominkaru aokazi ia'o,
umanawunu'o manawun.
Kaimana'o nii manawun
mashaapa-karu da'a'a imi'i
baara'a,
ipai pidannao ati,
Tominkaru
naudapaniinaouz."

15 Udauna'an angelnao mako'okan naa powaa iti, aokazi iti. Aizii ūmakon dauna'an, uru'u naa wuru'u uzai taapikiniao kian pa'atiaaka kida, "Aushaa wamako Bethlehem iti, watukapanaka kizi kaiwuru'u Tominkaru kowaada-kidaniaz wa'ati."

16 Uruu dauna'an ūmako'okan naa na'iti kadimana'o

ida'an. ūkaawan na'iti, ūtukapa Mary, Joseph, na'iki wuru'u koraidaonaaz, uwashatapa-kao tapi'izanaao wanyukunuu kinnaa zo'ii. ¹⁷Patukapan idi koraidaonaa, uru'u naa ūkakuwaapan pidannao ati, na'iki ipai ūkowaadan wuru'u angel kowaadanii kidaz pa'ati koraidaonaa dau'an. ¹⁸Ipai pidannao wuru'u abatainaouz ūkakuwaapan, tuukii ūdi'itinpan ūkuwaa dau'u. ¹⁹Aizii Mary tuukii odi'itapan, na'iki ipai otaan panyukunuu iti wuru'u paradaraku kidaz. ²⁰Udauna'an uzai taapikinao kiwan naa koshan pataapa-kizi iti pa'uzanao. Mazan ūkiwan konaukii, tuukii manawun ūkonaukii-kidan Tominkaru, paabatan idi kaimana'o manawun kuwai angel di'iki, na'iki patukapan idi wuru'u koraidaonaaz paawun idi manawun. Uruu idi pamakopa-kizi an ūkunuijan aonaa masakauda'u mani, ūkonaukii-kidan Tominkaru patukapan idi ipai aimaakan, na'apa angel kowaadan kawana'ati manawun pa'ati.

Jesus uu dakota-kao

²¹Aizii baulda'apa sondii Mary kaudanipan dauna'an, uru'u naa odani choota-kaof Jewnao kaduz kawana'ati.⁸ Na'iki u'uu dakota-kao'a naa Jesus kii, na'apa angel kiauzon kawana'ati o'ati okaudanin ua'ia'oraz zii.

Jesus taa-kao dava'o Tominkaru ati

²²⁻²⁴Aizii baulda'apa kauzu na'iki baulda'apa sondii powa'a Mary kaudanipan dauna'an, uru'u naa omakon Joseph tuma Jerusalem iti Moses kakinaori kawana'ati. ^h ūna'aka dya'utam wakokoonaao pataan nii na'iki zowii-karu nii Tominkaru ati, pasaabainan pakaudanipan dauna'an tannaai nii, na'apa kakinaorii kawana'ati. Na'apaini'i naa kapam ūna'akan Jesus na'iti, uruu ūtaa'anan naaz Tominkaru ati, kakinaorii kawana'ati. Kaika-pa'a sha'atii tawuru'u kakinaorii kiauzonuz: "Marii ipai daonaioranao, kiwiin kidainaouz ūshakatan taa-kao Tominkaru ati."^h

²⁵Uruu dono kaina'a tunarunaao, Simeon kia'o u'uu, Jerusalem ia'o umashaapan. Uruu kaimana'o pidan, izo'ati'o na'iki mashaapa'o Tominkaru ati. Na'iki kotua'iki'ora'a naa uzaudapan na'iki tuukia'ora'a naa utukapa'azon Tominkaru kazan-naatan Israelitenao ūpataka'uta-kao ai. Karikaonan kapam Tominkaru Doronaa mashaapan utuma. ²⁶Uruu idi Kaimana'o Doronaa ida'an Tominkaru kowaada-kidan u'ati, uaitapa patukapan nii zii Christ pamawakan ua'ii, wuru'u Tominkaru kowaadauzoniaaz padyuuda'azon. ²⁷Kaimana'o Doronaa aipan ati Simeon morotan Tominkaru Dapu iti. Na'apain

Luke

^f 2:21 *choota-kao*: Putukapa 'chootin-karu' dava'o, kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii. ^g 2:21 Leviticus 12:3 ^h 2:22-24 Leviticus 12:6-8

kapam Joseph na'iki Mary na'akan Jesus na'iti, uruu ītaa'anana naaz Tominkaru ati, kakinaorii dyuudan kawana'ati. ²⁸Uruu idi na'ia'a naa Simeon dokobatan Jesus, na'iki tuukii ukonaukii-kidan Tominkaru. ²⁹Ukian.

“Önaobanaa, aizii ögaru
pupoitoru mawakan nii
konaukii,
usha'apanum kau'an aizii
puparadan mishinan,

³⁰ ötukapa mishi aizii öawun idi
wuru'u kazannaatin-kinai
ni'oraz,
³¹ pudyyudaniaz na'iki puai-paniaz ipai pidannao
aitapan.

³² Uruu ida'ana'o nii pupida-nannaao Israelitenao
konaukii-kida-kao.
Na'iki uruu kanada'o,
tukapa-kida'o nii mishi'o
parada-karu
ipai ba'oran kaduz pidannao
ati,
wuru'u Gentilenao
kii-kizaiz.”ⁱ

³³Tuukii Mary na'iki Joseph di'itinpan Simeon paradan idi na'apa, Jesus dau'an. ³⁴Na'ia'a naa Simeon toriinapa-kidan naa īdyaun, udauna'an ukian Mary ati, “Di'oraz koraidaonaa Tominkaru dil'iki'o, udyyuda-kao waota-kida'o nii Israelitenao īmamishidakan idi, mazan ba'oran Israelitenao ukadishita-kidan nii pa'an pa'ida'ati īmishidan idi uruu. Uruu kainaa-

ribai ni'o Tominkaru dyuudan, iriba'o nii pidannao kashadanuz na'iki dakoopanuz. ³⁵Padakoopan ida'ana'o nii uruu, īkainaabainan na'iki īaidan pa'oian, wuru'u īdizapauzonii kidaz panyukunu ii. Uruu idi tuukia'o nii pubaiaapan kasha'ora'o na'iki kaziwa'o nii punyukunu iti, na'apa'o nii punyukunu dakata-kao kawan marii idi.”

Prophetiaba dava'a'o

³⁶Uruu dono kaina'a maskon-nao, Anna kia'o o'uu. Aizii odaru uu Phanel, Asher takaan-daun. Na'iki oroo Tominkaru propheti-iba. 7 wunu zii īmazidan dauna'an odaiaru mawakan. ³⁷Aizii uruu dono, 84 owunun. Na'iki aonaa na'a-painim oaonauzon Tominkaru Dapu ai. Ipai kamoo na'iki ipai maruta'o otoriinpauzon Tominkaru ati, na'iki osanadinpan patoriinpan dono Tominkaru ati. ³⁸Aizii omorotan naa koshan Tominkaru Dapu iti, okaawan na'iti Jesus kaawa-kida-kao kawana'ati manawun. Uruu idi tuukii okonaukii-kidan Tominkaru. Udauna'an okowaadan naa koraidaonaa dau'an ipai pidannao ati, wuru'u Jerusalem sannaouz, zaudapainaouznaa pakazannaata-kao.

Joseph, Mary na'iki Jesus kiwan naa Nazareth iti

³⁹Aizii Joseph na'iki Mary ipaian naa pasha'apaapan ipai wuru'u Tominkaru kakinaori kawana'ati'o-raz usha'apata-kao. Uruu dauna'an

ⁱ 2:32 Isaiah 42:6; 49:6; 52:10

īkiwan naa Nazareth iti, Galilee Baara ia'oraz. ⁴⁰Na'ia'a naa Jesus dyaupain, utominan ma'ozaka na'iki aitapina'o manawun pidan nii. Na'iki powa'a zii Tominkaru kaimanan u'ati.

Jesus wa'akinan Jerusalem ii

41 Ipaí wunu Joseph na'iki Mary makouzon Jerusalem iti, Passover Kamoon dau'ati. **42** Aizii Jesus ikodan dono'o naa 12 wunu, īmakon naa koshan Jesus tuma Jerusalem iti, Passover Kamoon dau'ati. **43** īnal'ian atii īipaian wuru'u pasha'apaapaniaz. Aizii paipaian dauna'an pasha'apainpan, pidannao kiwan naa ipai daunuuda'u pawiizi iti kida. Aizii Joseph na'iki Mary īkiwan naa kapam. Aizii Jesus, una'ian naa uwa'akinan Jerusalem ii. Mazan aonaa Joseph na'iki Mary aitapan wuru'u uwa'akinanuz na'ii. **44** īitiiman kaina'a'a naa uwa'atin pairibannao bii'i. Uruu idi īmakon naa atii wachuupun, uruu zii īsookapan. Aizii pasookapa-kizi ii, uru'u naa īdorotan Jesus pidannao bii an, **45** mazan aonaa īikodanuzu. Sariapa īpadantapowaa iti Jerusalem iti. Uruu idi īdorotinan naa udau'u na'l'i'aka. **46** Atii idikinada'u kamoo dauna'an zii īikodanuzu. īikodan uruu Tominkaru Dapu nazoo ii, usakanatapan Jewnao tiichaa-nao bii'i, uabatapan īkadakotinan Tominkaru Paradan dau'u na'iki upishautan īdyau. **47** Tuukii īdi'itinpan Jesus dau'u, aonaa na'l'iam zii īikodauzon koraidaona aitapa'o

manawun uruu kawan na'iki aita-pa'o padako'atin parada-karu.

48 Aizii Joseph na'iki Mary tukapan idi Jesus na'ii tuukii īdi'itinpan. Sariapa Mary kian u'ati, "Ōdani, kandii nii pusha'apatan aimaakan wa'ati kaikapa'a? Tuukii wadopian, na'iki tuukii pudorotin-kidan waunao ipai di'ii'aka'a."

Luke

49 Sariapa Jesus kian padaro ati, "Kandii nii mooko wuru'u udoro-tapanuz ūgaru di'ii'aka'a? Aonaa mooko uaitapan da'a ūgaru'u, ūdaru dapu'u?" **50** Mazan aonaa īaitapan na'apa'oram ati'o wuru'u una'apanuz.

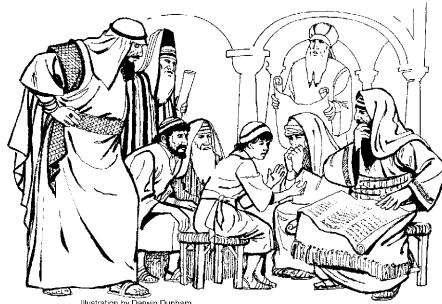


Illustration by Daiven Dunham. © United Bible Societies. 1989 Nairobi Kenya. Used with permission.

*Jesus, ukoraidaonaan dono'o,
ukadakotinan Tominkaru
Dapu naazo ii (2:41-50)*

51 Udauna'an Jesus makon naa ītuma Nazareth iti. Na'ia'a naa ipai usha'apatan aimaakan padarona'o dyuudan kawana'ati, aonaa udikintapan īdyau. Mazan ipai Mary taapan panyukunuu ii wuru'u aimaakan kida sha'apanuz. **52** Aizii Jesus tominan ma'ozaka'o nii, na'iki aitapaaba'o nii. Uruu idi ipai pidan-

nao marainapanuz na'iki Tominkaru tuukii kapam umarainapanuzu.

John chikaawunuupan pidannao

(Matthew 3:1-12; Mark 1:1-8;
John 1:19-28)

3 ¹Aizii 15 wunu, Tiberius kazowautapan ipai daunuuda'u amazada, atii utokon iti. Uruu dono Pontius Pilate tuubaru'o naobanai nii Judea Baara ii. Na'iki Herod kazowautapa'o nii amazada Galilee Baara ii aka. Aizii u'inawuzu Philip kazowautapa'o nii kapam amazada Iturea ii aka, na'iki Trachonitis ii aka. Na'iki uruu dono Lysanias kazowautapa'o nii amazada Abilene ii aka. ²Na'iki Annas na'iki Caiaphas Umanawunu'o Faadaanao uruu dono. Aizii na'apain wunao naobanai-tinpan dono kida'a, Tominkaru dyuudan paparadan John di'iti, Zechariah daniz. Udyuudan paparadan umashaappa kizi iti, wuru'u mapidantaka'oraz amazada di'iti. ³Uruu idi John makon na'iki ukakuwaatinan naa ipai amazada kawana'ati, wuru'u Jordan Wa'o itinapu kida'oraz. Na'ii ukakinaopan pidannao kaikapa'a: "Utanawatina'a naa u'oian ai, na'iki uchikaawunuina'a naa, Tominkaru mainaabata kizi u'oian." ⁴Kaikapa sha'atii tawuru'u kotua'o Tominkaru prophetin Isaiah kiauzonuz.

"Kaina'a pidan kadakoinpan
diiwa
mapidantaka'o amazada ii
aka kaikapa'a:

'Usaaba'a naa dunapo kai manaiman Naobanai ati, ukaawan ua'ii, na'iki usakitapada'a naa dunapo u'ati, umako kizi nii.

⁵ Marii ipai kasakodaz-tinapa kida'oraz amazada, na'iki baawuz kida dida-kao, na'iki marii ipai naawazi na'iki midukuonao patumaakada-kao, na'iki marii ipai dunapo dikauda kida'o na'iki kichadin kida'o patumaakada-kao kaimanaiman.

⁶ Ipai'o nii pidannao tukapan na'iki īaitapan wuru'u Tominkaru kazan-naatanuz pidannao.' ^j

⁷ Aizii John chikaawunuupan dono, iriba pidannao kaawan īchikaawunuu-kidina'an naa u'ati. Sariapa John kian ī'ati, "Kowazazu-nao, kandii kowaadan u'ati turuu ukazannaatinan Tominkaru pataka'uta'azon ai unao? ⁸Usha'apata'a naa kaiman kida'o aimakan, utukapa-kida kizi mishi utanawa-tinan u'oian ai. Na'iki aonaa ukia'ana'a u'atiaaka kida, 'Mazan waunao Abraham takaan-daunnao pa'an.' Õkowaadan nii unao ati aizii, turuu Tominkaru toman Abraham takaan-daunnao nii di'oraz kuba

^j 3:4-6 Isaiah 40:3-5

kida id'i'i. ⁹Kaina'a baro, minzii-wapa'ora'a naa barota'o nii atamun kida. Ipai atamun wuru'u aona'oraz ukaakan kaiman na'iki wuru'u dikauda kida'oraz u'aka kida, ipai'o nii ubarota-kao, udauna'an ukaboota-kao nii ipai tikazi wu'iti."

¹⁰Sariapa pidannao pishaan John, īkian u'ati, "Aizii mani, na'apam nii washa'apatinan?"

¹¹Ukian ī'ati, "Kanom kaina'a dya'utama'o ushooton oo uchaakitan, marii utaan bau-d'apa mashootonu'o pidan ati. Na'iki kanom kawanyukunu'o, marii uka'idiwatan mawanyukunu'o pidan."

¹²Kaina'a pidannao zaamaapauzonao tax puraatannaq,^k īnao kapam kaawan, īchikaawunuu-kidina'an John ati. Na'iki īkian u'ati, "Tiichaa, waunao mani, na'apam nii washa'apatinan?"

¹³"Man'a naa uzaamaapa'ana'a puraata pidannao ai dobata mana-

wun udyuuda-kao ai."

¹⁴Kaina'a kapam soldyaanaao kaawan John ida'ati. "Waunao mani, na'apam nii washa'apatinan?" īkian u'ati.

"Man'a naa ukazaapa'ana'a puraata pidannao ai, na'iki mana'a naa utoma'ana'a mariidin-karu īdau'an, uaipan idi karikaonan ukazatan īpuraatan. Turua'o wuru'u ukawinipinaapa-kaoaz," ukian ī'ati.

¹⁵Tuukii pidannao di'itinpan John dau'u, na'iki tuukii ītukapa'azon aimaakan umanawunu'o sha'apata-kao. īkian panyukunuu ii, "Uru'u naa ūaitapan Christ, tawuru'u Tominkaru kowaadauzoniaz padyuuda'azon."

¹⁶Aizii John kian ipai īnao ati, "Ōgaru, ūchikaawunuupan unao wunu idi karikaonan. Mazan kaini'iki'o nii pidan kaawan powa'a'o zii umanawun ū'ai. Ōgaru aonaa ūturuan ūbuzuutan udazkidi

Luke



pidan kaudinan uwidau-pan papaoriba aka (3:17)

^k **3:12 zaamaapauzonao tax puraatannaq:** Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii.

zunaa.¹ Uruu, uchikaawunuuan nii pa'an unao Kaimana'o Doronaa idi na'iki tikazi idi. ¹⁷Kaina'a'a naa una'akapan pawidaupaka-kinaa papaoriba aka kida. Ipai'o nii uwidauan kaiman kida'o papao-ribaka, na'apa zaishi widaupaka-kao kawan pamada ai. Udauna'an usaabaa-kao ni'i naa kaiman padapunaa iti. Mazan wuru'u dikauda kida'oraz, ipai'o nii pa'an ukaboota-kao tikazi wu'iti, wuru'u aona'oraz umakadauzon."

¹⁸Iriba sodi kida John paradan, utiwaan pakowaadan kaimanaiman pidannao ati Kaimana'oraz Kuwai. Na'iki ukakinaowan ïdfaun tuukii, uaipan idi ipana'adan pakaduz kida.

¹⁹Aizii Herod naobanai-tinpa'oraz Galilee Baara ii, tuukii John kakinaowanuz, ukazatan idi pa'inawuzu daiaro Herodias, na'iki usha'apatan idi ba'oran dikauda kida'o aimakan. ²⁰Na'iki powa'a zii Herod toman aimakan dikauda'o, ukaboota-kidan idi John taraa-kizai iti.

Jesus chikaawunuuu-kao daua'o

(Matthew 3:13-17; Mark 1:9-11)

²¹Aizii John kaboota-kao ua'ii taraa-kizai iti, uchikaawunuupan ipai pidannao, wuru'u kaawainao kidaz u'ida'ati. Uruu dauna'an uchikaawunuuan naa kapam Jesus. Jesus toriinpan pu'u, sariapa aokazi da'ata-kao. ²²Na'iki Kaimana'o Doronaa kaawan u'ida'ati aokazi iki, ukaawan orid nii. Na'iki parada-karu kian Jesus ati aokazi

iki, "Pugaru õdani õmarainapanni, kaiman manawun õnyukunu pu'ati."

Jesus dokozu-daunnao uu

(Matthew 1:1-17)

²³Aizii Jesus sakadan dono pakaudinan, 30 uwunun na'apain.

Aizii pidannao dakotan Jesus Joseph dani nii.

Joseph uruu Heli dani,

²⁴aizii Heli uruu Matthat dani, aizii Matthat uruu Levi dani,

aizii Levi uruu Melchi dani,

aizii Melchi uruu Jannai dani,

aizii Jannai uruu Joseph dani,

²⁵aizii Joseph uruu Mattathias dani,

aizii Mattathias uruu Amos dani,

aizii Amos uruu Nahum dani,

aizii Nahum uruu Esli dani,

aizii Esli uruu Naggai dani,

²⁶aizii Naggai uruu Maath dani,

aizii Maath uruu Mattathias dani,

aizii Mattathias uruu Semein dani,

aizii Semein uruu Josech dani,

aizii Josech uruu Joda dani,

²⁷aizii Joda uruu Joanan dani,

aizii Joanan uruu Rhesa dani,

aizii Rhesa uruu Zerubbabel dani,

aizii Zerubbabel uruu Shealtiel dani,

aizii Shealtiel uruu Neri dani,

²⁸aizii Neri uruu Melchi dani,

aizii Melchi uruu Addi dani,

aizii Addi uruu Cosam dani,

aizii Cosam uruu Elmadam dani,

aizii Elmadam uruu Er dani,

²⁹aizii Er uruu Joshua dani,

aizii Joshua uruu Eliezer dani,

¹ 3:16 Poitorui kaudin-kizi wuru'u ubuzuutanuz panaobanaa dazkidi zunaa.

aizii Eliezer uruu Joram dani,
 aizii Joram uruu Matthat dani,
 aizii Matthat uruu Levi dani,
³⁰aizii Levi uruu Simeon dani,
 aizii Simeon uruu Judah dani,
 aizii Judah uruu Joseph dani,
 aizii Joseph uruu Jonam dani,
 aizii Jonam uruu Eliakim dani,
³¹aizii Eliakim uruu Melea dani,
 aizii Melea uruu Menna dani,
 aizii Menna uruu Mattatha dani,
 aizii Mattatha uruu Nathan dani,
 aizii Nathan uruu David dani,
³²aizii David uruu Jesse dani,
 aizii Jesse uruu Obed dani,
 aizii Obed uruu Boaz dani,
 aizii Boaz uruu Salmon dani,
 aizii Salmon uruu Nahshon dani,
³³aizii Nahshon uruu Amminadab dani,
 aizii Amminadab uruu Admin dani,
 aizii Admin uruu Arni dani,
 aizii Arni uruu Hezron dani,
 aizii Hezron uruu Perez dani,
 aizii Perez uruu Judah dani,
³⁴aizii Judah uruu Jacob dani,
 aizii Jacob uruu Isaac dani,
 aizii Isaac uruu Abraham dani,
 aizii Abraham uruu Terah dani,
 aizii Terah uruu Nahor dani,
³⁵aizii Nahor uruu Serug dani,
 aizii Serug uruu Reu dani,
 aizii Reu uruu Peleg dani,
 aizii Peleg uruu Eber dani,
 aizii Eber uruu Shelah dani,
³⁶aizii Shelah uruu Cainan dani,
 aizii Cainan uruu Arphaxad dani,
 aizii Arphaxad uruu Shem dani,
 aizii Shem uruu Noah dani,

aizii Noah uruu Lamech dani,
³⁷aizii Lamech uruu Methuselah dani,
 aizii Methuselah uruu Enoch dani,
 aizii Enoch uruu Jared dani,
 aizii Jared uruu Mahalaleel dani,
 aizii Mahalaleel uruu Kenan dani,
³⁸aizii Kenan uruu Enosh dani,
 aizii Enosh uruu Seth dani,
 aizii Seth uruu Adam dani,
 aizii Adam uruu Tominkaru dani.

Luke

*Satan tiwaa-kidautan**Jesus nyukunuu*

(Matthew 4:1-11; Mark 1:12-13)

4 ¹Udauna'an Jesus kiwan naa Jordan Wa'o iki, pachikaa-wunuu-kao dauna'an, ma'ozaka Kaimana'o Doronaa taapan unyukunuu. Uruu dono Kaimana'o Doronaa na'akan naa Jesus atii mapidan-taka'o amazada dil'iti. ²Jesus na'ian 40 kamoo. Na'ia'a naa Satan tiwaa-kidapan Jesus nyukunuu ma'ozakan. Aizii wuru'u Jesus na'ianuz aonaa kanom unikan, atii 40 kamoo. Uruu idi tuukia'a naa manawun uzamazin.

³Sariapa Satan kian Jesus ati, "Tominkaru danin an pugaru, pudyuuda di'oraz kuba'a tominan bread nii."

⁴Mazan Jesus kian u'ati, "Tominkaru Paradan tawuru'u kotua'oraz usaadauzo-kao kian: 'Aonaa pidan mashaapan soo bread ida'an karikaonan.' "^m

⁵Udauna'an Satan zaida-kidan Jesus dokoa'o amazada dil'iti, na'iki uaida-kida Jesus ati ipai daunuuda'u

^m 4:4 Deuteronomy 8:3

wuru'u umanawun kida'oraz donoinalo, ipai amazada tokon iti. Mazan masakauda'u'o karikaonan wuru'u utukapa-kidankanuz u'ati amazada. **6**Ukian Jesus ati, “Özaamatapan nii pugaru kazowautapa'o nii ipai wuru'u amazada putukapanii kidaz, na'iki ötaan nii ipai wuru'u konaunam kida'oraz na'iki umanawun kida'oraz aimakan utaapan. Imai daunu'o utaa-kao ö'ati wuru'u amazadaz na'iki ipai wuru'u utaapaniinao kidaz aimakan. Ukau'an turuu ötaanuzu na'ia'oram pidan ati. **7**Aizii pukodoru'ukan an ö'ati, ötaan nii pu'ati ipai daunuuda'u wuru'u amazadaz, na'iki ipai wuru'u aimakan kidaz kaina'a'oraz na'a.”

8Sariapa Jesus kian u'ati, “Tominkaru Paradan saadauzokariwaiz kian:

‘Pukodoru'uka soo bauda'apa
Naobanai puTominkarun ati.
Pusha'apatin soo uruu aipan
kawana'ati.’ ”ⁿ

9Udauna'an Satan na'akan naa Jesus Jerusalem iti. Uruu idi ikaawa'akan naa Tominkaru Dapuzowau paawa iti, udokoodinpan di'iti manawun. Na'ia'a naa ukian Jesus ati, “Tominkaru danin an pugaru, puzaka'uta kai di'iki'i imi'i baara iti. **10**Tominkaru Paradan saadinpa'oraz kian:

‘Udyuudan nii pa'angelinnao
kazannaatapan pugaru,
na'iki ïtaapan nii pugaru
kaiman.

11İzaamatapan nii pugaru na'iki aona'o nii pukaziwan pukidiba puwaotan an kuba kida di'iti.’ ”^p

12Mazan Jesus kian u'ati, “Tominkaru Paradan saadinpaузo kian: ‘Manal'a putiwaakidapauzo'o-na'a uNaobanaa Tominkaru paradan mishiin.’ ”^p

13Aizii ipai'i naa Satan tiwaan Jesus nyukunu. Uipaian dauna'an patiwautanuz, umako'okan naa, atii ba'oran dono'o nii zii koshan utiwaan Jesus.

*Jesus sakadan pakaudinan
Galilee Baara ii*

(Matthew 4:12-17; Mark 1:14-15)

14Uruu dauna'an Jesus kiwan naa Galilee Baara iti, na'iki ma'ozaka Kaimana'o Doronaa taapan unyukunu. Kuwai Jesus dau'u kida'o abata-kaoa'a naa ipai wiizai kawana'ati wuru'u Galilee Baara ii aka kida'oraz. **15**Na'ii aka'a naa Jesus tominapa-kidan pidannao Tominkaru Paradan dau'u synagogue^q kida kawana'ati. Tuukii pidannao konaukii-kidanuzu.

*Jesus kashanau-kao padyaupai-kizi
Nazareth ii*

(Matthew 13:53-58; Mark 6:1-6)

16Udauna'an Jesus makon Nazareth iti, padyaupai-kizi iti. Aizii Sookapa-karu Kamoon dono, umakon na'iki umorotan naa syna-

ⁿ 4:8 Deuteronomy 6:13 ^o 4:10-11 Psalm 91:11-12 ^p 4:12 Deuteronomy 6:16

^q 4:15 *synagogue*: kabau Jewnao baokopainapa-kizi. Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii.

gogue iti. Ukaduz umorotauzonuz na'apa ūsookapan kamoon dono. Umorotan idi, na'ia'a naa pidannao dyuudan uaitan Tominkaru Paradan tawuru'u saada-kariwai kidaz kotua'a naa. ¹⁷Uruu idi ītaan naa u'ati kaarita,^r tawuru'u Tominkaru prophetin, Isaiah saadanii kidaz kotua'a naa. Sariapa Jesus buzuutan wuru'u papidapa-kariwaiz kaarita, uda'atanuzu atii uikodan wuru'u paaita'azoniaz. Kaikapa'a usaadinapanu'u:

18 “Kaina'a Kaimana'o Dornaa Tominkaru di'iki'o mashaapan ötuma.

Uzaamataniit ūgaru usha'apanum kau'an uaipan idi ūkowaadapan Kaimana'o Kuwai pataka'utinainao ati.

Udyuudan ūkowaadan so'otakao nii ipai pidannao wuru'u pataruba zaamatapaniinao kidaz, na'iki udyuudan ūgaru ishawunnao ida'ati, ūkowaada kizi ī'ati kaimana'o ni'i naa ūtukapan, ūawun saabaa-kao idi.

Na'iki udyuudan ūgaru kamin-ka'uta'o nii, ipai wuru'u pataka'uta-kariwainaouz.

19 Na'iki kowaada'o nii Naobanai kamunanun ni'i naa pa'an aizii, papidanannao ati.”^s

20 Udauna'an Jesus papida'akan naa wuru'u kaaritaz powaa iti, na'iki utaa'akan naa powaa itiz pidan ati, wuru'u taa'oraz u'ati kaarita. Udauna'an usakanata'akan naa. Ipa pidannao, wuru'u synagogue iainao kidaz, awunuupa'akan soo Jesus ati. **21** Na'iki ukian ī'ati, “Aizii wuru'u uabataniaz Tominkaru Paradan aita-kao, uruu umishiinan naa wuru'u.”

22 Ipa pidannao, abatapainao na'ii, tuukii īdi'itinpān uparadan dau'u. Kaiman īabatan ukakuwaapan, aitapa'o pidan kawan manawun. Mazan īkian pa'ati-aaka kida, “Kanom dii mooko uruu, aonaa Joseph dani mani karikaonan?”

23 Sariapa Jesus kian ī'ati, “Ōaitapa na'apam ukia'azon ū'ati, uparada'azon ū'ati tawuru kawanu'u parada-karu kiauzonuz. ‘Daakataa, pukasarain puaipan ati pukakuda kizi,’ kii-karuz. Na'iki ūaitapa ukia'azon ū'ati. ‘Pusha'apata kapam da'a'a puwiizi'i, tawuru'u kowaada-kariwaiz wa'ati pusha'apatān Capernaum ii.’”

24 Udauna'an Jesus kian koshan ī'ati, “Mishi, aonaa na'apainim Tominkaru prophetin naubauzokao, ukaawan an pawiizi ati.

25 Aizii uabata na'apam ūkian. Elijah, kowaadapauzoz Tominkaru Paradan, kakupan dono zii, kaina'a iriba zunnao mawaka'o ūdaiarunao, mashaapan Israel ii. Uruu dono idikinauda'u wunu

Luke

^r 4:17 *kaarita*: Di'oraz kaarita'a dakota-kao scroll. Putukapa kaarita tokon ii 'scroll' waranu'u, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii. ^s 4:18-19 Isaiah 61:1-2

pazikon an powa'a aonaa wunu kaawan Israel ii, uruu idi aonaa wanyukunui nii, zamazi kaawan ipai wiizai kawana'ati. ²⁶Mazan upu'u zii aonaa Elijah dyuuda-kao kaminka'uta'o nii zunnao Israelite-naouz, wuru'u mawakainaouznaa ïdaiarunao. Mazan udyuuda-kao soo baulda'apa zun di'iti mawakaiba'a naa odaiaru, ba'oran wiizai ia'oraz omashaapan, Zarephath kia'oraz udakota-kao, Sidon ia'oraz.^t ²⁷Na'iki Elisha, Tominkaru prophetin kaku-pan dono zii, kaina'a iriba pidannao Israel ii, kabishopauzonao kichana'iki-kia'o bishoi idi. Mazan upu'u aonaa baulda'apa pidan Elisha kaku-dan Israel ia'o imashaapan. Soo ukakuda baulda'apa pidan Naaman kia'o u'uu, mashaapa'o ba'oran wiizai ii, Syria kia'oraz udakota-kao."^u

²⁸Ipai pidannao wuru'u abata-painaouz Jesus paradan synagogue ii, tuukii ïto'oran u'ati, uparadan idi na'apa ï'ati. ²⁹Uruu idi ïkadi-shia'akan kida'a naa, udauna'an ïzaamata'akan naa Jesus paanoba kadu'iki kida, na'iki ïna'aka'akan naaz atii pawiizi tokon iti, dokoa'o ukatawudapuz-tinpan di'iti. Na'iki'o ni'l naa ïaipan pakida'ukan Jesus. ³⁰Mazan upu'a'a naa Jesus mako'okan, upodowaana'akan pidannao bii an, atii na'apa umakon ï'ai.

**Oia'o doronai zaamatapanii
daonaiora**
(Mark 1:21-28)

³¹Udauna'an Jesus mako'o-

kan naa Capernaum iti, wiizai Galilee Baara ia'oraz. Na'ii utomi-napa-kidan pidannao Tominkaru Paradan dau'u, Sookapa-karu Kamoon dono synagogue ii. ³²Tuu-kii pidannao di'itinpan paabatan idi Jesus paradan kaimanaiman manawun, usha'apanum kau'an ïabatan ma'ozaka manawun ukaku-waapan pa'ati.

³³Kaina'a daonaiora na'ii synagogue ii, oia'o doronai zaamatapanii. Sariapa ukadakon diiwa'o ida'an Jesus ati. ³⁴Ukian, "Ei, Jesus Nazareth san. Kandii dau'ati puwa'atin wa'ida'ati, kanom puaipan wa'ai? Oo pumainaabata'anan waunao? Õaitapa pugaru, kaimana'o manawun, Tominkaru di'iki'o puwa'atin."

³⁵Sariapa Jesus kian u'ati, "Pumashaadautapa, pukodita u'ai!" Sariapa oia'o doronai kaboota'akan wuru'u daonaioraz pidannao awun za'a, mazan umuuda'akan naa na'iki ukodita'akan naa u'ai wuru'u ukaboota'akanuz uruu. Mazan aonaa usha'apatan daonai-ora kaziwa'o ida'an.

³⁶Tuukii pidannao di'itinpan, na'iki ïkian pairibannao ati, "Ei, na'apa dii pa'an uparadan ma'ozakan manawun? Uka'iita, na'iki ma'ozaka mishi uparadan oia'o doronainao ati, atii udyuuda zii mishi ïkoditan pidan di'iki." ³⁷Uruu idi ipai kuwai makon Jesus sha'apatanii dau'u, uruu wiizai di'il'aka.

^t 4:25-26 1 Kings 17:1-16 ^u 4:27 2 Kings 5:1-14

Jesus kakudan iriba pidannao
(Matthew 8:14-17; Mark 1:29-34)

38 Aizii Jesus koditan dauna'an synagogue iki, umakon sariapa Simon dapu iti. Na'apain tuukia'o Simon imauzo karinaan, omada wiichan wiicha, wiicha. Sariapa īkowaadan Jesus ati odau'an. **39** Uruu idi umakon o'idi'iti. Ukaawan, ukadishitan maonapa owashatinapa-kizi bed ida'a. Sariapa udyuudan orinaa, wuru'u omada wiichanuz koditan o'ai. Sariapa mishi omada wiichan shabata'akan, na'iki okakuda'akan naa. Udauna'an okadishitan naa, na'iki otaan naa īwanyukunuu nii.

40 Aizii kamoo tipitan dauna'an iriba pidannao kaawa-kidan karinai-nao pairibanno, pabi'inaaka kida'o īrinaa, ipai īna'akan īnyaun Jesus ida'ati. Uruu idi ipai Jesus pishatan īnyaun, na'iki ipai ukakudan īnyaun. **41** Aizii oia'o doronainao, ipai ukodita-kidan pidannao ai kapam. Diiwa īkadakon kida īkoditan dono pidannao di'iki. "Pugaru Tominkaru Dani manawun," īkian Jesus ati. Mazan tuukii Jesus mashaatan īnyaun, aonaa ukashaapan īparadan. Usha'apanum kau'an īaitapan idi uruu Christ.^v

Jesus tominapa-kidan pidannao
synagogue kida kawana'ati
(Mark 1:35-39)

42 Aizii ba'oran chaapi'iki ushaawaka zii Jesus makon naa donoi

iki, na'iki umakon mapidantaka'o amazada iti. Uruu idi pidannao dorotapanuz atii īikodanuzu. Aonaa padamata ītaapadan umakon, tuukii ītiwaan pamashaatanuz. **43** Mazan Jesus kian ī'ati, "Kaina'a zii īkowaada'azon Kaimana'o Kuwai Tominkaru naobanai-tinan dau'u, ba'oran wiizainao kida kawana'ati. Usha'apanum kau'an uruu wuru'u Tominkaru dyuudaniaz īkowaa-daan," ukian.

44 Uruu idi Jesus makon, na'iki ukakuwaatinan naa synagogue kida kawana'ati.

Jesus zaamatan
pamin-kaudinannao nii
(Matthew 4:18-22; Mark 1:16-20)

5 **1** Bauda'apa kamoo Jesus kadishitapan, Gennesaret Karishiiz^w danoma'a. Uruu dono iriba, iriba pidannao kaawan u'ida'ati. Na'ia'a naa īkasaba'ui-nan na'iki chakata'a naa īkaawan u'ida'ati, īabata'azon idi ukowaa-dan Tominkaru paradan. **2** Upu'u Jesus tukapan dya'utam kanawanao muudapa-kao karishi danoma ii. Kopautapauzonao muudapanii wuru'u pakanawan kidaz. Aizii wuru'u pidannaouz, īchikaapan naa pasaironnao na'ii wunu danoma'a. **3** Sariapa Jesus makon na'iki upaidinan Simon kanawan zo'iti, na'iki udyuuda ukida'ukan wuru'u kanawaz masakauda'u karishi danoma ai. Uruu idi Jesus sakana-

Luke

^v **4:41** *Christ*: wuru'u Tominkaru dyuudaniaz papidanannao zannaai nii. Putukapa Christ kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii. ^w **5:1** *Gennesaret Karishiiz*: Galilee Karishiiz kia'o kapam udakota-kao.

tan naa kanawa zo'ii, na'iki'i naa utominapa-kidan pidannao Tomin-karu paradan dau'u.

⁴Aizii uipaian dauna'an pakaku-waatinan, sariapa ukian Simon ati, "Ukida'uka kanawa baukap'a naa kaana'o-karu iti, utunuuta kizi usaironnao na'ii, uzaamata kizi kopaunao."

⁵Sariapa Simon kian Jesus ati, "Õnaobanaa, bauda'apa maruta'o watiwautan wazaamat-an kopau da'a'a, mazan aonaa kanom wazaamat-an. Mazan aizii pudyuudan idi õgaru, õtunuutan nii wuru'u wasaironnaouz, pupar-dan kawana'ati," ukian. ⁶Uruu idi na'ia'a naa ïtunuutan pasaironnao. Na'iki sariapa ïsaironnao zaama-tan diri'i, diri'i kopaunao, aonaa uka'iita-kao kawana'ati. Atii ïsairon kida aonaa uka'iitan naa pawazoo, maonapa kida ïsairon dadotan, pawazoo kimishan idi manawun. ⁷Sariapa ïawarian pairibannao, wuru'u ba'oran kanawa zo'lainaouz kaminka'uta'o nii paugaru. Uruu idi baokopa'a naa ïto'otan wuru'u sairo kidaz, ïzaamata kopau diri'i, diri'i, ipai ïpaidadan pakanawanna, mao-napa kida ïkanawan tipitan, uwazoo diri'in idi manawun.

⁸Aizii Simon tukapan idi aimaa-kan sha'apan kaikapa'a, sariapa ukodoru'ukan Jesus kanaapu iti, na'iki ukian u'ati, "Marina'a shoman õgaru, õnaobanaa, usha'apanum kau'an oia'o pa'i manawun pidan wuru'u õgaruz." ⁹Tuukii Simon na'iki wuru'u ba'orainaouz di'it-inpan, patukapan idi pazaamatan

diri'i manawun kopaunao. ¹⁰James na'iki John wuru'u Zebedee dainaouz na'apa kapam, tuukii kapam ïdi'itinpan.

Sariapa Jesus kian Simon ati, "Man'a putaria'ana'a, aizii puzaa-maapan ni'i naa pa'an pidannao." ¹¹Udauna'an ïkozootan naa pakana-wan kida karishii danoma ati, na'iki ïwa'aka'akan naa ipai pa'aimaaka-nutu kida, na'iki ïmako'okan naa Jesus dawu'ati.

Jesus kakudan pidan kabishop'a'o
(Matthew 8:1-4; Mark 1:40-45)

¹²Aizii Jesus kaawan wiizai iti, na'ii kaina'a'o pidan baiatina'o kichana'iki-kia'o bishoi idi. Utukapan idi Jesus, sariapa ukodoru'ukan ukanaapu iti, uawun baara imi'i baara iti. Na'iki ukian Jesus ati, "Õnaobanaa, õpishaan pugaru tuukii manawun, punyukunu na'a-pa'an, pukakuda shoman õgaru, puso'ota wuru'u bishoizi õ'ai."

¹³Sariapa Jesus pishatanuz na'iki ukian u'ati, "Na'apa mishi õnyukunu, aizii marii pumada saabainan." Sariapa mishi pidan mada saabaina'akan. ¹⁴Udauna'an Jesus kakinaowan uruu. Ukian u'ati, "Man'a zii pa'i pukowaada'ana'a pidan ati, wuru dau'ana'a õsha'apa-taniaz pu'ati. Mazan pumako pa'an kai, faadaa di'iti, marii kizi uawunuutan pumada, utukapa kizi mishi pumada saabainan. Uruu dau-na'an putaa'a naa pa'i pu'uza faadaa ati, utaa kiziz na'iki ukawaoda kiziz Tominkaru ati, Moses kaki-naori kawana'ati. Uruu ida'ana'o

nii pidannao mishidan kaimana'a naa pumada saabainan powaa iti."

¹⁵Mazan kii'an kuwai Jesus dau'ana'o iribaa'aka-kaoa'a naa manawun ipai di'ii'aka kida'a. Uruu idi pidannao kaawan aonaa masakauda'u mani Jesus ida'ati, īabata'azon idi ukuwaa. Ba'orainaao īkaawan īajpan idi kapam pakakuda-kao, parinaa kida ai. Uruu idi ipai ukakudan īnyaun. ¹⁶Mazan panaadon Jesus makon nii da'i, utoriinpa'anan mapidan-taka'o amazada iti.

Jesus chi'ika-kidan machi'ikaka'o daonaiora

(Matthew 9:1-8; Mark 2:1-12)

¹⁷Aizii bauda'apa kamoo, Jesus tominapa-kidan dono pidannao, kaina'a pabi'i kida Phariseenao^x sakanatapan na'ii, na'iki na'ii kapam tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u. Ba'oran wiizai iki kida'o īwa'atin wuru'u īnaouz, tawuru'u Galilee Baara na'iki Judea Baara ii aka kida'oraz wiizainao, na'iki Jerusalem ikiinao kida na'ii kapam. īnao kida wuru'u sakanatapa'oraz na'ii. Mazan Tominkaru taani'i naa pama'ozakan Jesus ati, ukakudakinaa nii karinainao pabi'inaaka kida'o rinai ai. ¹⁸Na'apain pidannao kaawan Jesus ida'ati, īna'akan pairiban machi'ikaka'o. īna'akanuzu pawashatinapa-kizi baara an. īajpan pamorota-kidanuz kabaun nazo iti, Jesus kanaapu iti. ¹⁹Mazan pidannao iriban idi manawun, aonaa

na'itim īmorota-kidanuzu. Uruu idi sariapa īzaida-kidanuz kabaun zowau iti. Udauna'an īso'owan naa kabaun zowau, na'iki'i naa ītokakidanuz pawashatinapa-kizi baara an, atii pidannao sakoda iti, na'iki īmuudanuzu Jesus kanaapu'u. ²⁰Aizii Jesus tukapan idi īmishidau tuukii manawun, sariapa ukian machi'ikaka'oraz pidan ati, "Ōpaonaru, aizii ipai pu'oian mainaabata-kao pu'ai."

²¹Sariapa tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u, na'iki Phariseenao kian pa'atiaaka kida, "Kandii mooko arawu'u, uwazootapa'azon Tominkaru paparadan ida'an? Soo bauda'apa Tominkaru turua'o umainaabatan pidan oian."

²²Mazan Jesus aitapa na'apam īdil'itinpan. Uruu idi ukian ī'ati, "Kandii nii udi'itinpan ūdau'u kaikapa'a? ²³Na'ia'oram masha'apannaas: 'ipai pu'oian mainaabata-kao' kii, oo 'pukadishita na'iki puchi'ika' kii? ²⁴Mazan ūaidan nii u'ati wuru'u Daonaiora Aokazi Iki'o, kaina'a uma'ozakan umainaabata-kinaa nii pidannao oian da'a'a imi'i baara'a." Uru'u naa Jesus kia'akan naa machi'ikaka'o pidan ati, "Ōkian pu'ati pukadishita, puzaamata wuru'u puwashatinapa-kiziz na'iki pumako'o naa pudapu iti." ²⁵Sariapa mishi pidan kadishita'akan ipai awunuutapainao awun za'a, uzaamat'aakan naa pawashatinapa-kizi baara, na'iki umako'okan naa padapu iti konaukii. Tuukii ukonaukii-kidan Tominkaru.

^x 5:17 Pharisee: Putukupa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii.

26 Aizii wuru'u awunuutapainao kidaz, tuukii ūdi'itipan, na'iki tuukii kapam ūtarian, na'iki tuukii ūkonaukii-kidan Tominkaru. “Ei, watukapa zii aizii konaunam kida'o na'iki umanawunu'o aimaaakan sha'apata-kao, wuru'u aona'oraz watukapauzon usha'apata-kao kida,” ūkian.

Jesus dapadan Levi

(Matthew 9:9-13; Mark 2:13-17)

27 Udauna'an Jesus koditan naa kabaun iki na'iki umako'okan naa. Pamakopa-kizi an utukapa pidan Levi kia'o u'uu, uruu zaamaapauzo tax puraatannaa. Jesus ikodan usakanatapan pazaamaapakizi ii puraata. Sariapa ukian u'ati, “Puwa'ati ūtuma, ūtominapa-kida kizi pugaru.” **28** Sariapa Levi wa'akan wuru'u pakaudinkiz na'iki umako'okan naa Jesus dawu'ati.

29 Aizii padapu ii Levi toman naa udaru'o aroapa-karu Jesus ati. Kaina'a iriba ba'orainao zaamaapauzonao kapam tax puraatannaa aroopa'azon ūtuma, na'iki kaina'a iriba kapam ba'oran pidannao kida aroopa'azon ūtuma. **30** Kaina'a na'ii pabi'i kida Phariseenao awunuutapan, na'iki na'lii kapam ūribannaotiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u awunuutapan. Sariapa ūkian utominapa-kidaniinao ati, “Kandii nii arawu aroopa'azon na'iki utuza'azon wunao tuma'a oiainaouz, zaamaapauzonao kidaz tax

puraatannaa, na'iki wuru'u oiainao kidaz pidannao?” Kia'o wuru'u ūkiaianapanuz.

31 Sariapa Jesus kian ū'ati, “Pidannao ziwiinao, aonaa kanom nii ūipan daakataa, soo karinainao pa'an tuukii ūipan daakataa. **32** Ukau'an na'apa'o kapam wuru'u ūwa'atinuz da'ati'i, aonaa kaimanainao ida'ati'o mani, soo oiainao ida'ati'o pa'an wuru'u ūwa'atinuz ūtanawatin kizi pa'oian ai.”

Pidannao pishautan Jesus sanadinapa-karu dau'u

(Matthew 9:14-17; Mark 2:18-22)

33 Pabi'i kida pidannao, kaa-waina kidaz Jesus ida'ati, kian u'ati, “John Chikaawunuupauzoz tominapa-kidaniinao mapuda pa'an ūsanadinpaузon, y na'iki ūtoriinpauzon Tominkaru aipan kawana'ati. Na'iki wuru'u tominpauzonao kidaz Phariseenao di'iki, na'apa kapam ūsanadinpan na'iki ūtoriinpauz. Mazan aizii wuru'u putominapa-kidaniinaouz, aonaa ūsanadinpaузon, mazan ūaroopan nii na'iki ūtuzan nii atii ūshiitan.”

34 Sariapa Jesus kian ū'ati, “Turuu mani u'itiiman pidannao wa'atiinao mazida-karu dau'ati baiatan pazamazin mazida'o daonaiora na'an pu'u ūtuma? Aonaa turuu ūbaiatan pazamazin. **35** Mazan bauda'apa kamoo na'aka-karu nii wuru'u mazida'oraz daonaiora ū'ai, uruu dono'o ni'l naa pa'an ūsanadinpan na'iki ūbaiatan pazamazin.”

Y 5:33 sanadinpaузon: Uruu zamazidin-karu. Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii.

³⁶Udauna'an Jesus kowaadan naa di'itinapa-kinai kuwai. Ukian ñ'ati, "Aonaa na'iam zii pidan kuzuutauzon pa'ina'o chaakita pazimindota-kinaa nii uzaama'o-ra'a naa chaakita. Mazan aizii pidan kuzuuan an pa'ina'o chaakita pazimindoapa-kinaa nii, upata-ka'uwan pa'ina'o chaakita, na'iki pana'a'o nii uaidinpan uzaama'o ai. ³⁷Na'iki aonaa na'apainim pidan paidauzon, pa'ina'o zii wine toma-kao, uzaama'ora'a naa wine kinnaaz zo'iti. Usha'apanum kau'an pa'ina'o wine paida-kao an, upoodan nii uma'ozakan ana'a naa, na'iki utada'okan nii wuru'u uzaama'oraz naa riwunii kinnaaz. Uruu idi ipai'o nii riwunii wakudinan. Aizii wuru'u ukinnaaz ukaboota'aka-kao ni'l naa. ³⁸Mishi'oraiman pa'ina'o wine paida-kao pa'ina'o ukinnaaz zo'iti. ³⁹Na'iki aonaa kanom tuza'azon pa'ina'o zii wine toma-kao, patuza'akan dauna'an ma'ozaka'o-ra'a naa wine. Aizii pidan tuzan an wuru'u ma'ozaka'oraz wine, 'Kaiman pa'an wuru'u ma'ozaka'oraz wine, pa'ina'o utoma'aka-kao ai, ukian nii.' Uruu kia'o wuru'u Jesus kowaadaniaz kuwai.

Sookapa-karu Kamoon dava'a'o
(Matthew 12:1-8; Mark 2:23-28)

6 ¹Bauda'apa kamoo Sookapa-karu Kamoon dono, Jesus dobatapan zakapu an patominapa-kidaniinao tuma, paoribai wheat

baawu an. Na'apain Jesus tominapa-kidaniinao karaowaanan wheat aka. Uruu idi ñzu'uan naa wuru'u wheat aka kidaz paka'u baara iti, ñaipan idi umada so'o-inan, udauna'an ñikan naaz. ²Pabi'i kida Phariseenao pishaan ñdyauun, "Kandii ni'o udikintapan wuru'u aona'oraz wakakinaorinaa kashapan usha'apata-kao, Sookapa-karu Kamoon dono?"^a

³Jesus kian ñ'ati, "Aonaa mooko utukapauzon kaarita ida'a'oraz usaadipan kanom King David na'iki uminauda'unao sha'apatauzonii ñizamazin dono'oraz? ⁴Umorotan Tominkaru Dapu nazo iti, na'ii uzaamatatan bread taa-kariwaiz Tominkaru ati. Udauna'an unikan naaz na'iki uteaan naa paminauda'unao atiz. Aonaa ukashaapa-kao padamata ba'oran pidan nikau wuru'u bread kidaz, soo faadaanao." ⁵Powa'a zii Jesus kian ñ'ati, "Daonaiora Aokazi Iki'o, uruu pa'an kazowautapa'oraz Sookapa-karu Kamoon."

***Jesus kakudan pidan
dadara'o uanoba***

(Matthew 12:9-14; Mark 3:1-6)

⁶Ba'oran dono koshan, Sookapa-karu Kamoon dono, Jesus morotan synagogue iti. Na'ii utominapa-kidan pidannao Tominkaru paradan dau'u. Kaina'a bauda'apa pidan na'ii dadara'o uanoba bada'ii, udiwa'oran atanapa na'iki aonaa na'apam

^z 5:37 *wine kinnaa*: Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii. ^a 6:2 Phariseenao ati, Jesus tominapa-kidaniinao kaudinan wuru'u ikaraodanuz wheat aka kida Sookapa-karu Kamoon dono.

ukaiwaanuzu. ⁷Kaina'a wunaou'u tiichaapauzonaouz Moses kakinaori dau'u, na'iki Phariseenao na'ii kapam. Ìnao tuukii ìaipan patukapan Jesus sha'apatan aimakan, ìaipan pana'a-paunuz, usha'apatan an aimakan, Sookapa-karu Kamoon dono. Uruu idi kaimanaiman ìawunuutapan uruu, ìtukapa'azon usaabaan wuru'u pidan anobaz. ⁸Mazan Jesus aitapa ipai ìdi'itinpan, uruu idi ukian wuru ati'i daonaiora dadara'oraz uanoba, "Pukadishita, na'iki puwa'ati da'atil'i pidannao kanaapu ati." Sariapa ukadishitan na'iki umako'okan naa pidannao kanaapu iti. ⁹Udauna'an Jesus kian pidannao ati, "Ópishaan nii unao aizii, na'apa dii kakinaorii taa-kariwaiz wa'ati aipan washal'apatinan, Sookapa-karu Kamoon dono? Uaipan washal'apatan oia'o oo kaimana'o? Udyuuda wakakudan pidan oo wazowianuzu?" ¹⁰Jesus awunuupan ipai pidannao kawana'ati, na'iki sariapa ukian pidan dadara'o uanoba ati, "Pusawada puanoba." Sariapa usawada'akan paanoba, na'iki uanoba saabaina'akan naa. ¹¹Mazan tuukii wunao to'oranu'u, zaudapainaouz Jesus sha'apatan aimakan. Uruu dauna'an ìmiitiniipan naa, ìaitapa'azon na'apam nii pasha'apatan Jesus.

***Jesus zaamatan 12 pidannao
padyuudan nii***
(Matthew 10:1-4; Mark 3:13-19)

12Uruu dono Jesus makon naawazi paawa iti utoriinpa'anan,

uruu idi una'ian utoriinpan bau-da'apa maruta'o Tominkaru ati. ¹³Aizii ba'oran chaapi'iki, uru'u naa udapadan patominapa-kidaniinao. Aizii ibii iki, uzaamata 12 daonaioranao padyuudan nii kowaadapa'o nii ipai kuwai wuru'u uaiapanii kidaz ukowaada-kao na'iki usha'apata-kao. Udakotan wuru'u pazaamataniinaouz apostlenao.^b ¹⁴⁻¹⁶Kaikapauda'u'o wuru'u uzaamataniinaouz: Simon, Peter kia'oraz udakotapa-kao, na'iki u'inawuzu Andrew, na'iki kaina'a James, John, Philip, Bartholomew, Matthew, Thomas, na'iki James, Alphaeus daniz, na'iki Simon, uruu Patriot,^c Judas, James daniz na'iki Judas Iscariot zaamata-kida'oraz Jesus.

***Jesus tominapatin-kidan na'iki
ukaminka'uupan pidannao***
(Matthew 4:23-25)

17Udauna'an Jesus tokan naa naawazi paawa iki, apowa'a'o baara ati, wunao tuma'a pazaamataniinaouz daonaioranao. Na'ia'a naa iriba pidannao wuru'u tominpauzonaо kidaz u'idi'iki kasaba'uinan, na'iki iriba kapam ba'oran pidannao kaawan na'iti. Pidannao wa'atin pabi'inaaka kida'o wiizai iki, ipai Judea Baara ii aka kidainaouz wiizainao, Jerusalem ikiinao na'ii kapam. Aizii kaina'a ba'orainao kida kaawan wa'atiinao Tyre na'iki Sidon iki, munapo'o paran danoma

b 6:13 *apostlenao*: dyuuda-kariwai kakuwaapa'an Tominkaru naobanai-tinan dau'u. **c** 6:14-16 *Patriot*: mizaatakapauzoz pawiizi dau'an. Ba'oran udakotapa-kinao Zealot kii.

itinapu kida'o wiizainao. ¹⁸Íwa'atin ïabata'azon idi Jesus kuwaa. Ba'o-rainao, ïkaawan ïaipan idi kapam pakakuda-kao parinaa ai. Na'iki kaina'a ba'orainao oia'o doronai zaamatapaniinao kida. Uruu dono ipai ukakudan karinainao. ¹⁹Tuukii pidannao aipan papishatan Jesus, usha'apanum kau'an ïtukapan idi ma'ozaka Tominkaru kaudinan u'ida'a, uso'ota pabi'inaaka kida'o rinai pidannao ai. Uruu idi ukakuda ipai pidannao parinaa kida ai.

**Konaukii-karu na'iki
kasha'ora-karu**
(Matthew 5:1-12)

²⁰Sariapa Jesus awunuupan wunao di'il'i tominpainao kidaz u'idi'iki. Ukian ï'ati.

“Konaukia'o pa'an unao,
mapuraataniinaouz,
usha'apanum kau'an unao
ati'o pa'an
wuru'u Tominkaru
naobanai-tinanuz.

²¹Konaukia'o pa'an unao
baiatainaouz pazamazin kai.
Usha'apanum kau'an, diina'iti'i
abaapa'o nii pa'an unao.
Konaukia'o pa'an unao,
kasha'oratinainao kidaz kai,
usha'apanum kau'an diina'iti'i
karikaonanu'o nii pa'an
ukonaukiitinan.

²²“Konaukia'o pa'an unao,
uto'ora-kizaitapa-kao an, na'iki
ukashanaukii-kida-kao an, na'iki
udakowautapa-kao an, na'iki
udakota-kao an oiainao nii Dao-naiora Aokazi Iki'o dikin ii.

²³Ukonaukii na'apa kida'o aimakan sha'apan dono u'ati. Ukonaukii tuukii, usha'apanum kau'an kaina'a pa'an umanawunu'o uwiniipinaa ni'o taapa-kao aokazi ii. Wuru'u pidannao to'ora-kizaitapa'oraz unao kai, na'apa'o kapam ïdokozu-daunnao taapauzon Tominkaru prophetinnao kotua'a naa.

²⁴Kasha'ora'o nii manawun ubaiaapan diina'iti'i, unao kapuraataniinao, kai kaiman manawun uabatinpan.

²⁵Kasha'ora'o nii manawun ubaiaapan diina'iti'i, unao kawanyukunuinao, mazan diina'iti'i uzamazin nii.

Kasha'ora'o nii manawun ubaiaapan diina'iti'i, unao konaukia'oraz umashaapan, konaukii ushaazootinan kai, mazan diina'iti'i ukasha'oratinan nii tuukii, uzaadinan nii na'iki umuraapatinan nii.

²⁶“Kasha'ora'o nii manawun ubaiaapan diina'iti'i, kai tuukii uatadapa-kao. Na'apa kotua'a naa ïdokozu-daunnao atadapauzon pidannao dakotinpauzonaouz prophetnao nii.

Umarainapa to'oratinainao u'ati
(Matthew 5:38-48; 7:12a)

²⁷“Mazan aizii õkia'azon unao abatapainao ati. Umarainapa ipai utarubanao. Kaiman utaapa na'iki usha'apata kaiman aimaan

Luke

wunao ati'i to'ora-kizaitapa'oraz unao. ²⁸Upishaa Tominkaru marii kizi ukaimanan wunao ati'i, aipainaouz dikauda'o sha'apan u'ati. Na'iki utoriinapa Tominkaru ati kaimana'o ida'an wunao dau'ana'a antamikiipauzonaouz unao. ²⁹Aizii pidan tinikan an pugaru pukaozoo ati, marii putinika-kidan ba'oran pukaozoo u'ati. Aizii pidan kazatan an puchaakitan, marii uzaamatan pushooton kapam. ³⁰Na'ia'oram pidan pishaan an aimaakan pu'ai, putaa u'ati. Aizii pidan kazatan an pusha'apauzi, mana'a pupishaal'ana'a powaa itiz. ³¹Pusha'apata kaimana'o aimaakan ba'oran pidannao ati, na'apa puaipan kawan isha'apatant aimaakan pu'ati.

³²"Aizii pumarainpan an soo wunaou'u marainpainaouz kari-kaonan pugaru, kandii dikan ii puaitapan pukonaukii-kida-kao? Upu'u zii oiainao pidannao ëmarainapa pamarainpikinao. ³³Aizii pusha'apatan an kaiman aimaakan soo wunao ati karikaonanu'u, sha'apatainao kidaz kaiman aimaakan pu'ati, kandii dikan ii puaitapan kaimana'o aimaakan taa-kao pu'ati? Upu'u zii oiainao pidannao, isha'apata kaiman aimaakan wunao ati'i sha'apatainaouz kaimana'o aimaakan ë'ati. ³⁴Aizii putaan an aimaakan oo puraata pidan ati, puaitapan idi ukawadauntan niiz, kandii dikan ii puaitapan pukonaukii-kida-kao? Upu'u zii oiainao taan puraata ba'oran oiainao ati, ëaitapa kawadaunita-karu nii wuru'u papuraatanuz. ³⁵Ukau'an

umarainapa utarubanao, usha'apata kaiman kida'o aimaakan ë'ati. Utaa kapam aimaakan kana'apan ë'ati, aonaa uzaudapa'ana'a ukawadau-nuta-kao powaa iti. Kaina'a'o pa'an umanawun kida aimaakan taapakao unao ati, usha'apatanii kida winipinaa nii. Uruu idi mishi'o nii Tominkaru umanawunu'oraz danitan ipai unao. Tominkaru, uruu ipai ukaimanan pidannao ati. Utukapakida pakaimanan wunao ati'i, aona'oraz ëkonaukii-kidauzon uruu, utaan pu'u aimaakan ë'ati, na'iki wunao ati'i oiainaouz manawun pidannao. ³⁶Ukau'an ukamunan kapam na'apa udaru Tominkaru kamunantuuzon kawan.

***Man'a uzaudauzo'ona'a pidan
madiwautapaka***
(Matthew 7:1-5)

³⁷"Man'a udakotauzo'ona'a pidan dikauda'o nii, aonaa kizi Tominkaru dakotan unao dikauda'o nii. Man'a ukaboota-kida'ana'a pidan pataka'uta-karu nii, aonaa kizi kapam uboota-kao. Na'iki umari-na'ata wuru'u dikauda kida'oraz sha'apatauzo-kao u'ati, Tominkaru marina'atan nii wuru'u oii kida'oraz usha'apatauzon. ³⁸Utaa aimaakan ba'orainao ati, Tominkaru taan nii aimaakan unao ati. Na'iki diri'i'o nii manawun aimaakan taa-kao u'ati, atii aona'o ni'i naa na'itim upaidinan. Na'apam udiri'in puttauzon aimaakan ba'orainao ati, na'apa'o nii udiri'in Tominkaru taan pu'ati."

³⁹Udauna'an Jesus kakuwaapan naa, di'itinapa-kinai kuwai ida'an.

Kaikapa'o wuru'u ukianuz: "Aonaa turuu pidan ushaawun na'akan pamin-ushaawunun, usha'apanum kau'an ipai daunuuda'u'o nii ñwaotan kichada-kariwai nazo iti. ⁴⁰Aonaa na'iam pidan tomin-pauz umanawunun patiichaan ai, mazan ipai wuru'u tominpauzo-naouz ñipaian dauna'an patominpan, na'apa'o ni'i naa ñaitapan patiichaan kawan.

41 "Kandii nii mooko wuru'u pudi'itapanuz kaunuba'o puiriban awun ida'a, pumadi'itapakan pu'u wuru'u atamun taramtin-pa'oraz puawun ida'a? **42** Puka'iita zii pukian puiriban ati. 'Da'ati'l i õso'ota kizi kaunuba'oraz puawun ai,' pumatukapakan pu'u kaina'a udaru'o atamun idin puawun ida'a? Pugaru taapinp'a'oraz kaimana'o nii kaikini'i, mishi'oraiman puso'ota'a naa zii kiwiin atamun idin puawun ai. Uruu dauna'an kaimana'o ni'i naa putukapan puso'ota'azoonii kaunuba'oraz puiriban awun ai.

Paoribai na'iki u'aka dawa'a'o
(Matthew 7:16-20; 12:33-35)

43 "Paoribai ziwu'o usodan, aonaa u'aka dikauda'o nii. Mazan aizii paoribai maziwuka'o, ukakan dono dikauda'o nii kapam u'aka. **44** Ipa kaimana'o dizookaru kadunaa aitapa-kao pa'aka ida'an kida, na'iki aonaa na'iam zii pidan karaodauzon dizookaru fig oo grape kaiwada-karu kadunaa di'iki. **45** Aizii kaimana'o pidan, ukodita-kida kaiman kida'o pa'idiwaru aimaakan, utaapan idi

kaiman kida'o aimaakan panyuku-nuu ii. Mazan aizii dikauda'o pidan, ukodita-kida dikauda kida'o pa'idiwaru aimaakan, utaapan idi oii kida'o aimaakan panyukunuu ii. Ukau'an sha'apa'oram aimaakan pidan taapanii kida panyukunuu ii, uruu kida wuru'u ukodita-kidaniaz paparadan ida'an.

Luke

Dya'utama'o kabaun tomikinao
(Matthew 7:24-27)

46 "Kandii nii udakotan õgaru unaobanaa nii, umasha'apatakan pu'u õdyuudanii usha'apatan? **47** Na'ia'oram pidan wa'ati'l o'ida'ati, na'iki mishi'o ubabat'azon õkuwaa, na'iki izo'ati'l o õparadan, õkowaadan nii kanom kawanu'o uruu. **48** Uruu na'apa pidan kawan, toma'o padapu dadara'o baara'a, na'iki kichada'o patoron uun nii munapo. Aizii na'apainim wunu tuubarun na'iki udapu naraan, aona'o nii wunu paran kabootanuz, usha'apanum kau'an dadara'o baara'a'o wuru'u udapuz. **49** Aizii na'ia'oram pidan abata'o õkuwaa mazan aonaa uizo'atinuz, na'apa'o uruu tawuru kawanu'u maaitapin-ka'oraz pidan, toma'oraz padapu shomada'o imi'l ida'a. Aizii na'apainim wunu tuubarun, baukap'a'o nii wunu paran kida'uka'akan wuru'u kabaunuz, uruu idi sariapa kabaun dorautan ipai daunuuda'u."

**Jesus kakudan
soldyaa zowaunaa poitoru**
(Matthew 8:5-13)

7 ¹ Aizii Jesus ipaian dauna'an pakadakotinan pidannao ati,

uru'u naa umakon Capernaum iti. ²Aizii na'ii kaina'a Roman soldyaan-nao zowaunaa. Uruu dono upoitoru umarainapanii manawun kari-naan tuukii, maonapa'ora'a naa umawakan. ³Uabatan idi Jesus kaawan wuru wiizai ida'ati'i pamashaapa-kiziz, sariapa udyuu-dan kazowautapainao Jewnao Jesus di'iti. Uaipan ūdapadankan Jesus, uwa'ati kizi padapu ati, ukakudanaka kizi upoitoru. Aizii uruu aonaa Jew mani. ⁴Udauna'an ūmakon naa Jesus di'iti, atii ūikodanuzu. Na'ia'a naa ūkowaadan u'ati parada-karu, na'iki tuukii ūpishaan umakon patuma. Ūkian u'ati, "Tuukii manawun waaipan pukaminka'utan wuru'u pidanaz, waaitapanii uruu kaimana'o naobanai. ⁵Usha'apanum kau'an uruu umarainapanii tuukii wairibannao Jewnao, na'iki uruu tomanii wa'ati wuru'u synagogue. Uruu idi tuukii wapishaan pugaru pumako kizi u'idi'iti," ūkian. ⁶Uruu idi Jesus makon ūtuma.

Aizii ūmaonapatapaanan pu'a'a naa, uru'u naa naobanai dyuudan papaonarunao ikodapa'anen Jesus. Na'iki udyuudan ūna'akan papara-dan u'idi'iti, kaikapa'a: "Naobanai, aonaa ūaipan pumizidinan, aonaa ūaipan puwa'atin ūdalu ati. ⁷Na'iki aonaa umanawunu'o mani pidan ūgaru, na'iki aonaa ūturuan ūpara-da'anen na'iki ūmakon pu'idi'iti manawun. Turuu pa'an puparadan, na'iki karikaonan ūpoitoru kakuda kizi. ⁸Ūgaru na'apa, ūkaudinan doko ainao pidannao ū'ai waranu a'o. Ūgaru na'apa, kaina'a soldya-

nao kaudina'o ūwaranu'u kapam. Aizii ūkian dono bauda'apa soldyaa ati, 'Pumako,' umakon nii. Aizii ūdapadankan dono ba'oran soldyaa, 'Puwa'ati,' ūkian an u'ati, uwa'atin nii. Na'iki ūdyuudan dono ūpoitoru, 'Pusha'apata wuru'u,' ūkian an u'ati, usha'apatan niiz."

⁹Tuukii Jesus di'itinpān uabatan idi wuru'u kaikapa'oraz parada-karu'u. Sariapa utanawatinan pidannao di'iti, wuru'u wa'atipainao kidaz udawu'ati. Na'iki ukian ū'ati, "Aizii ūkowaadan nii u'ati: aonaa na'iam zii ūikodauzon mishida-karu manawun wuru kawanu'ora'a Israelitenao bii an." ¹⁰Udauna'an wunaou'u na'akainaouz parada-karu kiwa'akan naa powaa iti, naobanai dapu iti. Aizii ūkaawan ūtabatan poi-torui kakuda'aka'a naa.

Jesus kakudan daonaiora mawaka'ora'a naa

¹¹Kadiman aka uruu dauna'an Jesus makon wiizai di'iti, Nain kia'o u'uu. Aizii pidannao, tominpauzo-nao u'idi'iki na'iti kapam ūmakon utuma. Na'iki iriba kapam ba'orai-nao pidannao makon udawu'ati.

¹²Aizii Jesus kaawan pu'u wiizai koraratapa-kināo paniinomizinaa ida'ati, upu'u daonaiora mawaka'o na'aka-kaao baaranai iti. Zuna mawa-kaiba'a naa odaiaru, odani wuru'u mawaka'oraz, ubauda'apan odani wuru'u uruuz. Na'iki kaina'a iriba, iriba pidannao makon otuma.

¹³Aizii Jesus tukapan oroo tuu-kii ukamunan-kidanuzo, sariapa ukian o'ati, "Mana'a puzaada'a-

na'a." ¹⁴Udauna'an umakon na'iki upishatan naa wuru'u mawaka'o na'akapa-kinaoaz, sariapa wunaou'u na'akapainaouz mawaka'o mashaadina'akan. Udauna'an ukian mawaka'o ati, "Pa'ina'o daonaiora, ökian pu'ati, pukadishita." ¹⁵Sariapa daonaiora sakanata'a-kan na'iki uparadan. Udauna'an ukadishitan na'iki Jesus na'akan naaz padaro dazaba iti.

¹⁶Tuukii pidannao tarian na'iki tuukii ūdi'itinpān. Na'iki tuukii kapam ūkonaukii-kidan Tominkaru. Uruu idi ūkian, "Ei! Kaawa zii mishi wabii ati umanawunu'lō Tominkaru prophetin. Mishi Tominkaru kaa-wan ukaminka'uta'anan waunao Jewnao, upidanannaouz," ūkian. ¹⁷Aizii kuwai, Jesus sha'apatanii dava'o kowaadaabi'ii-kaoa'a naa ipai Jewnao wiizi kida kawana'ati, na'iki ūwiizi dawun itinapu kida'o pidannao mashaapan, ipai kapam ūtabatan wuru'u kuwaiz.

John Chikaawunuupauzo dyuudakidan paparadan Jesus di'iti
(Matthew 11:2-19)

¹⁸Aizii John abatan idi patominapa-kidaniinao pidannao kakuwaapan ipai wuru dau'a'a Jesus sha'apatanii kidaz aimakan, sariapa udapadan dya'utam pidanno ūbii iki. ¹⁹Udauna'an udyuudan naa ūdyau Naobanai Jesus di'iti, na'iki udyuuda ūpishaan Jesus kaikapa'a: "Pugaru'u naa wa'ati'o

ni'oraz kowaadapa-kao? Oo marii zii wazaudapan ba'oran wa'atin?"

²⁰Udauna'an ūmakon naa Jesus di'iti, atii ūkaawan u'idi'iti, na'ia'a naa ūkian u'ati, "John Chikaawunuupauzo dyuudan waunao pu'ida'ati, upishaan-kidan na'iki uaitapa'azon pugaru'u naa tawuru'u wa'ati'o ni'oraz kowaadapa-kao? Oo marii zii wazaudapan ba'oran wa'atin kaina'iki?"

²¹Aizii wuru'u ūkaawanuz na'iti, Jesus kaudinan pu'u karinainao dau'u. Ukakudan pu'a'o iriba, iriba pidannao pabi'inaaka kida'o ūrinaa ai, oia'o doronai zaamatapaniinao, ipai ukakudan ūdyau, na'iki ishaawunnao kida, ipai uda'atan na'iki usaabaan ūawun. ²²Uruu idi Jesus dako'atin wunao paradanu'u John dyuudaniinaouz. Ukian ū'ati, "Aizii ukiwa John di'iti, ukowaada kizi u'ati ipai daunuuda'u wuru'u utukapanii kidaz ösha'apatan, na'iki ukowaada u'ati ipai wuru'u uabatanii kidaz kuwai. Ukowaada u'ati iriba'a naa ishaawunnao awun da'ata-kao, na'iki saabaa-kao; aizii machi'ika-kainao, chi'ika-kida-kao; na'iki kabishopauzonao kichana'iki-kia'o bishoi idi, ipai ūkakuda-kao. Aizii makinao-ziliwanao, kaimana'a naa ūtabatan; na'iki mawakainao kida, kakuda-kao powaa iti; aizii pataka'utinainao, kowaada-kaoa'a naa ū'ati Kaimana'o Kuwai.^d ²³Konaukia'o nii manawun wunaou'u sariaapa'oraz ūmishidan

Luke

^d 7:22 Na'apa tawuru ida'a usaadinapanu'u Isaiah saadanii kidaz. (Isaiah 29:18-19; 35:5-6; 61:1-2)

ōgaru, aona'oraz īdi'itinpān pana'iti kida ūdau'u," ukian ī'ati.

²⁴Aizii John dī'ikiinao pidannao kiwan dauna'an, sariapa Jesus kian wunao ati'i iribainaouz pidannao, kasaba'ukinpainaouz utuma. Ukian ī'ati, "Kandii dau'ati'o tawuru'u unao makouzonuz John dī'iti mapidantaka'o amazada dī'iti? Kandii wuru'u utukapa'azooniaz na'ii? Utukapa'azon pidan kakataimana'o unyukunuu, awaru dawuu-kidan kawan pinidi? ²⁵Kanom dii sha'a wuru'u utukapa'azooniaz na'ii? Oo utukapa'azon pidan konaunama'o oo umanawunu'o ukaiwadinpan? Pidan umanawunu'o, na'iki kaiwadinpa'o kaimanaiman, umashaapan kabaun umanawunu'o dī'ii? ²⁶Oo kanom sha'a wuru'u utukapa'azooniaz na'ii? Tominkaru prophetin? Mishi'o wuru'u, pidan utukapaniazi na'ii, powa'a'o zii umanawunun ba'oran prophetnao ai. ²⁷Uruu John, dau'a-na'o tawuru'u kotua'o Tominkaru Paradan saadauzo-kaoaz kaikapa'a: 'Ōdyuudan nii ūprophetin kiwiin, saabaa'o nii dunapo pu'ua'ati,' " ukianuz.

²⁸Udauna'an Jesus kian koshan ī'ati, "Ōkowaadan nii u'ati aizii aimakan, John uruu uwazootapanii ipai, ipai pidannao, aonaa bauda'apa pidan kaina'a shakatainao wuru baara'a, uruu kawanu'o nii. Mazan pidan, aona'oraz umanawunun Tominkaru naobanai-tinapa-kizi'i, upu'u umanawunu'o uruu John ai," Jesus kian ī'ati.

²⁹Ipai pidannao na'iki wuru'u zaamaapauzonao kidaz tax

puraatanna, abatan Jesus paradan, na'iki īao tuukii pa'an īmishidan, na'iki īaitapa mishi'o na'iki sakita-pa'o wuru'u Tominkaru paradan kidaz. Uruu idi'o pa'an īchikaawunuu-kidinan John ati. ³⁰Mazan kaina'a ba'orainao pidannao, īdakotapa-kao Phariseenao na'iki kaina'a ba'orainao tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u. īao aonaa pa'an īsha'apatan wuru'u Tominkaru aiapanii kidaz usha'apata-kao. Uruu idi aonaa īchikaawunuu-kidinan John ati.

³¹Powa'a zii koshan Jesus kian pidannao ati, "Na'apa dii mani ūkian wunao dau'ana'a kainaouz pidannao mashaapan? Na'apa dii mani ūkowaadan oo ūdakotan īdyau? ūkian nii. ³²īao mashaapan koraiziannao makinaotinan kawanu'o, aonaa īnyukunuu kaimana'azon ba'orainao ati. Aizii pamakinaotin kizi iki, koraizian-nao kadakoinpauzon pa'atiaaka kida kaikapa'a: 'Wakunuiian mazida-karu kunnaa unao ati kuwudii ida'an, mazan aonaa ukonaupan. Aizii Wakunuiian mawaka-karu kunnaa u'ati, aonaa uzaadan,' īkiitaakapan. ³³Aizii John Chikaawunuupauzo kaawan dono da'ati'i, aonaa unikau-zon kaimana'o wanyukunui wuru'u ba'oran pidannao nikauzonii kaduz kidaz, na'iki aonaa utuzan wine. Uruu idi unao kian udau'an. 'Kaina'a oia'o doronai u'ida'a.' ³⁴Aizii Daonaiora Aokazi Iki'o, ukaawan da'ati'i, ipai pa'an uaroopen, na'iki utuzan bishoa'o wine. Uruu idi unao kian udau'an. 'Aushaa utukapa,

kashabakizi pa'an arawu'u, na'iki tuzapa-shori kapam. Na'iki unau-dapa kapam pakaminauda'u-tinpan wunao idii zaamaapauzonaouz tax puraatannaa, na'iki oiainao pidan-nao tuma.^e ³⁵ Mazan ipai pidannao wuru'u da'anaina kidaz Tominkaru paradan, īnao tukapa-kidan mishi'o wuru'u Tominkaru aitapanii kidaz oo wuru'u usha'apaapanii kidaz aimaakan."

***Oia'o zunaaba sha'apatanii
daua'o***

³⁶ Aizii kaina'a Pharisee, una'akan Jesus, uaroapa-kida'azoonuzu padapu ii. Uruu idi Jesus makon utuma udapu iti, na'ia'a naa usakanatan na'iki uaroopen naa. ³⁷ Uruu wiizai di'ii kaina'a zunaaba madoronnaa-daunu'o omashaapauzon. Aizii oabatan idi Jesus aroopa'azon Pharisee dapu ii, sariapa omakon na'iti, ona'akan kaduunuribai pakinnaa zo'an kuba idii utoma-kao.^e ³⁸ Okaawan Jesus kidiba di'iti ubarau itinapu. Ozaadan tuukii, uruu idi ipai ozabian Jesus kidiba paawun uu idi. Udauna'an oaradan naa ukidiba padizo idi na'iki sariapa okissitan wuru'u ukidiba kidaz, udauna'an oramaudan naa ukidiba kaduunu'oraz ramau idi. ³⁹ Aizii Pharisee, wuru'u na'aka'oraz Jesus padapu ati, tukapan wuru'u zun sha'apatanuz aimaakan na'apa Jesus ati. Sariapa ukian panyukunuu ii, "Umishiin an mani di'oraz daonai-

ora Tominkaru prophetin, uaitapa mani na'apa'oram okaduz wuru'u zunaz pishata'oraz paugaru. Na'iki uaitapa mani ipai na'apam omashaapauzon na'iki wuru'u oii kida'oraz aimaakan osha'apaapauzon."

⁴⁰ Sariapa Jesus paradan, na'iki ukian u'ati, "Simon, kaina'a aimaakan ūkowaada'azon pu'ati."

"Tiichaa, na'apa'oram aimaakan wuru'u pukowaada'azooniaz ū'ati?" Simon kian.

⁴¹ Jesus kian u'ati, "Kaina'a dya'utam pidannao mawinipinaatapainao pidan. Bauda'apa mawinipinaatapan 500 wizi'i kida'o puraata, ba'oran mawinipinaatapan 50 wizi'i kida'o puraata.^f ⁴² Aonaa bauda'apa īnao ka'litan pakawadauntan powaa iti wuru'u pamawinipinaatapaniaz puraata. Uruu idi pidan wuru'u taa'oraz zii puraata ū'ati, umarina'ata'akan naa wuru'u ūmawinipinaatapaniaz. Aona'o ni'l naa uaipan uwadaun oo unyukunuupa'akan powa'a wuru'u ūmawinipinaatapaniaz. Ukau'an, na'ia'oram nii puaitapan marainapa tuukii wuru'u marina'ata'oraz pamawinipinaatapa-kao?"

⁴³ Simon dako'atin, na'iki ukian, "Ōzauda-kidan wuru'u mawinipinaatapa'o uruu dobata manawun, uru'o nii marainapa uruu tuukii."

"Na'apa mishizi, sakitapa'o kaiwuru'u pudi'itinapanuz," Jesus kian Simon ati. ⁴⁴ Udauna'an Jesus tanawatinan zunaaba di'iti, na'iki

^e 7:37 *kuba idii utoma-kao:* Wuru'u kubaz, udakota-kao Alabaster. ^f 7:41 *wizi'i kida'o puraata:* Greek paradan ida'an, denarius wuru'u. Bauda'apa denarius, bauda'apa'o kamoo kaudin-karu winipinaya.

ukian Simon ati, “Putukapa di'oraz zunaaba'a, mishii? Ōmorotan pudapu ati, aonaa putaan wunu ō'ati ōchikaa-kinaa nii ōkidiba. Mazan oroo, okaawan da'ati'i, ozaadan atii ochikaan ōkidiba paawun uu idi. Udauna'an oara-dan ōkidiba padizo idi. ⁴⁵⁻⁴⁶Na'iki aonaa pukissitan ōgaru, mazan oroo pakaawan di'iki'o aonaa osookadan pakissiipan ōkidiba. Na'iki aonaa putaan ūramauda-kinaa nii ūzowau, mazan oroo oramauda zii ōkidiba. ⁴⁷Aizii ōkowaadan nii pu'ati aimaakan,” Jesus kian. “Wuru'u osha'apatanuz aimaakan kaikapa'a, otukapa-kidan na'apam pamarainpan ōgaru tuukii. Usha'apanum kau'an o'oian wuru'u tuubaru'oraz manawun mainaabata-kao idi ipai daunuuda'u o'ai. Mazan aizii pidan masakauda'u'o u'oian, aizii u'oian mainaabata-kao an, masakauda'u'o nii kapam umarainpan ōgaru.”

⁴⁸Udauna'an Jesus kian zunaaba ati, “Aizii ipai daunuuda'u'u naa pu'oian mainaabata'aka-kao, aona'o nii powa'a unyukunuupa-kao.”

⁴⁹Sariapa pidannao wuru'u sakanatapainao kidaz utuma kiitaakapan pa'atiaaka kida, “Kandii mooko arawu'u turuu mooko uitapan pamainaabatan pidan oian?”

⁵⁰Mazan Jesus kian zun ati, “Pumishidan idi'o wuru'u, puka-zannaatinanuz pu'oian ai. Aizii pukiwa'a naa, kaiman punyukunuu aizii, na'iki aonaa kanom powa'a kasharutapa'o nii pugaru.”

Zunnao kaminka'uupauzonao Jesus

8 ¹Udauna'an Jesus makon naa, uchi'ikapan ipai donoi na'iki wiizai kida kawana'ati. Wuru'u uchi'ikapanuz ukowaadapan Kaimana'o Kuwai, Tominkaru naobanai-tinan dava'o. Aizii 12 utominapa-kidaniinaouz, na'ii'aka kapam ūchi'ikapan utuma. ²Na'iki zunnao, tawuru'u ukakudaniinao kidaz parinna ai, na'iki ba'orainao ukakudaniinao oia'o doronai zamatapan ai ūnyaun, na'iti kapam pabi'i kida ūnao makon, ūkamina-ka'uupan Jesus na'iki wuru'u utominapa-kidaniinaouz. Mary, Magdala sanaaba, Jesus so'otaniaz ⁷ oia'o doronainao o'ai, oroo wuru'u kaminka'uupa'oraz ūnyaun, ³na'iki Joanna oroo Chuza kia'oraz odai-aru uu, kazowautapa'oraz pabi'i kida Herod poitorunao. Na'iki Susanna na'ii kapam, na'iki iriba ba'oran zunnao kida na'ii ūtuma. Imai ūsha'apatan aimaakan, ūtaan papuraatan, na'iki aimaakan sodi kida paaipan ati, pakamina-ka'uta-kinaa nii Jesus na'iki utominapa-kidaniinao.

*Jesus kowaadan
uudai paowa-kao dau'u*
(Matthew 13:1-9; Mark 4:1-9)

⁴Pidannao kaawan iriba, iriba Jesus ida'ati, na'iki iriba kapam ba'oran wiizai ikiinao kida kaa-wan. Aizii pidannao baokopatinan dauna'an, uru'u naa Jesus kakuwaapan naa ū'ati di'itinapa-kinai kuwai ida'an. ⁵Ukian, “Bauda'apa kamoo

pidan makon pazakapun iti upao-wa'anan poroom uuda kida. Aizii kawiizii-kariwai baara an, uru'u naa upararaan poroom uuda. Pabi'i kida poroom uuda waotan chi'ikapa-kizai an, uruu idi ipai udakazaabi'ii-kao. Udauna'an kotu'uznao wa'atin na'iki ipai īnikan wuru'u uudai kidaz.

6 “Ba'oran uudai kida waotan kubata'o baawu an. Mishi kaiman padamata uudai soda'akan mazan aonaa na'itim u'ishataba'u zaamatinan, udauna'an kamoo wiicha'akan naa, uruu idi sariapa uaradan atii umaririn.

7 “Ba'oran uudai kida waotan kaiwada-karu ta'o baara an. Mishi kaiman padamata usoda'akan, mazan udauna'an, kaiwada-karu watuda'akan naa wuru'u pa'ina'oraz usodan kida. Uruu idi aonaa na'itim naa īdyapain.

8 “Ba'oran uudai kida, kaiman pa'an īwaotan kawiizii-kariwai baara an. Uruu idi ziwu īsodon, udauna'an īkaaka'akan naa mado-waaka kida pa'idiwaru, na'iki diri'i shinibaba kida u'aka. Bauda'apa'o ukadunaa di'iki, uikoda 100 u'aka diri'in.”

Udauna'an Jesus kian naa pidanno ati, “Pukakinaon an puabata'a naa kakinaorii!”

*Kanom ni'o Jesus kaiwaan
di'itinapa-kinai kuwai kida*
(Matthew 13:10-17; Mark 4:10-12)

9 Udauna'an Jesus tominapa-kidaniinao pishaan naa uruu, na'apa'oram manawun wuru'u di'itinapa-kinai kuwaiz, ukowaa-

daniaz ī'ati. **10** Uruu idi ukian ī'ati, “Soo unao ati'o nii ukainaabata-kao wuru'u di'itinapa-kinai kuwaiz, Tominkaru naobanai-tinan dava'o-raz. Mazan wunao ati'i ba'orainao kidaz ukowaada-kao nii soo di'itinapa-kinai kuwai ida'an. Uruu idi ītukapan pu'u padamata wuru'u kadakotin-kizaiz, mazan upu'u aona'o nii ītukapanuzu. īabatan pu'u padamatazu, mazan upu'u, aona'o nii īaitapan na'apa'oram wuru'u parada-karu kianuz.

*Jesus kowaadan na'apa'oram
wuru'u di'itinapa-kinai kuwai*
(Matthew 13:18-23; Mark 4:13-20)

11 “Kaikapa'a wuru'u di'itinapa-kinai kuwaiz,” Jesus kian ī'ati, “Aizii wuru'u uudai kidaz, Tominkaru paradan kida wuru'u.

12 Aizii wuru'u uudai kida wao-ta'oraz chi'ikapa-kizai an, uruu pidannao dau'ana'o, wuru'u abatinao kidaz Kaimana'o Kuwai. Mazan udauna'an Satan kaawan ī'ida'ati, uruu idi sariapa umainaa-batan ipai daunuuda'u īnyukunu iki wuru'u Kaimana'oraz Kuwai kida. Usha'apanum kau'an aonaa uaipan īmishidan, na'iki aonaa uai-pan īkazannaatinan pa'oian ai.

13 “Aizii uudai kida wuru'u wao-ta'oraz kubata'o baawu an, uruu pidannao dau'ana'o, wuru'u konau-ki'a'oraz īabatan na'iki īzaamatan padamata Kaimana'o Kuwai. Mazan aonaa īzaamatan tuukii panyuku-nuu iti wuru'u parada-karu kidaz. Uruu idi masakauda'u aimaakan dikauda'o sha'apa'akan ī'ati, uru'u

naa īkashadina'akan, aona'a naa powa'a īmishidapa'akan.

14 "Aizii uudai kida wuru'u waota'oraz kaiwada-karu baawu an kida, uruu pidannao dau'ana'o, wuru'u abatainao na'iki mishidainao kidaz Kaimana'o Kuwai. Mazan īdi'itinpan aimaakan aiapa-kao dau'u, na'iki kasha'apauzi-karu dau'u, na'iki īaipaa-bi'ian ipai pabi'i-naaka sodi kida'o aimaakan. Uruu idi īmanyukunuutan naa wuru'u kuwaiz. Na'iki aona'a naa īsha'a-painpan kaiman kuwai kawana'ati.

15 "Aizii uudai kida wuru'u wao-ta'oraz kaiman, kawiizii-kariwai baara an, uruu pidannao wuru'u abatainao na'iki zaamatainao kidaz parada-karu kaimanaiman manawun panyukunu iti. īizo'ati ipai parada-karu, uruu idi aonaa īkashadinan. Usha'apanum kau'an kaiman īnyukunuuya dyaupain Tominkaru ati. Uruu idi kaiman mishi īmashaapan tukapa-kao.

Aonaa lamp taratapauzo-kao
(Mark 4:21-25)

16 "Aonaa na'ia'oram pidan suuauzon lamp, udauna'an utaratanuzu boon idi, oo umuudanuz bed waranu iti. Mishi'oraiman lamp suu-kao dono, umuuda-kao doko'o ukana-dapa kizi kaiman. Aizii pidannao morotan an, kaimana'o nii ukana-dapan ī'ati. 17 Na'iki ipai aimaakan dizapa-kariwai usha'apaapa-kao, ipai'o nii ukodita-kida-kao kainaabana'o-karu ati. Na'iki ipai aimaakan dizapa-kariwai ipai'o nii ukodita-kida-kao kanada'o-karu ati.

18 Ukau'an udi'itapa na'iki uzaamata unyukunu iti wuru'u uabatanii kidaz parada-karu. Usha'apanum kau'an pidan kaina'a'o utaapan aimaakan panyukunu ii, taa-karu nii u'ati powa'a zii. Aizii wuru'u pidan, aona'oraz utaan aimaakan panyukunu iti, zaamata-karu nii u'ai ipai daunuuda'u wuru'u masakauda'u'oraz aimaakan utaapan panyukunu ida'a."

**Jesus daro na'iki u'inawuzunao
daua'o**

(Matthew 12:46-50; Mark 3:31-35)

19 Udauna'an Jesus daro na'iki u'inawuzunao kaawan ītukapa'azon uruu. Mazan aonaa na'itim īma-napadinan udazaba iti, ushal'apanum kau'an iriba manawun pidannao kasaba'ukinpan udazaba an kida. 20 Uruu idi bauda'apa pidan kian Jesus ati, "Kaina'a pudaro na'iki pu'inawuzunao kadishitapan paniba ii, ītukapa'azon pugaru."

21 Sariapa Jesus kian ipai pidannao ati, "Ōdarō na'iki ō'inawuzunao pa'an wuru'u abatainaouz na'iki izo'atiinaouz Tominkaru paradan."

**Jesus paradan awaru na'iki wunu
paran ati**

(Matthew 8:23-27; Mark 4:35-41)

22 Bauda'apa kamoo Jesus paidinan kanawa zo'iti patomi-napa-kidaniinao tuma. Na'iki ukian ī'ati, "Aushaa wamako'o naa karishii baza iti." Uruu idi īmakō'okan naa. 23 Aizii īmakopaanan pu'u, Jesus da'awu'ukan naa kanawa zo'ii. Masha'apakiaka ma'ozaka'o awaru

kaawan. Sariapa wunu paran kida daawadaan īkanawan, atii wunu paidina'akan naa īkanawan zo'iti. Maonapa'a naa kanawa tipitan.

24 Sariapa Jesus tominapa-kidaniinao makon u'idi'iti, īpokowauuanuzu. Na'iki īkian u'ati, "Wanaobanaa! Wanaobanaa! Kadiman! Taa'azo'o naa wanaraan," īkian. Udauna'an Jesus kadishita'akan, na'iki udyuudan awaru na'iki wunu paran mashaadinan. Sariapa mishi awaru na'iki wunu paran mashaadina'akan. **25** Udauna'an Jesus kian patominapa-kidaniinao ati, "Na'apa'oram mooko wuru'u umishidanuz?"

Mazan tuukii ītarian, na'iki tuukii īdi'itipan. īkian pa'atiaaka kida, "Ei! Kanom kaduz pidan uruu? Udyuuda zii awaru na'iki wunu paran mashaadan, atii īizo'ati zii uparadan," īkian.

Jesus kakudan oia'o doronai zaamatapanii pidan

(Matthew 8:28-34; Mark 5:1-20)

26 Jesus na'iki utominapa-kidaniinao makopaanan karishii baoko an, atii īkaawan baza itinapu wii-zai di'iti, Gerasa Baara kia'o u'uu, Galilee Baara pa'inamunu'oraz. **27** Aizii Jesus maratina'akan zii kanawa zo'iki, uru'u naa pidan, donoi iki'o, oia'o doronainao zaamatapanii kaawa'akan Jesus ida'ati. Kotua'iki'ora'a naa aonaa ukaiwadan kamicha, na'iki aonaa umashaa-pauzon kabaun ii. Umashaapan baaranai ii aka, kuba uun ii aka karikaonan. **28** Aizii utukapan Jesus,

sariapa ukadako'okan, udauna'an ukodoru'ukan na'iki umapotinan Jesus kanaapu iti. Na'iki ukian diiwa'o ida'an, "Jesus, Tominkaru umanawunu'o dani, kanom puaipan ë'ai, na'apa dii pusha'apata'azon ëgaru? Aonaa shoman pupataka'uta'ana'a ëgaru," ukian. **29** Wuru'u uparadanuz kaikapa'a Jesus dyuudan idi'o oia'o doronainao koditan u'ai.

Kiwiin, mapudu'o da'i oia'o doronainao tuukiidauzonuzu. Pidannao tiwaan pu'u padamata padodowan ipai uanoba na'iki utaba'u chain idi, mazan sariaapa'o nii ubiditalakanuzu. Uruu dauna'an oia'o doronainao na'aka'akan ni'i naa uruu, mapidantaka'o amazada baara iti. Uruu wuru'u parada'oraz Jesus ati.

30 Jesus pishaanuzu, "Na'apa dii pu'uu?" "Ö'uu Iribainao," ukian. Ukowaadan pa'uu na'apa usha'apanum kau'an iriba, iriba manawun oia'o doronainao morotan naa u'idi'iti. **31** Na'apain tuukii oia'o doronainao pishaan Jesus, aonaa kizi udyuudan īnyaun ka'unaru nazo iti, aona'oraz utokon nii.

32 Na'ia'o iriba kooshinao aroapatinan naawazi za'an. Uruu idi oia'o doronainao pishaan Jesus tuukii. "Pukashaapa shoman wamorotan kooshinao di'iti," īkian. Jesus kashaapa īmorotan kooshinao di'iti. **33** Uruu idi īkodita'akan naa pidan di'iki na'iki īmorota'akan naa kooshinao di'iti. Sariapa kooshinao dima'akan naa tawudapu an, na'iki ipai īwaotan karishii baoko iti. Uruu idi ipai īmawakan panaraan idi.

³⁴Aizii pidannao, wuru'u taapainaouz kooshinao tukapan idi wuru'u aimaakan sha'apanuz kaikapa'a, sariapa ïdiman ïkakuwaapa'an. Uruu idi ïkakuwaapan pidannao ati ipai donoi ii aka, na'iki kazaka-puntinpainao ati donoi dawun ii aka. Ipaï ïkowaadan patukapan kawana'ati usha'apan. ³⁵Uruu idi iriba pidannao makon na'iti ïtukapa'anen wuru'u kowaada-kariwaiz aimaakan sha'apan. Aizii ïkaawan Jesus ida'ati, ïtukapa pidan wuru'u so'ota-kariwaiz oia'o doronainao u'idi'iki, aona'a naa usha'apan, na'iki kaina'a'l'a naa ukaiwadapan kamicha. Kaiman usakanatapan Jesus dazaba'a, aitapina'a naaz, na'iki kaimana'a naa udi'itinpan. Uruu idi tuukii pidannao tarian. ³⁶Pidannao wuru'u tukapainaouz aimaakan sha'apan, ïkakuwaapan naa ba'oran pidannao ati. ïkowaadan i'ati na'apa'oram ukakuda-kao wuru'u oia'o doronai zaamata-paniaze pidan. ³⁷Uruu idi ipai pidannao kawiizi-tinpainao kidaz donoi Geresa Baara an kida, tuukii ïpishaan Jesus makon pawiizi iki. Usha'apanum kau'an tuukii manawun ïtarian.

Uruu idi Jesus paidinan naa kanawa zo'iti na'iki umako'okan naa. ³⁸Wuru'u pidan so'ota-kariwaiz oia'o doronainao u'idi'iki, tuukii upishaan Jesus. “Ömako kizi putuma,” ukian. Mazan Jesus kian u'ati, ³⁹“Pukiwa'a naa shoman pudapu iti, pukowaada'an kizi'i naa na'apam Tominkaru sha'apatan kaimana'o manawun aimaakan pu'ati.”

Uruu dauna'an pidan mako'okan naa. Aizii pamakopa-kizi donoi ii aka, ipai ukowaadan pidannao ati wuru'u Jesus sha'apataniaz pa'ati.

***Jesus kakudan Jairus dani na'iki
izaipaiba zunaaba kapam***
(Matthew 9:18-26; Mark 5:21-43)

⁴⁰Aizii Jesus na'iki utomi-napa-kidaniinao kiwan karishii baza itinapu. Na'ii iriba pidannao dapaapan uruu, usha'apanum kau'an tomunu'ora'a naa ïzaudapanuzu. ⁴¹Udauna'an pidan Jairus kia'o u'uu kaawan Jesus ida'ati, uruu kazowautapauzo synagogue Jewnao ati pawiizi ii. Ukaawan, sariapa ukodoru'ukan, na'iki udawukan Jesus kanaapu iti ukidiba ida'a. Tuukii una'akan uruu padapu iti. ⁴²Usha'apanum kau'an, udani zun baulda'apauzo, 7 owunun, karinaan tuukii, maonapa'ora'a naa omawakan.

Aizii Jesus makopaanan pu'a'a naa, iriba pidannao kasaba'uinan udazaba an. ⁴³Aizii pidannao bii'i kaina'a zunaaba, izaipaiba, 12 wunu'ora'a naa obaiatinan. Iriba'a naa omakon daakataanao di'iti. Mazan aonaa baulda'apa daakataa kakuda'o nii oroo. Na'iki ipai'i naa otaan papuraatan i'ati. ⁴⁴Uruu dono owa'atin pidannao bii an Jesus barau ikinapa. Sariapa opishatan uchaakitan danoma karikaonan. Sariapa oizaipan shabata'akan. ⁴⁵Masha'apakiaka Jesus kian, “Kanom pishata'oraz ögaru?”

Mazan ipai pidannao wuru'u udazaba an kidainaouz kian, “Aonaa wapishatan pugaru.”

Uruu idi Peter kian, "Wanaobanaa, kaina'a iriba pidannao pudazaba an."

⁴⁶"Mazan kaina'a pidan pishata'o õgaru, õaitapa, usha'apanum kau'an so'otinanaaka ma'ozaka-karu õ'idi'iki," Jesus kian ï'ati. ⁴⁷Aizii zun aitapan idi'i naa paaitapa'akakao, sariapa omaonapadinan panaka-nakaan bii'i Jesus dazaba iti, atii okodoru'ukan na'iki odawukan ukanaapu iti, oawun imi'i baara iti. Ipaï pidannao abatapan pu'u, uru'u naa okowaadan kanom ni'o wuru'u opishatanuz Jesus kamichan. Okowaadan papishatan idi ukamichan karikaonan sariapa oabatan izai dukuta'akan. ⁴⁸Udauna'an Jesus kian o'ati, "Ödadakoo, pumishidan id'i'o pukakudan. Aizii pukiwa'a naa, kaiman punyukunuu aizii, na'iki aonaa kanom powa'a kasharutapa'o nii pugaru."

⁴⁹Jesus kadakotinan pu'u zii o'ati, uru'u naa pidan kaawa'akan kakuwaapa'ana'o Jairus ida'ati, udapu'u iki'o uwa'ati'ikan wuru'u pidanaz. Ukian u'ati, "Marina'a naa Tiichaa, mawaka'aka'a naa pudani." ⁵⁰Mazan Jesus abata wuru'u pidan kakuwaapanuz Jairus ati. Uruu idi ukian u'ati, "Mana'a putaria'ana'a, mazan pumishida pa'an õgaru, kakuda'o nii powaa iti wuru'u pudaniz."

⁵¹⁻⁵³Udauna'an ïmako'okan naa na'iti atii ïkaawan kabaun iti. Na'ii ïikoda iriba pidannao zaadinainao, diiwa ïkadakoinan, uruu ïmuraapan naa wuru'u mawakaibazo. Uruu idi Jesus kian ï'ati, "Mana'a

uzaada'ana'a, aonaa omawakan mani wuru'u, soo oda'awun kari-kaonan." ïshaazootinan mazan udau'u, pabanikian nii ïtaapan wuru'u uparadanuz, usha'apanum kau'an ïaitapa mawaka'aka'ora'a naa wuru'u zunaabaz. Udauna'an Jesus morotan naa mawakaiba di'iti, mazan aonaa utaapadan ba'oran pidannao kida morotan patuma. Soo umorota-kida patuma Peter, John, James na'iki mawakaiba daru na'iki odaro. ⁵⁴Aizii ïkaawan mawakaiba di'iti, sariapa Jesus zaamatan oka'u na'iki uparadan o'ati. "Pukadishita koraidaonaa," ukian o'ati. ⁵⁵Sariapa okakuda'akan powaa iti, udauna'an okadishita'akan. "Utaa owanyuku-nuu nii," Jesus kian odaronao ati. ⁵⁶Tuukii odaronao di'itipan. Uruu idi Jesus kian ï'ati, "Mana'a pa'i ukowaada'ana'a wuru dau'ana'a õsha'apatanuz aimaakan kaikapa'a."

Jesus dyuudan

12 patominapa-kidaniinao

(Matthew 10:5-15; Mark 6:7-13)

9 ¹Jesus dapadan 12 patominapa-kidaniinao baokopa pa'ida'ati. Na'iki utaa ï'ati ma'ozaka-karu, ïka'iita-kinaa nii paso'otan oia'o doronai kida pidannao ai, na'iki turuu kizi ïso'otan pabi'inaaka kida'o rinai pidannao di'iki. ²Udauna'an udyyudan naa ïmakon ïkowaada'an kizi'i naa kuwai Tomin-karu naobanai-tinan dau'u, na'iki ïkakuda'an kizi ipai karinaapainao kida pidannao.

³Aizii padyuudan ua'ii ïdyau, ukian ï'ati, "Mana'a pa'i

Luke

una'aka'ana'a aimaakan kida utuma umakon an. Mana'a una'aka'ana'a uwadookori, oo usaakon, oo uwanyukunuu, na'iki aonaa una'aka'ana'a upuraatan kida, na'iki aonaa una'aka'ana'a ba'oran ushootan. ⁴Na'liam udapaapa-kao kaiman, na'ii usookadin uruu kabaun di'ii, atii udobata'azon kawana'ati ba'oran wiizai iti. ⁵Mazan na'ia'oram pidannao aona'o īnaubaan oo īaipan ukaawan pawiizi ati, mana'a usoookadina'ana'a na'ii, mazan uparauda'aka imi'i ukidiba iki kida umakon ua'ii īwiizi iki. Uruu ida'an utukapa-kidan ī'ati ipataka'uta-kao nii."

⁶Jesus ipaian dauna'an pakakinaopan īdyau, īmakon naa. Na'iki īkowaadapan naa Kaimana'o Kuwai Jesus dau'u ipai wiizai kida kawana'ati, na'iki iriba īkakudan karinainao pidannao ipai amazada kawana'ati.

Herod nyukunuu kasharutinpan
(Matthew 14:1-12; Mark 6:14-29)

⁷Aizii naobanai Herod kazowautapa'oraz ipai amazada Galilee Baara ii aka, uabatan naa kadakotin-karu ipai wuru dau'ana'a Jesus sha'apaapanii kidaz aimaakan. Tuukii kowaadapa-kariwaiz kida kasharutapan unyukunuu. Usha'apanum kau'an kaina'a pabil'i kida uabatan pidannao kian, "John tawuru'u chikaawunuupauzoz, uruu wuru'u kakuda'oraz powaa iti." ⁸Aizii uabatan ba'orainao kian, "Elijah wuru'u kakuda'oraz powaa iti." Ba'orainao kian, "Kotua'o

Tominkaru prophetin wuru'u kakuda'oraz powaa iti," īkian. ⁹Uruu idi Herod kian, "Ei, ūdukuta-kida'a naa sha'atii John kanau. Kandi'i naa mooke pidannao kadakotin-kidaniaz?" Uruu idi tuukii Herod aipan patukapan Jesus.

Jesus paan iriba'o pidannao

(Matthew 14:13-21;
Mark 6:30-44; John 6:1-14)

¹⁰Aizii wuru'u 12 Jeusu tominapa-kidaniinaouz, udyuudaninaouz kaawan naa powaa ati. Uruu idi īkakuwaapan naa Jesus ati. Ipai īkowaadan u'ati pasha'apatanii kida aimaakan dau'an, pachi'ikapa kizi wiizai kida kawana'ati. Uruu dau-na'an Jesus na'akan īdyau, īmakon naa ba'oran pidannao ai. Una'akan īdyau munapo'o wiizai di'iti, Betsaida kia'o udakotapa-kao wiizai dawun itinapu. ¹¹Iriba pidannao abatan wuru'u Jesus makonuz na'iti. Uruu idi iriba, iriba pidannao da'an-an Jesus na'iti. Aizii īkaawan na'iti tuukii Jesus konaukii-kidan īdyau. Na'ia'a naa ukakuwaatinan ī'ati, ukowaadapan naa ipai daunuuda'u Tominkaru naobanai-tinan dau'u. Na'iki ukakuda ipai daunuuda'u pidannao wuru'u aipainao kidaz pakakuda-kao parinaa ai. ¹²Īna'ian utuma atii wachuupun.

Aizii 12 Jesus tominapa-kidaniinaouz, tuukia'a naa īdopian ītukapan idi'i naa wachuupun. Sariapa īwa'atin Jesus ida'ati, na'iki īkian u'ati, "Pudyuuda'a naa shoman wuru'u pidannaouz marii kizi'i naa īmakon īdawata'an kizi pada'awu-

kizi nii na'iki pawanyukunuu nii wunao di'iti'i kawiizi-tinpainao kidaz kaida'ana'a, na'iki ba'oraina mako kizi maonapa zaa kida'o wiizai di'iti. Usha'apanum kau'an da'a'lorazu'u amazada'a'l karikao-nan wuru'u waunaouz," īkian u'ati.

13 Mazan Jesus kian ī'ati, "Unao mishi'oraiman taa īwanyukunuu nii."

Mazan īkian u'ati, "Kaina'a baka'iauda'u sodi karikaonan bread, na'iki dya'utam kopaunao sodi kida. Oo puaiapa sha'a watorian-kan wanyukunui wapaa-kinaa nii ipai daunuuda'u wuru'u iriba'oraz pidannao?" īkian. **14** Uruu dono iriba, iriba pidannao kaawan, aonaa īaita-kao kawana'ati. Daonaioranao pa'idiwaru ikoda mani 5000 īdyau.

Udauna'an Jesus kian patomi-napa-kidaniinao ati, "Udyuuda ipai pidannao katontinan pana'a kida, marii 50 kida īkasaba'ukinan. Na'iki marina'a naa īsakanatan kida na'ii."

15 Aizii īipaian dauna'an pakatontin-kidan pidannao, **16** uru'u naa Jesus zaamatan wuru'u baka'iauda'u'oraz breadnao na'iki wuru'u dya'utama'oraz kopaunao sodi kida. Uzaamatan dauna'anazu, sariapa uawunuupan aokazi iti patoriinpan tuma, "Kaimana'o pugaru Tominkaru, putaan idi wanyukunui." Udauna'an udushowan naa wuru'u bread na'iki kopaunao kidaz, na'iki utaan naaz patominapa-kidaniinao ati, marii kizi'i naa ītaanuzu ipai

pidannao kawana'ati kida. **17** Uruu dono ipai pidannao aroopan abaapa kida, atii 12 dazowan udirl'in zii Jesus tominapa-kidaniinao zawadan wanyukunui wa'akun.

Peter kowaadan kanom kaduz

Jesus

(Matthew 16:13-28; Mark 8:27—9:1)

Luke

18 Bauda'apa kamoo Jesus toriinpan pu'u paba'oran, utomi-napa-kidaniinao kaawan u'ida'ati, sariapa upishaan īdyau kaikapa'a: "Na'apa dii pidannao kian ūdau'an, kanom īkowaadan ūgaru?"

19 Aizii īkian u'ati, "Pabi'i kida pidannao kian pugaru, John Chikaawunuupauzo. Ba'orainao kian pugaru Elijah. Ba'orainao kian pugaru kotua'o Tominkaru prophetin wuru'u, kadishita'oraz pamawaka-kizi iki."

20 "Aizii unao mani, kanom uaitapan ūgaru?" ukian ī'ati.

Sariapa Peter dako'atin uparadan, "Pugaru Christ,^g Tominkaru di'iki'o," ukian u'ati.

21 Mazan Jesus kian, "Mana'a pa'i ukowaada'ana'a pidannao ati ūgaru dau'an." **22** Na'iki ukian ī'ati, "Daonaiora Aokazi Iki'o kasha'ora'o nii manawun ubaiaapan. Na'iki tuukia'o nii ukashada-kao, aona'o nii uaiapa-kao. Kazowautapainao Jewnao, faadaanao zowaunaa-nao, na'iki tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u, īnaou'o nii wuru'u kashada'oraz uruu. Atii uzowii-kao

^g **9:20** *Christ*: wuru'u Tominkaru dyuudaniaz papidananna zanna nii. Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii.

nii, mazan idikinauda'utan kamoo ida'a ukadishitan nii ubaaranaa iki," ukian ñ'ati.

23 Uruu dauna'an Jesus kian ipai ñnao ati, "Kanom da'ana'azo'o õgaru, marii umarina'atan panaudapanii pasha'apaapan, na'iki marii una'akan pacrossanna,^h na'iki marii uda'anana õgaru. **24** Usha'apanum kau'an na'ia'oram pidan mamuuda'azoo-ka'o wuru'u pamashaapanuz panyukunuu aipan kawana'ati kai, mazan upu'a'o nii uwaziwadan ipai wuru'u pamamuuda'azookanii. Mazan pidan marina'ata'o wuru'u pamashaapanuz panyukunuu aipan kawana'ati kai, na'iki kashaapa'o pazowii-kao õdikin ii. Mishi'o nii pa'an udonraa kazannaata-kao, na'iki karikaonanu'o nii pa'an umashaa-pan Tominkaru tuma. **25** Aonaa kanom pidan ikodan uzaamatan an ipai aimaakan imi'i baara an kida'o, uwaziwainan pu'u karikaonanu'o kakupa-karu ai. **26** Na'ia'oram pidan kiba'azoo-kida'o pada'anana õgaru, na'iki kiba'azoo-kida'o õkakinaori kida, na'apa'o nii kapam Daonai-ora Aokazi Iki'o kiba'azoo-kidan uruu, ukaawan dono pamanawunun tuma, na'iki udaru umanawunun tuma, na'iki kaimanainao angelnao tuma. **27** Mishi õkowaadan nii u'ati aimaakan mishi'o. Kaina'a pabil'i kida pidannao kaida'a'a, aona'o nii zii ñmawakan, atii ñtukapan nii zii Tominkaru naobanai-tinan."

***Jesus kadakotinan Moses na'iki
Elijah tuma***

(Matthew 17:1-8; Mark 9:2-8)

28 Aizii bauda'apa'a naa sondii dobatan Jesus kadakotinan dauna'an, uru'u naa una'akan Peter, John na'iki James patuma. Una'akan ñðyaun naawazi paawa iti, utoriin-pa'anana. **29** Aizii utoriinpan pu'a'a



Jesus pana'adinan (9:28-33)

naa masha'apakiaka uawun baara pana'adina'akan, na'iki ukamichan wizi'i, wizi'i. **30** Masha'apakiaka dya'utam daonaioranao kaawa'akan u'ida'ati, udauna'an ñkadakotinan naa utuma. Moses na'iki Elijah wuru'u kaawa'oraz. **31** ñkaawa'a-kan aokazi iki, konaunam na'iki kanada ñaidinpan. Na'ia'a naa ñkadakotin-kidan na'apam nii Jesus mawakan Jerusalem ii, maonapa'o ni'i naa umishian wuru'u Tominkaru aipaniaz usha'apata-kao.

h 9:23 *una'akan pacrossanna:* ubaiaapan kasha'ora'o oo uzowii-kao nii pada'anpan dikin ii Jesus.

32 Aizii Peter na'iki uminaud'a'una ipai daunuuda'u ūda'awun. Aizii ūpokoda'akan ūtukapa kanada Jesus umanawunun kanadapan, na'iki ūtukapa dya'utam pidannao kadishitapan utuma. **33** Aizii ūtukapan naa pidannao mako'ozon. Sariapa Peter kian Jesus ati, "Wanaobanaa, kaiman zii wuru'u wana'anuz putuma. Turua'o nii watoman idikinauda'u sookapa-kizai, bauda'apa pugaru ati, ba'oran Moses ati, na'iki ba'oran Elijah ati," ukian. Mazan aonaa Peter aitapan na'apa'oram aimaanak wuru'u pakadakotin kiziz.

34 Ukadakotinan pu'u zii, isha'liz kaawa'akan, na'iki sariapa ushibatan Jesus, Moses na'iki Elijah. Tuukii Peter na'iki uminauda'una tarian ūtukapan idi isha'liz shibatan ūdyau. **35** Udauna'an ūtabatan parada-karu kian isha'liz bij'i, "Di'oraz ūdani ūzaamatani, ukau'an uizo'ati uparadan."

36 Aizii parada-karu mashaadan dauna'an, ūtukapa Jesus paba'orantina'a naa. Mazan mashaai ūtaapan wuru'u patukapaniaz aimaanak, aonaa kanom ati ūkowaadan wuru'u patukapaniaz na'apain.

Jesus so'otan oia'o doronai daonaiora ai

(Matthew 17:14-18; Mark 9:14-27)

37 Ba'oran kamoo Jesus, Peter, John na'iki James tokapaanan zii naawazi paawa iki. Na'ia'a naa ūikodan iriba pidannao. Sariapa ūikodapan Jesus, **38** na'iki masha'apakiaka pidan kadako'okan pidannao bij iki, "Tiichaa, tuukii manawun ūaipan putukapan ūdani, ubau-

da'apan ūdani daonaiora wuru'u. **39** Masha'apakiika'o da'i oia'o doronai zaamata'akauzonuz, na'iki ukadakoin-kida'akan niiz diiwa. Udauna'an ukaboota'akan niiz imi'i baara iti, na'iki umawakaziita'akan naa, atti ipai'o nii da'i udako bozowan. Kari-kaonan ubaiata-kidauzon kaziwa'o u'ati, umuudan niiz, atti ukapatin ana'o nii zii tuukii. **40** Tuukia'o da'i ūpishaan wuru'u putominapa-kidaniinaouz, ūaipan idi ūso'otan u'aiaz, ūtiwaa padamata paso'otanuz mazan aonaa uso'otina'azon u'ai."

41 Sariapa Jesus dako'atin uparadan na'iki ukian ipai pidannao ati, "Maam, pakawan zii mooko umamishidakan, pakawan umashaa-pa'azon oia'o ati. Na'apam nii zii ukotua'ikin ūna'an utuma, ūbaiatan unao? Puna'aka wuru'u pudaniz da'ati'i," ukian pidan ati.

42 Aizii udani wa'atin pu'a'a naa, uru'u naa koshan oia'o doronai zaamata'akanuzu, ukaboota'akanuzu daam kii imi'i baara iti, mazan umawakaziita'akan naa. Mazan upu'a'a naa Jesus dyuudan oia'o doronai so'otinan u'ai. Uruu idi kaiman ukakuda'akan wuru'u daonaioraz. Udauna'an utaan padaru atiz kaimana'a naa. **43** Ipaipidannao, wuru'u na'lainaouz, tuukii ūdi'itinp, Tominkaru tukapa-kidan idi ūati mishi pama'ozakan, usha'apatan ida'an aimaanak kaikapa'a.

Jesus kakuwaapan pamawakan dau'u

(Matthew 17:22-23; Mark 9:30-32)

Pidannao kadakoinapa-kidan pu'u zii wuru'u Jesus sha'apa-

taniaz aimakan, uru'u naa Jesus kian patominapa-kidaniinao ati.
44 “Óaiapa uabatan õparadan kaimanaiman aizii, aonaa kizi umanyukunuutanuz. Aizii Daonai-ora Aokazi Iki'o, uzaamata-kida-kao nii, atii utaa-kao nii naobanainao ka'u iti, ma'ozaka-tinpainao kidaz.”

45 Mazan aonaa utominapa-kidaniinao aitapan na'apa'oram dava'a o manawun wuru'u ukadakotinanuz. Usha'apanum kau'an dizapa-kariwai ñaitapan ai wuru'u aimakanuz, aonaa kizi ñaitapan kanom dava'a o wuru'u ukadakotinanuz. Na'iki tuukii ñitarian papishaan uruu na'apa'oram manawun wuru'u ukadakotinanuz.

*Na'apa dii pidan
umanawunu'o aitapa-kao*
(Matthew 18:1-5; Mark 9:33-37)

46 Baukapaiman Jesus tominaliapa-kidaniinao kashadaakapan, ñao pa'idiwaru pa'atiaaka kida. ñkadakoinapa-kidan na'ia'oram pidan kaina'a ñibii'i, umanawunu'o ipai ba'orainao ai. **47** Mazan Jesus, uaitapa ipai ñidi'itinpan. Aizii ñbaokopatinpan pu'a'a naa utuma, sariapa una'akan koraidaonaa na'iki ukadishita-kidanuz padazaba'a. **48** Udauna'an ukian patominapa-kidaniinao ati, “Na'ia'oram pidan konaukia'o udapaapan wuru'u di'oraz koraidaona'a õ'uu ida'an, konaukia'o kapam udapaapan õgaru wuru'u. Aizii na'ia'oram pidan konaukia'o udapaapan õgaru, konaukia'o kapam udapaapan wuru'u dyuuda'oraz õgaru.

Aizii na'ia'oram pidan unao bii'i waranuitapa-kariwai, mazan Tomin-karu ati umanawunu'o pa'an wuru'u uruuuz.”

*Pidan aona'o uto'ora-kizaitapan
unao, upaonaru wuru'u*
(Mark 9:38-40)

49 Sariapa John kian Jesus ati, “Wanaobanaa watukapanii pidan so'oopan oia'o doronainao pidan-nao di'iki pugaru uu ida'an. Na'iki wadyuuda usookadan wuru'u una'apainapanuz, usha'apanum kau'an aonaa waunao bii iki'o mani wuru'u uruuuz.”

50 “Mana'a umashaata'ana'a uruu,” Jesus kian John na'iki ba'oran patominapa-kidaniinao ati. “Na'ia'oram pidan aona'a uto'ora-kizaitapan unao, upaonaru wuru'u,” Jesus kian ñ'ati.

*Pidannao maaiapakan Jesus
kaawan pawiizi ati*

51 Aizii maonapata'a naa kamoo wuru'u Jesus makon aita-kaoaz aokazi iti. Uruu idi Jesus di'itinpan pamakon dau'u Jerusalem iti.

52 Na'iki udyuuda pidannao kiwitan pa'ua'ati kakuwaapa'ana'o nii pidannao di'iti, pawa'atipan dau'u kaina'iki. Uruu idi pidannao kiwita'akan naa wiizai iti, Samaria ia'oraz. Aizii na'il'aka'a naa ñkowaa-dan pidannao ati wuru'u Jesus wa'atinuz kaina'iki, na'iki marii kizi ñsaabaan usookapa kizi nii. **53** Mazan aonaa na'iainao pidannao taa'azon usookapa kizi nii, usha'apanum kau'an ñaitapa umakopan Tomin-

karu Dapu iti wuru'u Jerusalem ia'oraz.⁵⁴ Aizii utominapa-kidaniinao James na'iki John abatan idil'i naa wuru'u pidannao mataa'azookanuz Jesus sookapa kizi nii. Sariapa ikian u'ati, "Wanaobanaa, puaiapa watoriinpan Tominkaru ati, marii kizi uwaota-kidan tikazi aokazi iki, umainaabata kizi wuru'u pidannaouz?"⁵⁵ Mazan Jesus tanawatinan i'idi'iti sariapa ukashadakowauan idyaun.⁵⁶ Udauna'an Jesus na'iki utominapa-kidaniinao kora'uka'akan naa ba'oran wiizai iti.

Da'ana'azoinao Jesus dava'o
(Matthew 8:19-22)

⁵⁷ Aizii Jesus makopaanan pu'a'a naa patominapa-kidaniinao tuma, bauda'apa pidan kian Jesus ati, "Öda'anen nii pugaru na'iti'oram pumako-kizi iti," ukian.

⁵⁸ Sariapa Jesus kian u'ati, "Waruzonao kaina'a i'uun kida, kotu'uznao kaina'a iishimaka kida kapam, mazan Daonaiora Aokazi Iki'o, aonaa na'iam uwashatin kizi nii, na'iki aonaa usookapaka-kizi nii."

⁵⁹ Jesus kian ba'oran pidan ati, "Pumako ötuma."

Mazan pidan kian, "Naobanai, ödidanaka kizi zii ödaru mawakan kiwiin."ⁱ

⁶⁰ Mazan Jesus kian u'ati, "Marii mawakainao didan pairiban mawakan,^j mazan pugaru pumako pa'an,

pukakuwaapa'an kizi'i naa Tomin-karu naobanai-tinan dau'u," ukian u'ati.

⁶¹ Ba'oran kian Jesus ati, "Nao-banai, ögaru ömakon nii putuma, mazan ömakon ua'ii, ökowaadinan-kan nii zii kiwiin öribannao di'ii," ukian.

⁶² Uruu idi Jesus kian u'ati, "Pidan sakada'o pakawiiziipan, udauna'an awunuupa'o powaa iti, madiwautapa-ka'o karikaonan uruu wunao bii ia'a naobanaitapainaouz Tominkaru."

Luke

Jesus dyuudan 72 pidannao

10 ¹ Aizii uruu dauna'an Jesus zaamatana powa'a zii koshan pidannao, tominapa-tinainao bii iki. 72 pidannao uzaamatana. Wuru'u uzaamataniinaouz pidannao, padyuudan ni'o, kiwiitainao nii pa'ua'ati. Dya'utam kida'o nii uaipan imakon ipai amazada na'iki wiizai kida kawana'ati, wuru'u Jesus mako'ozoo-kizi kidaz.

² Aizii Jesus kian i'ati, "Kaina'a kai diri'i paoribai aka karaoda-karu nii. Mazan kaina'a masakauda'u kaudinainao. Ukau'an utoriinapa, kapaoriba'o ati, udyuuda kizi kaudinainao nii, kasaba'ua'o ni'i naa upaoriba aka. ³ Ukau'an umako'o naa. Aizii ödyuudan unao na'apa kaznizo dainao dyuuda-kao kawan baudokorunao bii iti. ⁴ Mazan aonaa pa'i una'aka'ana'a upuraatan, na'iki

ⁱ 9:59 Naobanai, ödidanaka kizi zii ödaru mawakan kiwiin oo "Naobanai, kaina'a ödaru tuukian. Umawakan na'iki udida-kao dauna'ana'o nii zii, ömakon pudawu'ati."

^j 9:60 Marii mawakainao didan pairiban mawakan oo "Marii pidannao wuru'u mami-shida-kainaouz ögaru didan pairiban mawakan"

usaakon, na'iki ba'oran udazkidi. Na'iki mana'a pa'i utomunu'ikin-pa'ana'a oo uzaamaaka'uupa'ana'a pidannao uikodapaniinao kida dunapota.

⁵“Aizii ukaawan an kabaun iti, ukian nii. ‘Tosh, kaiman unao? Marii Tominkaru taan kaimana'o mashaapa-karu unao ati.’ ⁶Aizii kadapu'o nyukunuu kaimanan an, marii Tominkaru di'iki'o kaiman-karu mashaapan utuma. Mazan aizii pidan nyukunuu makaimankan an, ukiwa-kida'aka powaa iti wuru'u uparadanuz. ⁷Ukau'an usookadinan nii, pidan konaukii-kida'o unao dапу ii. Na'ia'o nii unikan uwanyukunuu na'iki utuzan nii kanom karikao-nan taa-kariwai u'ati. Usha'apanum kau'an pidan kaudina'o, taa-kao nii u'ati aimaakan uwinipinii. Ukau'an na'ia'o nii usookadinan atii uipaian ukakuwaatinan na'ii'aka.

⁸“Aizii ukaawan an na'ia'oram wiizai di'iti, na'iki kawiiziinao konaukii-kidan an unao, na'iki ūmorota-kidan an unao padapu iti, unika sha'apa'oram wanyukunui maokoda-kariwai u'ati na'ii. ⁹Na'iki ukakuda ipai karinainao na'ii uruu wiizai di'ii. Na'iki ukii na'iainao pidannao ati. ‘Aizii taa'azo'o naa Tominkaru naobanai-tinan kamoon kaawan unao ida'ati.’

¹⁰“Mazan aizii ukaawan an na'ia'oram wiizai di'ii, aonaa uaiapa-kao na'iki aonaa ukuwaa abata'azoo-kao na'ii. Ukiwa powaa

iti dunapo iti, na'iki'i naa ukii ū'ati. ¹¹‘Imi'i, wuru'u uwiizi iki'oraz, zaamatina'oraz wadazkida ida'ati, ipai'o nii wawao-kidanuz unao di'iti. Aizii uzaudina'a naa pa'i, maonapa'ora'a naa Tominkaru nao-banai-tinan kaawan unao ida'ati,’ ukii ū'ati.”

¹²Jesus kian, “Ōkowaada'azon mishi'o aimaakan u'ati. Diina'i-ti'i Tominkaru kootowapa-kidan dono'o naa pidannao, awutapa'o nii zii upataka'utan pidannao Sodom^k iainao kidaz wunao aia'a, aona'oraz ūabata'azon unao kuwaa.”

Mamishida-kainao pidannao dava'o
(Matthew 11:20-24)

¹³“Kasha'ora'o nii manawun pubaiaapan Chorazin! Kasha'ora'o nii manawun pubaiaapan Bethsaida. Aizii wuru'u umanawun kida'oraz sha'apata-kariwaiz u'ida'a, usha'a-apata-kao an mani Tyre na'iki Sidon^l ii, sariapa mani na'iainao pidannao morokodan kamicha kasha'ora-karu daara kida, na'iki sariapa mani ūpariti'ian pazowau. ūtukapa-kida-kinaa nii mishi patanawatinan pa'oian ai. ¹⁴Mazan, awutapa'o nii zii Tominkaru pataka'utan Tyre na'iki Sidon sannao unao ai, ukootowapa-kidan dono'o naa pidannao diina'iti'i. ¹⁵Na'iki unao Capernaum sannao, ū'itiiman umanawunu'o nii unao aokazi ii? Aonaa. Mazan kii'an ukaboota-kao nii Tuubaru'o Tikazi wu'iti.”

k 10:12 Sodom: kotua'o donoi mainaabata-kariwai pidannao oian idi na'ii. (Genesis 19:24-28) **l 10:13 Tyre na'iki Sidon:** donoi kida, aonaa Jewnao mashaapa-kizi mani.

¹⁶Udauna'an Jesus kian patomina-pidannao mishida'o unao kuwaa, īmishidan kapam ūgaru wuru'u. Aizii na'ia'oram pidannao mami-shida-ka'o unao kuwaa, aonaa īmishidan mani ūgaru wuru'u. Na'iki kanomanao mamishida-ka'o ūgaru, aonaa īmishidan mani kapam wuru'u dyuuda'o-raz ūgaru."

Jesus dyuudaniinao kaawan naa powaa ati

¹⁷Aizii tawuru'u 72 pidannao Jesus dyuudaniinaouz kaawan naa powaa ati, konaukii īkakuwaapan. īkian Jesus ati, "Wanaobanaa, oia'o doronainao izo'ati waparadan. Sariapa mishi īkoditan pidannao di'iki, wadyuudan idi īkoditan pu'uu ida'an."

¹⁸Jesus kian ī'ati, "Ōtukapanii Satan waotan doko iki, na'apa toroanaru pizo-pizowankan kawan doko ii. ¹⁹Uabata na'apam ūkian unao ati aizii. Ōtaani'i naa ūma'o-zakan unao ati, uka'iita-kinaa nii udakazatinan kowazaznao paawa an na'iki kankoorunnao paawa an kapam. Na'iki ūtaan idi uma'ozaka-kinaa nii, aona'o nii Satan ka'litan pasha'apatan unao. Na'iki aona'o nii kanom sha'apatan unao kaziwa'o ida'an. ²⁰Mazan mana'a ukonaukii-kida'ana'a wuru'u oia'o doronainao izo'atinuz uparadan. Mishi'oraiman ukonaukii pa'an Tominkaru saadan idi'i naa u'uu pakaaritan ida'a aokazi ii."

Jesus konaukii-kidan Tominkaru

(Matthew 11:25-27; 13:16-17)

²¹Uruu dono Kaimana'o Dornaa taan tuukii konaukii-karu Jesus nyukunuu iti. Uruu idi tuukii ukonaukian, na'iki ukian, "Ōdaru, Naobanai-tinpa'o ipai aokazi ii, na'iki ipai imi'i baara an, ūkonaukii-kidan pugaru tuukii, usha'apanum kau'an puaida-kidan idi wuru'u pudizapauzonii kidaz aimaakan aitapaina pidannao ai, na'iki wunao aia'a tominpauzonao kidaz pidannao. Mazan aizii puaida-kidanuz maaitapa-kainao pidannao ati, aona'oraz ītominpauzon. Mishi ūdaru, na'apa puaitan kawana'ati'o mishi wuru'u aimaakan sha'apanuz naa aizii."

²²Udauna'an ukian patominapa-kidaniinao ati, "ŌDaru taa'akani'i naa ū'ati kaiman-daun aimaakan, utaa ūma'ozaka-kinaa nii, ma'ozaka kizi ūkazowautapan pidannao na'iki utaa ūaitapa-kinaa nii. Aonaa kanom aitapan ūgaru, Tominkaru Danin, soo ūDaru bauda'apa aitapa ūgaru kaimanaiman. Na'iki aonaa kanom aitapan ūDaru, soo ūgaru uDani, ūaitapa pa'an uruu kaimanaiman. Na'iki wunaou'u ūzaamataniinaouz, īnao aitapa ūDaru kaimanaiman."

²³Udauna'an Jesus tanawatinan patominapa-kidaniinao di'iti, na'iki ukian soo īnao ati karikaonan, "Kaiman zii unao ati, utukapan idi uawun idi ipai aimaakan kida sha'apan. ²⁴Ūkowaadan nii unao

Luke

ati, kotua'a naa iriba pidannao Tominkaru prophetinnao, na'iki kingnao, īnao tuukia'o īaipan patukapan wuru'u unao tukapanii kidaz kai, mazan aonaa ītukapan-nuzu, pamawakan id'i naa. Na'iki tuukia'o kapam īabata'azon wuru'u unao abatanii kidaz kai aimaan, mazan aonaa īabatanuz."

*Kuwai Samaria san
kamunanun dava'a'o*

25 Baukapaiman pidan tiichaa-pauzo Moses kakinaori dau'u wa'atin Jesus ida'ati, uaipan patiwaa-kidapanuz. Ukian u'ati, "Tiichaa, na'apa dii ūsha'apatinan, ūzaamata-kinaa nii wuru'u karikao-nanu'oraz kakupa-karu diina'iti'i?"

26 Sariapa Jesus kian u'ati, "Na'apa dii mooko tawuru'u kotua'oraz Tominkaru kakinaori saadauzo-kariwaiz kian Moses ati? Na'apa'oram puaitapan wuru'u kakinaorii kianuz?"

27 Aizii pidan kian Jesus ati, "Kakinaorii kian, pumarainapa tuukii Naobanai wuru'u puTominkarunuz manawun ipai punyukunu iki, ipai pudoronaaii, ipai pudi'itinpan ida'an, na'iki ipai puma'ozakan ida'an. Na'iki pumarainapa puiriban, na'apa pumarainpan kawan punanaa."

28 Jesus kian u'ati, "Sakitapa'o kaiwuru'u pudako'atinuz parada-karu. Ukau'an aizii pusha'apatina'a naa ipai ukawana'ati, na'iki puka-kupa kizi karikaonan."

29 Mazan wuru'u pidanaz tuukii uaipan patukapa-kao kaimana'o pidan nii. Uruu idi upishaan Jesus. Ukian, "Kanom wuru'u ūiriban ūmarainpan ni'oraz?"

30 Sariapa Jesus kian u'ati, "Bauda'apa kamoo Jew wa'atipaanan Jerusalem iki, umakon Jericho iti. Aizii umakopaanan pu'u, koidimikinao ikodan uruu, sariapa īzaamatanuzu, na'ia'a naa īnaraka'akan naa ukamichan. Uruu dauna'an īzowiautapa'akan naaz tuukii, na'iki mawakanaka. Na'iki'o īwa'aka'akan naaz.

31 "Upu'u faadaa wa'atipaanan na'an dunapota. Aizii utukapan-kan naa pidan zowiautapa-kariwaiz, sariapa ukora'uka'akan u'ai dunapo daawa ii aka. 32 Kaina'iki koshan ba'oran Jew wa'atipaanan uruu dunapota, uruu Levite, kaudinauzoz Tominkaru Dapu ii. Aizii umao-napatan na'ati, uru'u naa utukapan pidan wuru'u zowiautapa-kariwaiz. Uruu idi umako-makowan udazaba iti, uawunuuttaa-kidanuz, udauna'an ukora'uka'akan naa u'ai dunapo daawa ii aka.

33 "Kaina'iki mazan koshan ba'oran pidan wa'atin, uruu Samaria san^m pa'an, uruu dunapota koshan uwa'atin. Aizii na'apa'a naa kapam utukapankan pidan wuru'u zowiautapa-kariwaiz. Mazan tuukii pa'an utukapan pakamunan-kidan wuru'u pidanaz. 34 Uruu idi sariapa umakon u'idi'iti, udauna'an uchikaan naa wine idi ipai wuru'u izai ba'izi-

^m 10:33 Samaria san: īnao kaduz pidannao, aonaa īnaudapaakan Jewnao tuma.



*kamunanba'o Samaria
san (10:25-35)*

daun kidaz. Uipaian dauna'an pachikaanuz, uru'u naa uzichian wuru'u ba'izi-daun kidaz kiwinii idi. Udauna'an uruu ubazobatan naa wuru'u ba'izi-daun kidaz. Uipaian dauna'an pasaabaanuzu, uru'u naa uzaida-kidanuzu pakawaron chaakashiⁿ barau iti. Una'lakan naaz atii ikaawan wiizai di'iti. Na'ia'a naa kaiman usaabaanuz, atii ukawinipi-naata sookapa-kizai kabaun nazoo u'ati, na'iki ipai utorian uwanyuku-nuu nii.

35 "Ba'oran kamoo Samaria san dobatan naa, uruu idi sariapa uso'utan dya'utam wizi'i kidainao papuraatan, na'iki utaan naazu sookapa-kizai kabaun taapiki ati. Ukian u'ati. 'Oaiapa putaapan uruu

kaiman, da'ana'o nii koshan ökiwanu'u, aizii na'apauda'um puraata pukabootan udau'ati, ökawadauntan nii ipai daunuuda'u pu'ati ökaawan an powaa ati,' ukian."

36 Uruu idi Jesus kian naa koshan tiichaapauzo Moses kakinnaori ati, "Na'ia'oram dii pidan tukapa-kida'o mishi pamarainpan wuru'u koidimikinao zowiautapaniaz pidan?"

37 Ukian Jesus ati, "Wuru'u kamunan-kida'oraz uruu."

Uruu idi Jesus kian u'ati, "Ukau'an pusha'apatina'a naa pa'i kapam na'apa."

Jesus morowautapan Martha na'iki Mary dapu iti

38 Aizii Jesus na'iki utominapakidaniinao makon atii ikaawan wiizai di'iti. Uruu wiizai di'ii kaina'a zunaaba Martha kia'o o'uu. Tuukii okonaukii-kidan Jesus kawan padapu ati. 39 Na'iki kaina'a o'inaozo Mary kia'o o'uu. Aizii Mary, ona'ian naa osakanatapan Jesus dazaba ii oabatapan ukwaa. 40 Mazan Martha tuukii pa'an odopiidinan pasha'apata'azoonii sodi kida aimakan dau'ati. Uruu idi owa'atin Jesus ida'ati, na'iki okian u'ati, "Naobanai, aonaa pukasha'ora-kidan putukapan wuru'u ö'inaozo wa'akanuz ögaru öba'oran, sha'apata'o nii ipai aimakan wuru'u sha'apata'azoo-kariwai kidaz? Pudyuuda oroo, okamina'uta kizi'l'i naa ögaru."

Luke

ⁿ 10:34 *chaakashi*: English ida'an, donkey.



Mary na'iki Martha (10:38-42)

41 Sariapa Jesus kian o'ati,
"Martha, kandii nii pudopiidinan
pusha'apata'azoonii kida dau'an?
42 Kaina'a soo bauda'apa aimakan
tuukia'o uaiapa-kao. Aizii wuru'u
Mary sha'apaapaniaz aimakan,
kaimana'o manawun wuru'u, aona'o
nii na'apainim ukazata-kao o'ai."

*Jesus tominapa-kidan patominapa-
kidaniinao toriinapa-karu dau'u*
(Matthew 6:9-13; 7:7-11)

11 **1** Bauda'apa kamoo Jesus
toriinpan. Aizii uipaian
dauna'an patoriinpan, bauda'apa

pidan utominapa-kidaniinao bii iki
kian u'ati, "Wanaobanaa, putomi-
napa-kida waunao toriinapa-karu
dau'u, na'apa John tominapa-kidau-
zon kawan patominapa-kidaniinao."

2 Jesus kian i'ati, "Na'apainim
utoriinpan an, kaikapa pa'i ukia'a.

'Wadaru,
marii ipai pidannao taapan
pugaru umanawunu'o nii
manawun.

Na'iki marii kizi
punaobanai-tinan.

3 Marii kizi putaan wa'ati aizii
wawanyukunuu nii.

⁴ Pumarina'ata ipai wuru'u oia'o washa'apaapanii kidaz.
 Na'apa wamarina'atan kawan wuru'u oii kida'oraz pidan-nao sha'apaapan wa'ati.
 Aonaa putaapada'ana'a wanyukunuu tiwaa-kidapao oia'o di'iti.'

⁵ Udauna'an Jesus kian koshan patominapa-kidaniinao ati, "Dii mani bauda'apa unao makon tomunzikon pupaonaru dapu iti, na'iki pukian u'ati. 'Tosh ōpaonaru. Ōai-pan zii idikinauda'u bread pu'ai.
⁶ Kaina'a ōpaonaru dobatapa'o kaawa'akan ūdapu ii. Na'iki aonaa kanom ūtaan nii u'ati.' ⁷ Aizii pupaonaru kian an mani pu'ati padapu nazo iki. 'Mana'a putowauda'utta'ana'a ūgaru. Ipal'i naa paniinom dadaradina'akan. Na'iki ūgaru na'iki ūdainao wasookapan naa wuru'u. Aona'a naa turuu ūkadishitan na'iki ūtaan aimaakan pu'ati.' ⁸ Aizii na'apa dii mani pusha'apatinan? Ūkowaadan nii unao ati. Aonaan pu'u pupaonaru kadishita'azon, utaa'anan bread pu'ati, mazan upu'a'o nii ukadishitan na'iki utaan ipai aimaakan puaiapanii, usha'apanum kau'an aonaan idi pusookadan pupishautan wuru'u paaipaniaz aimaakan u'ai. ⁹ Ukau'an ūkian u'ati, upishaa aimaakan dau'an, taa-karu nii u'atiz. Uedorota aimaakan, uikodan nii wuru'u uدوروتاپانیا. Udau-dauupa paniinom, da'ata-karu nii paniinom u'ati. ¹⁰ Pidan wuru'u pishaa'oraz aimaakan, taa-karu

nii u'atiz. Na'iki na'ia'oram pidan dorota'o aimaakan, uikodan niiz. Na'iki kanom dau-daupa'o paninom, da'ata-karu nii paniinom u'ati.

¹¹ "Unao daruinao, utaa mani udani ati kowazaz, upishaan an kopau u'ati? ¹² Oo utaa mani u'ati kankoorun upishaan an kuruku dani u'ati? ¹³ Oia'o unao padamata, mazan upu'u zii uaitapa utaan kaiman kida'o aimaakan udainao ati. Aitaniiman uDaru aokazi ia'oraz, utaan nii Kaimana'o Doronaa, wunao ati'i pishainaouz uruu udau'an."

Luke

Pidannao kian kaina'a oia'o doronainao zowaunaa Jesus ida'a
(Matthew 12:22-30; Mark 3:20-27)

¹⁴ Ba'oran dono Jesus waatan oia'o doronai maparadanu'o pidan di'iki. Aizii oia'o doronai waata-kao dauna'an, sariapa ukaparadanu'ukan. Tuukii pidannao kasaba'ukinpainao na'ii di'itinpan aimaakan sha'apata-kao idi na'apa. ¹⁵ Mazan pabi'i kida ūkian, "Beelzebul,^o oia'o doronainao nao-banaa ida'ana'o karikaonan wuru'u ukodita-kidanuz oia'o doronainao. Utaan ida'ana'o pama'ozakan u'ati wuru'u ukaudinanuz," ūkian.

¹⁶ Kaina'a ba'orainao tiwaa-kida-pa'azoinao karikaonan Jesus. Uruu idi ipishaan Jesus sha'apatan pa'ati umanawun kida'o aimaakan, uruu ida'an kizi utukapa-kidan mishio wuru'u ukaudinanuz Tominkaru ida'an. ¹⁷ Mazan Jesus aitapa na'apa'oram ūdi'itinpan. Uruu idi ukian

• 11:15 *Beelzebul:* ba'oran kaarita ida'a udakota-kao Beelzebub kii. Uruu Satan.

i'ati, "Aizii pidannao mashaapainao udaru'o wiizai di'ii, mizaataakapan an pa'atiaaka, na'apam ni'i naa mooko uaitapan īma'ozakadan pawiizi? Aizii pidannao mashaapainao bauda'apa'o kabaun ida'a, mizaataakapan an pa'atiaaka, na'apam ni'i naa mooko īma'ozakadinan? 18 Aizii Satan poitorunao wuru'u oia'o doronainaouz mizaataakapan an pa'atiaaka, na'apam ni'i naa mooko uaitapan Satan kaudin-kizi ma'ozakadinan? Aizii unao kian ūdau'an, ūkodita-kidan oia'o doronainaao, Beelzebul taan ida'ana'o ūma'ozaka-kinaa nii. 19 Kanom ida'ana'o mooko pa'an upidanannao, wuru'u da'anainaouz unao kodita-kidauzon oia'o doronainaao? Beelzebul ida'ana'o sha'a? Aitapa-kariwai īnao na'apa kapam ūkaudinan ūgaru kaudinan kawan. Ukau'an kaimanaiman ītukapakidan na'apam unao pozawatan. Upozawatan wuru'u uparadanuz ūdau'an kaikapa'a. 20 Aonaa Beelzebul ma'ozakan ida'ana'o mani wuru'u ūkaudinanuz, ūkaudinan Tominkaru ma'ozakan ida'ana'o, uruu taan ida'ana'o pama'ozakan ū'ati wuru'u ūkodita-kidanuz oia'o doronainaao pidannao di'iki. Ukau'an wuru'u ūsha'apataniaz Tominkaru ma'ozakan ida'an tukapa-kida unao ati kaina'a'a naa Tominkaru naobanai-tinan unao bii'i.

21 "Aizii na'apainim pidan ma'ozaka'o, kazannaatapan an padapu pabairi tuma oo pamarian tuma, usha'apata-kao ai. Aona'o nii usha'a-pauz koidapa-kao udapu nazo ii.

22 Mazan aizii pidan, powa'a'o zii manawun uma'ozakan u'ai, kaa-wa'akan an u'ida'ati, ipai'o nii ukazata'akan u'ai, ubairi na'iki umarian na'iki ipai ba'oran aimaakan kida wuru'u uma'ozakatinapa-kinaa kidaz. Udauna'an ma'ozaka'oraz manawun pidan buutan ni'i naa ba'orainao ati ipai wuru'u pakoidanuu kidaz, ba'oran pidan sha'apauziz.

23 "Na'ia'oram pidan aona'o uaipan ūgaru paminauda'u nii, uto'ora-kizaitapan ūgaru wuru'u. Na'iki pidan wuru'u aona'oraz ukaminka'utan ūkasaba'uupan pidannao, uruu waataabi'ia'o pidanno ū'ai wuru'u uruuz.

*Oia'o doronai padantan padapu ati
(Matthew 12:43-45)*

24 "Na'apainim oia'o doronai koditan pidan di'iki, umakon nii amazada arada'o di'ii'aka, uدورotapan naa pamashaapa-kizi nii. Aizii aonaan dono uikodan pamashaapa-kizi nii, uru'u naa ukian paaipan ati. 'Okiwan nii powaa iti ūmashaapauzo-kizi iti.' 25 Uruu idi ukiwan naa powaa iti, na'iki uikoda padapu nazoo kaiman usaabaa-kao, aonaa ukaniriban. 26 Udauna'an umakon, una'an naa 7 ba'oran oia'o doronainaao, powa'a'o zii manawun ūdikaudan kida u'ai. Uruu idi ūmorotan, na'iki na'ia'a naa ūmashaapan. Uruu dauna'an powa'a'o ni'i naa manawun pidan dikauda'akan kiwiitapa'o ai."

*Jesus kadakotinan
konaukii-karu dau'u*

27 Aizii Jesus kadakotinan idi

na'apa, sariapa zun kadakon u'ati iriba'o pidannao bii iki. Okian, "Konaukia'o manawun pudaro, wuru'u shakata-kida'oraz pugaru, na'iki biida-kida'oraz pugaru."

28 Mazan Jesus dako'atin opara-dan kaikapa'a: "Wunao pa'an wuru'u konaukia'oraz, abatainaouz na'iki izo'atiinaouz Tominkaru Paradan."

Pidannao tukapa'azo'o aimaakan sha'apata-kao
(Matthew 12:38-42)

29 Aizii pidannao kasaba'ukinan pu'a'l naa iriba Jesus ida'ati, uruu'u naa ukian koshan ū'ati, "Pidannao wuru'u mashaapainaao kidaz kai, oia'o manawun ū'yaun. Atii ū'iapa zii aimaakan tukapa-kida-kao pa'ati kiwiin, pamishida-kinaa nii. Mazan aona'o nii bauda'apa aimaakan tukapa-kida-kao ū'ati. Soo wuru'u aimaakan, Jonah sha'apatauzoniaz kotua'a naa. **30** Mishi kotua'a naa Tominkaru kainaatinan Prophet Jonah ida'an Nineveh sannao ati, ukowaada-kidan u'ida'an na'apam pasha'apata'azon ū'yaun. Ukau'an na'apa'o kapam wuru'u Tominkaru kainaatinanuz Daonaiora Aokazi Iki'o ida'an. Na'apa'o kapam wuru'u ukowaadapanuz kuwai kainao pidannao ati. **31** Aizii wuru kamoo dono'o, Tominkaru kootowapa-kidanuz ipai pidannao, uruu dono Queen, Sheba sanaaba ba'azootin-kidan nii Tominkaru kanaapu ati wuru'u pidannao mashaapainaouz kai. Usha'apanum kau'an owa'atin pawiiizi iki munapo, munapo, ama-

zada tokon ikinapa, oabata'azon idi na'iki otominpa'azon idi kaiman kida'o aimaakan dau'u King Solomon di'iki. Mazan kaina'a pidan kaida'a'a, powa'a'o zii umanawunun Solomon ai. **32** Aizii diina'iti'i Tominkaru kootowapa-kidan dono'o naa ipai pidannao. Uruu dono Nineveh sannao ba'azootin-kidan nii unao Tominkaru kanaapu ati. Usha'apanum kau'an kotua'a naa ū'abatan dono Jonah kuwaa, sariapa pa'an ū'tanawatinan pa'oian ai. Mazan kaina'a pidan kaida'a'a, powa'a'o zii umanawunun Jonah ai.

Na'apam nii wananaa kanadapan
(Matthew 5:15; 6:22-23)

33 "Aonaa na'iam zii pidan suuauzon lamp, udauna'an utaratantu boon idi. Mishi'oraiman, lamp suu-kao dauna'an, umuuda-kao nii doko'o lamp wiizi ida'a. Aizii pidannao morotan an, kaimana'o nii ū'tukapan ukanaadapan kabaun nazoo. **34** Aizii wuru'u puawun kidaz, na'apa'o lamp kawan, ukanaadapan punanaa ati. Aizii puawun kanadapan an kaiman, ipai'o nii punanaa mashaapan kanada'o-karu'u. Mazan aizii puawun ishaan ana'a naa, punanaa mashaapan nii maruta'o ka'azo'o. **35** Ukau'an puaitapa kizi pa'i, panaa-don aonaa kanada'o nii pu'ida'a, soo maruta'o karikaonan. **36** Aizii punanaa kanadapan an ipai dau-nuuda'u, aonaa masakauda'u maruta'o nii na'ii, kaimanaimana'o nii manawun ukanaadapan punanaa ipai daunuuda'u. Na'apa'o nii

ukanadapan lamp kawan, tawuru'u kaimana'oraz manawun ukanada-pun pu'ida'ati."

Jesus kashadakowauan

Jewnao zowaunaanao

(Matthew 23:1-36; Mark 12:38-40)

37 Aizii Jesus ipaian dauna'an pakadakotinan, Pharisee na'akan uruu padapu iti, uaroapanaka kizi patuma. Uruu idi Jesus makon utuma udapu iti. Na'ia'a naa īsakan-natan na'iki īaroopa'azon naa. 38 Mazan tuukii Pharisee di'itinpan Jesus dau'u. Usha'apanum kau'an aonaa Jesus chikaan paka'u paaroopan ua'ii, īnao chikauzon kawan paka'u. 39 Mazan sariapa Jesus kian Pharisee ati, "Aizii unao Phariseenao, kaiman uchikauzon ukoopon na'iki uparaapin barau. Mazan unyukunuu ka'azo ii, tuukii utaapan misha'oraru-karu, na'iki tuukii uaipan usha'apatan oii kida'o aimaan. 40 Mishi unao maaitapin-kainao manawun, uaitapa Tominkaru tomanii ipai wuru'u koopo na'iki paraapi barau kidaz. Kanom tomanii mooko uaitapan wuru'u unazoo kidaz kapam, aonaa Tominkaru mani? 41 Ukau'an utaa mishi'oraiman ukoopon wazoo na'iki uparaapin wazoo kida, mapuraata-niinao ati. Usha'apatan an aimaan kida na'apa, mishi'o pa'an wuru'u uchikainanuz kaiman-daun oia'o ai.

42 "Kasha'ora'o nii manawun ubaiaapan Phariseenao! Mishi

minziiwa ubuutan Tominkaru ati 1/10^P wanyukunui kaduunuribanaa zil'inaba sodi kida. Mazan upu'u zii umarina'atan usha'apatan kaimana'o, na'iki sakitapa'o aimaan ba'oran pidannao ati. Na'iki aonaa kapam umarainpan Tominkaru. Imai'o nii padamata usha'apatan kapam wuru'u kaikapa kida'oraz aimakanu'u. Mazan, aonaa ōkian mani u'ati kaiwuru'u, umarina'ata'a naa ubuutan 1/10.

43 "Kasha'ora'o nii manawun ubaiaapan Phariseenao! Usha'apanum kau'an synagogue ii, unaudapa usakanatauzon umanawun kida'o tabai paawa'a, ba'orainao ai. Na'iki pidannao iribainapa kizi ii aka, tuukii uaipan utaapa-kao umanawun kida'o pidannao nii. 44 Kasha'ora'o nii manawun ubaiaapan, usha'apanum kau'an unyukunuu ikodanii tawuru'u baaranai aona'oraz ukainaaban. Uruu idi pidannao chi'ika'anpan baaranai paawa an, usha'apanum kau'an aonaa īaitapan ubaaranain."

45 Uruu idi baulda'apa pidan, tiichaapauzo Moses kakinaori dau'u bii iki'o kian Jesus ati, "Tiichaa, puparadan idi kaikapa'a, pudakoopan kapam waunao dikauda'o ida'an wuru'u, puparadanuz na'apa."

46 Jesus kian u'ati, "Kasha'ora'o nii manawun ubaiaapan kapam, unao tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u! Usha'apanum kau'an, utoman kakinaorii dobata'a naa

P 11:42 ubuutan Tominkaru ati 1/10: Udakota-kao "tithe" English ida'an. Pubuutan baulda'apa pupaoriba aka 10 ni'o pupaoriba aka di'iki Tominkaru ati. Numbers 18:25-32; Deuteronomy 14:22-29.

manawun, atii aona'a naa pidan-nao ka'iitanuz. Kaina'a unao padamata, mazan aonaa na'a-painim zoobaba ukaminka'utan ūnyaun. ⁴⁷Kasha'ora'o nii manawun ubaiaapan, usha'apanum kau'an kaiman kida utoman Tominkaru prophetinnao baaranaa kotua'a naa. Īnao tawuru'u udokozu-daun-nao zowiauzoniinao kidaz kotua'a naa. ⁴⁸Utoman ida'an ībaaranaa, ukainaabainan na'apa unyukunuu kapam udokozu-daunnao kawan, tuukii unaubaapan wuru'u ūzowii-nuz Tominkaru prophetinnao kotua'a naa. ⁴⁹Tominkaru, paaitapaabban ida'an manawun, uaitapa ipai daunuuda'u īsha'apatan nii aimaakan kaikapa'a. Uruu idi'o tawuru'u ukianuz. ‘Ōdyuudan nii ī'iidi'iti prophetnao, na'iki apostle-nao. Pabi'i kida zowii-karu nii na'iki pataka'uta-karu nii wuru'u ūdyuudaniinao kidaz,’ kii ukiau-zon kotua'a naa. ⁵⁰Ukau'an wuru'u kainaouz pidannao mashaapan, īnaou'o ni'i naa kabaiaapan wunao zanna'a Tominkaru prophetinnaouz, zowii-kariwainao kidaz kotua'a naa, amazada sakadinan di'iki. ⁵¹Abel zowiauzo-kao di'iki, atii Zechariah di'iti. Uruu Zechariah zowii-kari-waiz Tominkaru Dapu na'iki altar, uzai kawaodapa-kizinao sakoda'a. Ipai īnao kida zanna'o nii wuru'u kainaouz pidannao baiaapan. Mishi'o kaiwuru'u ūkianuz.

⁵²“Kasha'ora'o nii manawun ubaiaapan, unao tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u. Usha'apanum kau'an unao taapanii padamata

key, wuru'u aitapa-kinai di'iti'oraz. Unao na'apa aona'o nii kapam umorotan. Tuukii manawun uawautapan pidannao, wuru'u morota'azoinaouz padamata na'iti.”

⁵³⁻⁵⁴Aizii Jesus koditan dau-na'an Pharisee dapu iki, uru'u naa tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u, na'iki Phariseenao, dakoopan uruu tuukii, na'iki tuukii kapam ūkashadan wuru'u ukuwaa kidaz. Uruu idi ūpishaan naa Jesus pabi'i-naaka kida'o aimaakan dau'an. Wuru'u ūpishautanuz uruu na'apa, ūkimudinan karikaonan īabata'azon na'apam nii udako'atin ipai wuru'u paparadan kidaz. īaipan pazaamat-an uruu na'iki pakaakapaan uruu, udako'atin an ūparadan pana'iti.

Luke

Pidannao kakinao-kao Phariseenao kaduz ai

(Matthew 10:26-27)

12

¹Aizii pidannao kaawan ūkasaba'uinan Jesus ida'ati iriba, iriba, atii ūkida'uaakapan. Pidannao kasaba'uinpan pu'u, Jesus kian patominapa-kidaniinao ati, “Uzaudin pa'i, aonaa kizi utamakan wuru'u Phariseenao kaduz kidaz, kadimana'oraz uiribainan na'iki utubarudinan, na'apa yeast tuubaruda'akan kawan poroom-bi'i. īaipan karikaonan patukapa-kao kaimanainao pidannao kawan, mazan aonaa mishi'o mani wuru'u. ²Mazan ipai dizapa-kari-wai kidaz, ipai'o nii uaida-kida-kao. Na'iki ipai wuru'u taapa-kariwaiz mashaas, ipai'o nii uaitapa-kida-kao. ³Ukau'an na'apam pukiauzon

maruta'o-karu'u, ipai'o nii uabata-kida-kao kanada'o-karu'u. Na'iki kanom mashauda'u'o pukowaa-dan kabaun nazo ii, diiwa'o nii ukowaada-kao pidannao baokopai-napa-kizi ii.

***Marii kizi kichana'iki-karu
Tominkaru ai***
(Matthew 10:28-31)

4“Aizii ōkian unao ati ōpaonarunaao. Mana'a utaria'ana'a wunao aia'a, zowia'oraz pidan. Žowian dauna'an pidan, uruu ukaduz ūsha'apatanii. **5** Mazan ōkian u'ati, utarii pa'an Tominkaru ai, uruu mishi'o pa'an uma'ozakan. Uzowian dauna'an pidan, ukabootan niizu Tuubaru'o Tikazi wu'iti. Ukau'an ōkian unao ati, uruu ai pa'an utarii. **6** Aonaa mooko baka'iauda'u parikowarunao selliauzo-kao dono, ūwinipinnaa soo dya'utam puraata sodi kida karikaonan? Mazan upu'u zii aonaa bauda'apa Tominkaru manyukunuutan ūdyau. **7** Na'iki atii uaitapa zii na'apauda'um uzowauda kida uzowau ida'a. Ukau'an mana'a utaria'ana'a. Aitaniiman unao, powa'a'o zii manawun umarainapakao, iriba'o parikowarunao ai.”

***Pidan mabaa'azo'o ukakuwaapan
Jesus dau'u***

(Matthew 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

8“Ōkowaadan nii u'ati aimaakan mishi'o. Na'ia'oram pidan kowaada'o ūpidanan paugaru ipai pidannao kanaapu'u, na'apa'o nii kapam Daonaiora Aokazi Iki'o, kowaadan upidanan uruu, ipai Tominkaru

angelinnao abatapan pu'u. **9** Mazan na'ia'oram pidan kowaada'o pidannao kanaapu'u pamarina'atan ūgaru, na'apa'o nii kapam ūmari-na'atan uruu Tominkaru angelinnao kanaapu'u.

10“Na'ia'oram pidan dakoopa'o Daonaiora Aokazi Iki'o, upu'a'o nii mazan uDaru mainaabatan wuru'u dikauda kida'oraz uparadan udau'an. Mazan aizii pidan wuru'u dakoopa'oraz Kaimana'o Doronaa, aonaa na'apainim nii umainaabata-kao wuru'u uparadanuz.

11“Aizii, uzaamata-kao dono, na'iki una'aka-kao dono synagogue iti kida, na'ii kizi upishaa-kao. Oo una'aka-kao dono naobanainao kanaapu iti. Aizii ūpishaan dono'o naa unao na'ii, mana'a utaria'ana'a, oo udopiidina'ana'a udawatan dau'u na'apam nii udako'atin ūparadan. **12** Usha'apanum kau'an Kaimana'o Doronaa kaminka'utan nii pugaru. Uruu ida'ana'o nii puaitapan na'apam nii pudako'atin pidannao paradan uruu dono.”

***Pidan di'itinpa'o
pakapuraatanun dau'u***

13 Aizii pidannao bii iki, bau-d'a'apa pidan kian Jesus ati, “Tiichaa, pudyuuda ū'inawuzu buutan kapam ūdiwau nii, wuru di'iki'i aimaakan kida wadaru wa'akaniaz pamawakan idi.”

14 Mazan Jesus kian pidan ati, “Kanom zaamatani mooko ūgaru buuta'o nii aimaakan patumaaka pugaru na'iki pu'inawuzu ati?” **15** Uruu idi powa'a zii koshan Jesus

kian ipai pidannao ati, "Asaki'i, uzaudinapa pa'i. Aonaa kizi uaipaabi'ian na'iki una'azootapan pabi'inaaka sodi kida aimaakan. Usha'apanum kau'an kasha'apauzi-karu ida'an aonaa pidan ikodan konaukii-karu na'iki kaimana'o mashaapa-karu," ukian i'ati.

¹⁶Udauna'an Jesus kowaadan naa i'ati di'itinapa-kinai kuwai. Kaikapa'o wuru'u kuwai ukowaa-daniaz i'ati: "Kaina'a pidan kapuraatanu'o, na'iki kaina'a utaapanii udaru'o amazada, uzakapun wiizi kida. Uruu dono ipai upaoriba kida kaakan madowaaka kida pa'idiwaru. ¹⁷Uruu idi udi'itinpan, na'iki ukian panyukunuu ii. 'Na'apa dii pa'i ōsha'apatinan, aonaa na'iam nii ōkasaba'uan ōpaoriba aka kida.' ¹⁸Udauna'an ukian panyukunuu ii. 'Oaitapa na'apam nii ōsha'apatinan. Ōso'oobi'ian nii ipai wuru'u ōsha'a-pauz dapunaa kidaz, ötoma kizi powa'a zii udaru kida'o manawun uwadaun nii. Uruu kaimana'o ni'i naa na'ii ōkasaba'uan ipai ōpaoriba aka, na'iki ipai ba'oran kaduz kida aimaakan. ¹⁹Uruu dauna'an ökian nii ōnyukunuu ii. Aizii kaina'a'a naa diri'i, diri'i wanyukunui, na'iki aimaakan kida kasaba'uu-cao. Turua'o nii ōmashaapan u'ida'an kotua'iki, iriba'o nii wunu ōdoba-tan u'ida'an. Aizii aona'o ni'i naa kanom dau'ati ōdopian. Ōna'an ni'i naa kabaunu'u, soo ūaroapatinan naa, na'iki ūtuzapatinan naa na'iki ōkonaukiitinan ni'i naa karikaonan.'

²⁰"Mazan uruu dono Tominkaru kian u'ati. 'Mishi pugaru maaитapin-

ka'o pidan. Aizii wuru wamarutan ida'a ōso'otan nii punizowan na'iki pumawakan nii. Aizii ipai pupaoriba aka na'iki ipai aimaakan wuru'u pukasaba'uunii kidaz, kanoma'o ni'i naa zaamataz?"

²¹Udauna'an Jesus kian naa koshan pidannao ati, "Na'apa kapam wuru'u pidannao, dil'itinpaininaouz soo pakapuraatanun dau'u. Kaina'a diri'i'i naa ūkasaba'uan papuraatan na'iki pasha'apauz kida diina'iti'o tannaa ni'i. Mazan Tominkaru tuka-pan ūdyau mapuraatan ziwunao nii, usha'apanum kau'an aonaa ūsha'apa-tinian Tominkaru aipan kawana'ati."

*Man'a udopiidinauzo'o na'a,
Tominkaru taan nii aimaakan u'ati
(Matthew 6:25-34)*

²²Udauna'an Jesus kian patomi-napa-kidaniinao ati, "Aonaa ukaziwadapa'ana'a uzowau udi'itinpan ida'an kanoma'o nii unika na'iki utuza ukakupa-kinaa nii, oo kamicha ukaiwadan nii dau'an. ²³Mishi'oraiman kakupa-karu, powa'a'o umanawunun wanyukunui ai, na'iki nanai, powa'a'o umana-wunun kamicha ai. ²⁴Aushaa udi'itapa watonao. Aonaa ūpaowi-nan, aonaa ūkasaba'uan papaoriba aka, aonaa ūdapu nii oo aonaa ūtoman kabaun kida pakasaba'u kizi nii papaoriba aka. Mazan Tominkaru taapanii, na'iki upaa-panii pa'an ipai ūdyau. Aitaniiman unao, powa'a'o zii umanawunun kotu'uznao ai.

²⁵"Turuu mani pidan ikodan pakakupa-kinaa nii kotua'iki zaa,

padi'itinpan ida'an tuukii wuru dau'a'a aimaakan kidaz? ²⁶Aizii pumaturuukan an puikodan masakauda'u pukakupa-kinaa nii, pudi'itinpan ida'an kaziwa. Kandii nii mooko pukaziwadapa'azon zii puzowau ba'oran aimaakan kida dau'ati?

²⁷"Aushaa udi'itapa amazada ii aka'o soosoi, konaunam kida utukapa-kao. Padamata aonaa īkau-dinan, aonaa ītoman pakamichan nii. Mazan ūkowaadan nii unao ati, upu'u zii King Solomon, umanawun kida'o usha'apauz, umanawunu'o umashaapan. Mazan upu'u zii aonaa ukamichan konaunaman wuru kawanu'u konaunam kida'oraz soosoi. ²⁸Tominkaru taapanii na'iki ukakamichantapanii konau-nam pinidi kida baara ii aka'o. Aizi'o putukapa'akan baara ii aka'o pinidi, kaiman na'iki ziwu. Mazan waikana'an ipai'o nii ukawaoda-kao, tikazi sharawaa-kao nii u'idi. Aona'o nii mooko Tominkaru saabaan na'iki ukakamichantan unao powa'a zii? Mishi unao masakauda'u sodi'o karikaonan umishidan. ²⁹Ukau'an aonaa ukaziwada'ana'a uzowau, udi'itinpan idi tuukii, uaitapa'azon idi kanoma'o nii unika, oo kanoma'o nii utuza. ³⁰Soo wunaou'u maaitapa-ka'oraz mish'i'o Tominkaru, īnao pa'an kaziwadapaizonao pazowau na'apa. Udaru Tominkaru, ipai uaitapan wuru'u uaipanuz na'apa kida'o aimaakan. ³¹Mishi'oraiman udi'itinapa tuukii Tominkaru naobanai-tinan dau'u, na'iki umashaapa kaiman uparadan

kawana'ati. Uruu idi utaan nii u'ati wuru'u na'apa kida'oraz aimaakan.

***Na'apam kasha'apauzi-karu
aokazi ii***
(Matthew 6:19-21)

³²"Ōdainao, aonaa utaria'ana'a una'apauda'u sodin idi karikao-nan. Konaukia'o nii pa'an udaru Tominkaru taan kaiman kida'o aimaakan unao ati, wuru'u zaama-tainaouz uruu panaobanaa nii. ³³Usellia'a naa usha'apauz kida, utaa kizi puraata pataka'utinai-nao ati. Ukapuraatan kizi na'iki ukasha'apauz kizi aokazi ii pa'an. Na'ii aona'o nii pa'an uipaiuzon, na'iki aona'o pa'an koidimikinao koidapan wuru'u usha'apauz kidaz. Na'iki aona'o nii pa'an mazinao nikan wuru'u usha'apauziz. ³⁴Aizii na'iam an pidan taapan pasha'apauz, karikaonanu'o nii utaapan panyukunuu wuru di'iti'i, utaapa-kiziz pasha'apauz.

Zaudina'o poitorui

³⁵"Zaudinpa'a naa pa'i pumashaapa, pukaiwadapa'a naa pukamichan, na'iki tuudinpa'a naa putaapa puzadao. Na'iki mao-dapa'a naa putaapa pulampan. Panaadon masha'apakiika'o nii aimaakan sha'apa'akan. ³⁶Na'apa puzaudapatin, poitoruinao zauda-pauzon kawan panaobanaa kaawan, mazidainao aroapa-kizi iki. Aizii īnaobanaa kaawan, udau-dauan paniinom, kadiman īda'ata'akan paniinom u'ati. ³⁷Kaimana'o nii manawun wunao nyukunuu'u poi-

toruinaouz, īnaobanaa ikodan idi īdyau pokodapa, na'iki zaudinapa. Ōkowaadan nii unao ati na'apam nii īnaobanaa sha'apatinan. Uso'otan dauna'an pachaakitan, udyuudan nii īsakanatan. Udauna'an umaokodan ni'i naa poitoruinao wanyukunuu nii miisa^q baara'a. Na'iki udyuudan ni'i naa īaroopan. 38 Kaimana'o nii manawun poitoruinao nyukunuu, panaobanaa ikodan idi īdyau zaudinapa, na'iki pokodapa, ukaawan pu'u tomun-zikon oo tomun-zikon dauna'an.

39 "Aizii pidan kadapu'o aita-pan an mani na'apainim koidimiki morotina'azon padapu, aona'o nii uwa'akan padapu. Mazan una'ian nii uzaudapan oo uawunuutapan, na'iki aona'o nii ukashaapan koidimiki shaazoan papaniinomiz na'iki aona'o nii ukashaapan umorotan padapu nazo iti. 40 Aizii unao, na'apa'a naa pa'i kapam umashaapa zaudinapa. Usha'apanum kau'an aona'o nii uaitapan na'apainim nii Daonaiora Aokazi Iki'o kaawan. Ukaawan nii umazaudinapakan pu'u."

Poitoruinao dawa'o
(Matthew 24:45-51)

41 Sariapa Peter kian Jesus ati, "Wanaobanaa, kaiwuru'u pukaku-waatinanuz di'itinapa-kinai kuwai ida'an, soo waunao ati'o kaiwuru'u? Oo ipai'o baokopa waunao na'iki pidannao ati'o kapam?"

42 Jesus kian u'ati, "Na'ia'oram poitorui zowaunaa kaina'a mishi'o

ukaudinauzon kaiman, izo'atiaaba'o, na'iki aitapaaba'o kapam. Uruu'o nii naobanai zaamata kazowau-tapa'o nii ipai aimakan, na'iki pidannao wuru'u mashaapainao kidaz udapu ii. Taapa'o nii kaiman ba'oran poitoruinao na'iki taa'o nii īwanyukunuu nii kaiman na'iki patumaaka, wanyukunui mao-kodauzo-kao kawana'ati, na'apa panaobanaa aitan kawana'ati u'ati. 43 Kaimana'o nii manawun poitorui nyukunuu, unaobanaa kaawan an na'iki uikodan uruu kaiman ukaudinan, ipai usha'apa-tan wuru'u panaobanaa dyuudanii kidaz usha'apatan. 44 Ōkowaadan u'ati mishi'o, unaobanaa dyuudan nii uawunuutapan ipai aimakan wuru'u pa'idiwai kidaz.

45 "Mazan aizii wuru'u poitoruiz, zaamata-kariwaiiz poitoruinao nao-banaa nii, kian an panyukunuu ii, 'Ei, kotua'a naa ūnaobanaa makon, atii di'i aonaa zii ukaawan.' Uruu dauna'an upataka'utan naa na'iki uba'izitapan naa wuru'u ba'oran poitoruinaouz, daonaioranao na'iki zunnao. Aizii uruu, umashaapan uaroapatinan naa, utuzapatinan naa, na'iki upo'idipan naa karikao-nan. 46 Mazan bauda'apa kamoo unaobanaa kaawan nii. Ukaawa'akan nii masha'apakiaka, poitoruinao naobanaa mazaudinapakan pu'u, aona'o nii uaitapan panaobanaa kaawan. Uruu dono upataka'utan nii wuru'u poitoruinao naobanaaz tuukia'o ida'an manawun. Na'apa'o

Luke

^q 12:37 *miisa*: English *ida'an*, table.

nii upataka'uta-kao pidannao dikintapainao kawan, aona'oraz ñimishida'azon.

⁴⁷“Aizii poitorui, wuru'u aita-pa'oraz padamata ipai kanom panaobanaa aiapanii, oo dyuudanii kida usha'apatan pa'ati. Mazan upu'u aonaa usha'apatinan sakita, padyuuda-kao kawana'ati. Uruu dikan ii uba'izii-kao nii tuukii. ⁴⁸Mazan aizii poitorui, aona'o uaitapan kanom panaobanaa aiapanii sha'apata-kao pa'ati, mazan upu'u kowas utiwaan pasha'apatan aimakan, mazan usha'apatanuzu pana'iti karikaonan. Aizii usha'apatan idi aimakan pana'iti, uba'izii-kao nii udikin ii masakauda'u. Aizii na'apam udiri'in aimakan taa-kao pidan sha'apatan nii, na'apa'o nii kapam uaiapa-kao usha'apatan aimakan, utaa-kao kawana'ati u'ati. Aizii pidan wuru'u taa-kari-waiz u'ati powa'a zii aimakan usha'apatan nii, powa'a'o nii zii kapam uaiapa-kao usha'apatan aimakan, utaa-kao kawana'ati u'ati.”

Jesus kaawan ubuutaaka-kida'an an pidannao
(Matthew 10:34-36)

⁴⁹Jesus kian, “Ówa'atin da'ati'i, ñodyuuda-kao idi òpu'ukada'an an tikazi imi'i baara an. Kadimana'ora'a naa padamata õaipan õmaoda-kidanuz. ⁵⁰Na'iki kaina'a zii kapam kasha'ora'o baiaapa-kida'azoo-kao õ'ati. Na'iki õapichauta-kida-kao nii ubaoko iti, pidan apichauta-kida-kao kawan wunu baoko iti uchikaa-

wunuu-kao dono. Kasha'ora utaapan ñyukunuu, kadimana'ora'a naa padamata õaipan usha'apata'aka-kao, uipai aka kizi'i naa. ⁵¹Kanom uzauda-kidan õsha'apata'an an wuru'u õkaawanuz da'ati'i? Óna'akan kaimana'o mashaapa-karu, pidannao mashaapa kizi kaiman baokopa wuru amazada baara anala? Õkowaadan nii unao ati kanom dau'ati'o wuru'u õwa'atinuz. Ówa'at-in da'ati'i imi'i baara ati, aonaa õbaokopata'an an mani pidannao, mishi'oraiman õbuutaaka-kida'an an pa'an pidannao pairibannao kida ai. ⁵²Uruu idi pidannao buutaakapan ni'i naa pairibannao kida ai. Panaadon kaina'a baka'iauda'u pidannao mashaapainao baokopa paudainao tuma bauda'apa'o kabaun ida'a. Panaadon idikinauda'u'o nii pidannao ñao bii iki zaamatan õgaru panaobanaa nii, uruu dikan ii wuru'u dya'utamainauz to'oran ni'i naa ñ'ati. Panaadon dya'utama'o nii ñzaamatan õgaru panaobanaa nii, uruu dikan ii wuru'u idikinauda'uinaouz to'oran nii ñ'ati. ⁵³Na'iki daruinao to'ora-kizaitapan nii paudainao daonaioranao, õgaru dikan ii, panaadon ñdainaao kida'o nii to'ora-kizaitapa padarunao õgaru dikan ii. Na'iki daroinao to'ora-kizaitapan nii paudainao zunnao õgaru dikan ii. Panaadon ñdainaao zunnaou'o nii to'ora-kizaitapa padaronao. Na'iki zunnao to'ora-kizaitapan nii padinizonao õgaru dikan ii, panaadon ñdinizonaou'o nii to'ora-kizaitapa paimauzonao, õgaru dikan ii.”

*Jesus kakinaowan pidannao,
abatapainao ukwaa
(Matthew 16:2-3)*

54 Udauna'an Jesus kian ipai pidannao abatapainao ati, "Aizii na'apainim utukapan isha'iz marutadinan wakadapu iki, sariapa ukian. 'Akaa wa'ati wunu.' Atii kaawa mishi wunu. 55 Aizii na'a-painim utukapan an awaru wa'atin udaba ikinapa. Uruu idi ukian nii, 'Akaa wiicha'o nii amazada aizii.' Atii wiicha mishi amazada na'apain. 56 Unaо taapinpainao kaimana'o kaikini'i! Uaitapa ukowaadan aimaakan sha'apa'azon. Aizii utukapan ida'an isha'iz marutan uaitapa wunu wa'atin. Na'iki awaru ida'an, uaitapa amazada wiichan nii. Mazan kanom ni'o mooko aonaa uaitapan ukowaadan, kanom ni'o wuru'u ōsha'apaapanuz aimaakan kida kai, da'anala imi'i baara an?"

*Pidan saabaa-kidan
pakasharutaakapan
(Matthew 5:25-26)*

57 Jesus kian koshan, "Kandii nii mooko aonaa uaitapan uaipan ati, na'apam aimaakan sha'apata-kao kaiman na'iki sakitapa? 58 Aizii pukasharutaakapan an pidan tuma. Uruu dikan ii una'akan pugaru kootowapa-kizai iti. Mazan ukaawakidan ua'ii pugaru na'iti, putiwaa pusaabaa-kidan punyukunuutuma. Aonaan an pusha'apatinan na'apa, mishi'o nii uwautan pugaru kootowapa-kidauzo pidan kanaapu iti. Udauna'an kooto-

wapa-kidauzo pidan taan ni'i naa pugaru police ka'u iti, uru'o ni'i naa kaboota pugaru taraa-kizai iti. 59 Ōkian pu'ati, puna'ian nii, atii pukawinipinaatan ipai daunuuda'u aiapa-kariwai pukodita-kinaa nii."

Pidannao zowii-kao

13 ¹Uruu dono pidannao kaa-wan Jesus ida'ati, na'iki ūkowaadan u'ati, na'apam Pilate zowii-kidauzon Galilee Baara ikiinao pidannao Tominkaru Dapii, ūkawaodapan pu'u pa'uza Tominkaru ati. ²Sariapa Jesus kian ū'ati, "Kaiwuru'u ukakuwaapanuz ū'ati kaikapa'a, utiwaan ukowaadan ū'ati ūmawakan kaikapa'a, pa'oian idio manawun tuukii, ba'oran Galilee Baara sannao ai? ³Aonaa pa'oian idio mani tuukii ba'orainao ai, wuru'u ūmawakanuz kaikapa'a. Aizii unaо, umatanawatinkan an u'oian ai, umawakan nii kapam. ⁴Aizii mani mooko taonawu'u, 18 pidannao mawakainaouz, dokoa'o kabaun dikian idi ūdyau Siloam ii, Jerusalem ia'oraz. ū'oian idio manawun tuukii puaitapan ipai ba'oran Jerusalem sannao ai? ⁵Ōgaru, ōkian aonaa pa'oian idio mani tuukii ba'orainao ai wuru'u kabaun zowianuz ūdyau. Aizii unaо, umatanawatinkan an u'oian ai, umawakan nii kapam," Jesus kian ū'ati.

Paoribai makaaka'azoo- ka'o davaa'

⁶Jesus kowaadan di'itinapakinai kuwai. Kaikapa'o wuru'u kuwaiz: "Kaina'a pidan paowa'o

Luke

dizoo-karu uuda pazakapun ii. Fig kia'o udakota-kao. Atii ba'o-ran dono zii kapaoriba'o makon na'iti, utukapa'an naa papaoriba kaakan, mazan aonaa bauda'apa uikodan papaoriba aka. Ba'oran dono umakon koshan. Atii na'apa umako'anpan aonaa bauda'apa uikodan papaoriba aka. ⁷Uruu idi ukian papaoriba taapiki ati. 'Aizii idikinauda'u'u naa wunu ōawunuuta'anpan ōpaoriba kaakan, mazan aonaa bauda'apa zii ōikodauzon u'aka. Ukau'an, aizii pubarota'a naa pa'i ukadunaa. Aonaa kanom ni'i naa utaapa-kao, madiwautapaka'a naa manawun izaamatapan zakapu baara.' ⁸Mazan paoribai taapiki kian. 'Marina'a zii shoman una'an bauda'apa'a naa wunu. Ōsaabaan niiz kaiman, na'iki ōkichadan nii uoroda an ōkaboota kizi nii tapi'iza diki, uziwu-kinaa nii, panaadon uruu dauna'an kaaka'o niiz. ⁹Aizii ukaakan an ba'oran wunu kaimana'o nii una'an. Mazan aizii, umakaakakan an uruu turua'a naa pa'an ubarota'aka-kao,' ukian."

Jesus saabaanii zun dawa'o

¹⁰Bauda'apa kamoo Jesus kakuwaapatinan Jewnao ati, synagogue ii, Sookapa-karu Kamoon dono. ¹¹Uruu dono na'ia'o zun, oia'o doronai zaamatapanii. 18 wunu odawu'u koraudinpan, aonaa na'a-pam kowas osakitapadinan. ¹²Aizii Jesus tukapan oroo, sariapa ukian o'ati, "Ōdadakoo, aizii ōso'otan purinaa pu'ai." ¹³Udauna'an upishata'akan naa oroo, sariapa kowas

odawu'u sakitapadina'akan. Tuukii okonaukii-kidan Tominkaru.

¹⁴Uruu idi tuukii kazowautapa'o synagogue to'oran, patukapan idi Jesus kakudan wuru'u zunaz Sookapa-karu Kamoon dono. Udauna'an wuru'u kazowautapa'o choochiapa-karu kian ipai pidannao ati, "Kaina'a 6 kamoo taa-kao, pidan kaudin-kinaa nii. Ukau'an uwa'ati uruu dono uaipan an ukakuda-kao urinaa ai. Mazan Sookapa-karu Kamoon dono aonaa turuu uwa'a-tin," ukian.

¹⁵Sariapa Jesus dako'atin uparadan, na'iki ukian i'ati, "Unao taapinpainao kaimanainao nii kaikini'i! Aonaa mooko ubuzuutauzon na'iki uawautauzon ubooin, oo ukawaron wunu di'iti, ituza'azon an wunu Sookapa-karu Kamoon dono? ¹⁶Aizii mani mooko aoro'o Abraham takaan-daunuzo, Satan watudapaniaz 18 wunu? Aonaa mooko kapam turuu obuzuuta-kao Sookapa-karu Kamoon dono?" ¹⁷Tuukii pidannao dakoopainao Jesus ba'azoinpan, paabatan idi uparadan na'apa. Aizii ba'orainao tuukii pa'an ikonaukii-kidan patukapan ipai wuru'u Jesus sha'apatanuz kaiman kida'o manawun aimaakan.

*Jesus kowaadan dya'utam kuwai
Tominkaru naobanai-tinan dau'u
(Matthew 13:31-33; Mark 4:30-32)*

¹⁸Jesus kian pidannao ati, "Konom kawan dii Tominkaru naobanai-tinan, na'apa dii pa'i ōkowaadanuz?"

¹⁹Uruu idi ukian, "Kaikapa'o kawanu'o wuru'u Tominkaru nao-

banai-tinanuz. Aizii pidan paowan duusodi'o mustard uuda pazakapun ii. Udauna'an usoda'akan naa udaru na'apa zakapu ii aka'o paoribai kida doko'an kawan, atii kotu'uznao wa'atin ïtoma'anan naa pashimaka nii uwaoda kadu'an kida."

20 Udauna'an ukian koshan ï'ati, "Kanom kawan dii òkainaabatan Tominkaru naobanai-tinan. Na'apa dii pa'i òkowaadanuz?" **21** Uruu idi ukian, "Kaikapa'o kawanu'o wuru'u Tominkaru naobanai-tinanuz. Na'apa zun tomauzon kawanu'o bread. Ozaamatan masakauda'u poroom basii zo'ati, udauna'an omuudan masakauda'u yeast upooda-kinaa nii, masakauda'u dauna'an upooda'akan naa udaru."

Mazowa'o paniinom dawa'o
(Matthew 7:13-14, 21-23)

22 Aizii Jesus makopaanan dono Jerusalem iti, utominapa-kidaanan pidannao wuru'u udaru kida'o na'iki duusodi kida'o wii-zainao kawana'ati. **23** Bauda'apa pidan na'ii pishaan Jesus, "Naobanai, na'apauda'um sodi'o nii karikaonan pidannao kazannaatinan papataka'uta-kao ai pa'oian dikan ii?" ukian.

Sariapa Jesus kian ipai abata-painao ati. **24** "Ma'ozaka'a naa pa'l utiwain, umorota kizi wuru ida'ana'a mazowa'oraz paniinom. Usha'apanum kau'an iriba'o nii pidannao tiwaan pamorotan na'an, mazan aona'o nii ïturuan ïmorotan. **25** Usha'apanum kau'an ukaawan nii na'iti, kadapu'o tarata'akan pu'a'a naa

papaniinomiz. Uruu idi una'ian ni'i naa ukadishitapan paniba ii, udau-daupan naa paniinom, na'iki ukian nii, 'Naobanai, puda'ata paniinom wa'ati.' Mazan naobanai kian nii u'ati. 'Aonaa ðaitapan unao, aonaa ðaitapan na'iki'oram uwa'atin.' **26** Uruu idi unao kian nii u'ati. 'Waaroopauzonii na'iki watzauzonii sha'atii putuma. Na'ii aka sha'atii pukakuwaapatinauzon wawiizi ii aka.' **27** Mazan ukian nii koshan unao ati. 'Ökii sha'atii u'ati, aonaa ðaitapan unao, aonaa ðaitapan na'iki'oram uwa'atin. Ukau'an umako ð'ai di'iki'i, ipai unao sha'apaapauzono oia'o.' **28** Tuukia'o nii udopian, uzaadan nii tuukii na'iki ukuzowan nii uudako, utukapan an Abraham, Isaac, Jacob, na'iki ipai kotua'o Tominkaru prophetinnao, mashaapan kaiman Tominkaru naobanai-tinapakizi ii, uwa'aka-kao pu'a'a naa paniba ii. **29** Uruu dono iriba'o nii ba'oran kaduz pidannao wa'atin waoko iki, wakadapu iki, na'iki wadabaazi iki kanaapu kida. Na'iki ïsakanatan nii konaukia'o aroapa-karu ida'ati, wuru'u Tominkaru naobanai-tinapakizi ia'oraz. **30** Uruu dono, pidannao aona'o ïtaapa-kao umanawunu'o nii kai, mazan diina'iti'i umanawunu'o nii ïtaapa-kao. Na'iki pidannao umanawunu'o ïtaapa-kao kai, diina'iti'i aona'o nii ïtaapa-kao umanawunu'o nii pa'an,' Jesus kian ï'ati.

Jesus kasha'ora-kidan
Jerusalem sannao
(Matthew 23:37-39)

31 Na'apain Jesus kakuwaapatinan dono, pabi'i kida Phariseenao

wa'atin Jesus ida'ati, na'iki ūkian u'ati, "Pumako pa'i di'iki'i wawiizi iki. Pumako ba'oran wiizai iti, usha'apanum kau'an naobanai Herod dakotan pazowii-kidan pugaru."

³²Mazan Jesus kian ū'ati, "Umako Herod di'iti, taapina'oraz aitapa'o nii. Ukowaada u'ati ūkian, ūso'oopan nii oia'o doronainao pidannao di'iki, na'iki ūkakudan nii pidannao kida parinaa ai. Ūkaudinan nii aizii, waikana'an, na'iki idikinauda'utan kamoo ida'a, uruu ūka'iita'akan naa ūkaudin-kizi. Kii pa'i ukowaada u'ati ūparadan.

³³Upu'a'o nii mazan ūdobatapaan aizii, waikana'an, na'iki ba'oran kamoo. Aonaa turuu Tominkaru prophetin zowii-kao na'iam kari-kaonan, mazan uzowii-kao nii soo Jerusalem ii."

³⁴Aizii di'l kaikapa Jesus paradan wiizai Jerusalem ati'i. Ukian, "Jerusalem, Jerusalem, pugaru di'ikiinao pidannao zowiipauzonii Tominkaru prophetinnao. Na'iki ūnao zowiauzonii paboori idi pidannao dyuuda-kariwainaouz kakuwappa'anen ū'ati. Tuukia'o padamata ūaipauzon ūdokobatan ipai baokopa pidannao, wuru'u mashaapainaouz pu'ida'a, na'apa kuruku kasaba'ukan kawan paudainao pakutuba waranu'u. Mazan aonaa ūkashaapi-na'azon ū'ati. ³⁵Uruu idi Tominkaru muudan naa ūdyauun na'iki aona'o ni'i naa powa'a unyukunuupan wuru'u kabaun ūtoriinapa kiziz. Na'iki ūkowaadan nii aimaakan mishi'o, aona'o nii powa'a ūtukapan

ōgaru, atii diina'iti'i, ūkian dono'o nii zii ūdau'an, 'Marii Tominkaru kaimanan, wuru ati'i Naobanaiz, kaawa'oraz uaipan kawana'ati.' "

Jesus kakudan pidan Sookapa-karu Kamoon dono

14

¹Bauda'apa kamoo Jesus makon uaroopa'anen Pharisee dapu iti, uruu kazowautapa'o pamin-Phariseennao. Aizii wuru'u uaroopa'ananz Sookapa-karu Kamoon dono'o. Uruu idi na'ia'a naa pidannao di'itapan Jesus kaimanaiman, ūtukapa'azon usha'apatan aimaakan. ²Upu'a'a naa pidan poodapa'o utaba'u, na'iki uanoba wa'atin Jesus ida'ati. ³Sariapa Jesus kian wunao ati'i, tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u, na'iki Phariseenao ati. Ukian ū'ati, "Na'apa dii kakinaorii taa-kariwaiz wa'ati dyuudan sha'apatin-karu? Ukashaapa wakakudan karina'o pidan Sookapa-karu Kamoon dono, oo aonaa?" ⁴Mazan aonaa bau-dapa pidan dako'atin Jesus paradan. Udauna'an upishata'akan naa wuru'u pidanaz, sariapa ukakuda'akan. Udauna'an udyyudan naa umakon.

⁵Uruu dauna'an ukian naa koshan pidannao ati, "Aizii mani di'l unao dani, oo utapi'izan waotan an munapo'o mowa'un shaawata, aonaa mani uso'otanuzu Sookapa-karu Kamoon dono?" ⁶Mazan aonaa ūaitapan na'apam padako'atin Jesus paradan.

*Pidan morowautapa'o
na'iki kadapu'o dawa'o*

⁷Jesus tukapan pabi'i kida pidannao tuukii ūipan pasaka-

natan umanawun kida'o tabai ida'a. Uruu idi uparadan ū'ati di'itinapa-kinai kuwai ida'an, kaikapa'o wuru'u ukianuz ū'ati: ⁸“Na'apainim udapada-kao dono aroopa'o nii mazidainao di'iti, mana'a usakanata'ana'a umanawun kida'o tabai ida'a. Panaadon kaina'a kadapu'o dapadan umanawun kidainao pidannao powa'a'o zii u'ai. ⁹Udauna'an kadapu'o, wuru'u dapada'oraz unao wa'atin nii u'ida'ati na'iki ukian nii u'ati, ‘Marii pa'an arawu sakanatan da'a'a,’ ukian nii. Uruu idi usakanatan ni'i naa na'iam karikaonan. Uruu ida'an uba'azootin-kida-kao. ¹⁰Ukau'an na'apainim udapada-kao dono, mana'a usakanata'ana'a umanawun kida'o tabai ida'a, mishi'oraiman usakanata pana'itinapu. Aizii kadapu'o wuru'u dapada'oraz unao, utukapan idi usakanatapan na'ii, ukian nii u'ati. ‘Da'ati pa'an puwa'ati'i ū'apaonaru, pusakanata kizi umanawunu'o tabai ida'a.’ Uruu idi ipai'o nii pidannao tukapan putaapa-kao umanawunu'o nii. ¹¹Na'ia'oram pidan tuukia'o uaipan pakazowautapan pidannao, bauda'apa kamoo Tominkaru waranuitapa-kidan nii uruu ba'orainao ati. Na'iki na'ia'oram pidan waranuitapa-kidina'o, mazan bauda'apa kamoo Tominkaru zaamatan nii uruu kazowautapa'o nii ba'orainao.”

¹²Udauna'an Jesus kian aroapa-kida'o ati paugaru, “Na'apainim

putoman an aroapa-karu, aonaa pudapada'ana'a pupaonarunao, na'iki pu'inawuzunao, oo puiri-bannao, na'iki kapuraatan kidainao pidannao wuru'u pudapu dazaba an kidainaouz. Usha'apanum kau'an ūnao na'apa'o nii kapam ū'aroapa-kidan pugaru, uruu na'apa'o ida'an ū'akwinipinaatan wuru'u paaroopauzonuz pu'ida'a. ¹³Mazan na'apainim putoman an aroapa-karu, pudapada mapuraataniinao, ū'achoonnao,^r na'iki machi'ika-kainaao, na'iki ushaawunnao. ¹⁴Una'apan dono, konaukia'o nii pugaru. Usha'apanum kau'an aona'o nii kowas ū'ka'iitan pakawadauntan wuru'u paaroapa-kida-kaoaz. Mazan Tominkaru kawinipinaatan nii pa'an pugaru diina'iti'i, ukadishita-kidan dono mawakainao pidannao, wuru'u izo'atiinao kidaz uparadan.”

*Jesus kakuwaapan tuubaru'o
aroapa-karu dau'u*
(Matthew 22:1-10)

¹⁵Aizii bauda'apa pidan Jesus min-aroapatinan, uabatan idi wuru'u Jesus paradanuz kaikapa'a, sariapa ukian Jesus ati, “Konaukia'o nii zii manawun pidannao, ū'aroapa-kida-kao dono Tominkaru naobanai-tinapa-kizi ii.”

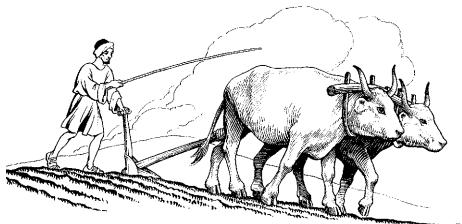
¹⁶Mazan Jesus kian u'ati, “Baukapaiman pidan toman udaru'o aroapa-karu, udapada iriba pidannao. ¹⁷Aizii aroapa-karu kamoon dono'o naa, udyuudan naa papoitoru

^r **14:13 ū'achoonnao:** pidan shakata'o aonaa unanaa patumaakan, panaadon aonaa uanoba kaimanan, oo utain, oo na'ia'oram karikaonan usha'apauzin.

dapadankan dapada-kariwainaao pidannao, marii kizi'i naa ipai ïwa'a-tin, ïaroapanaka kizi'i naa.¹⁸ Mazan ipai dapada-kariwainaao pidannao, kaina'a ïparadan kida.

“Kiwii'n'o kian poitorui ati, ‘Akachii, aonaa õturuudinan. Kaina'a pa'i õotorian zakapu, ukau'an õmakon'ozon na'iti wuru'u õawunuutanka'azonuz. Ukau'an aona'o nii õmakon aroapa-karu di'iti. Pukowaada kizi na'apa punaobanaa ati.’

19 “Ba'oran kian u'ati, ‘Akachii, aonaa õturuudinan. Kaina'a pa'i õotorian 10 boinao, kaudinainao nii zakapu ii. Ukau'an õmakon wuru'u õtiwaa'anan naa ïkaudinaaban. Ukau'an aona'o nii õmakon aroapa-karu di'iti. Pukowaada kizi na'apa punaobanaa ati.’



boinao kaudin-kida-kao (14:19)

20 “Ba'oran kian, ‘Akachii, aonaa õturuudinan. Diiki'i zii pa'i õmazida'akanu'u. Uruu idi aonaa õturuudinan õmakon aroapa-karu di'iti. Pukowaada kizi na'apa punaobanaa ati.’

21 “Udauna'an poitorui kiwa'akan naa, na'iki ukowaada ipai panaobanaa ati wuru'u parada-karu kidaz. Uruu idi tuukii unaobanaa to'oran. Udauna'an ukian papoitoru

ati. ‘Kadiman, aizii õaiapa pumakon ipai kazoo kida'o dunapo kawana'ati na'iki mazoo kida'o dunapo kawana'ati wuru'u donoi an kida'oraz. Punanaka kizi da'ati wuru'u mapuraataniinao kida pidannao, machi'ika-kainao, ushaawunnao, na'iki tokooza'uupainao kida.’

22 “Uruu idi poitorui makon padyuuda-kao kawana'ati. Udauna'an ukaawan naa, na'iki ukian panaobanaa ati. ‘Kaina'a'a naa õkaawa-kidan pidannao puparadan kawana'ati, mazan kaina'a zii tabai mawazoo kida'o.’

23 “Uruu idi naobanai kian papoitoru ati. ‘Aizii pumako na'iki pukora'uu donoi tokon ii aka, na'iki donoi dawun ii aka puna'aka kizi pidannao da'ati'i wuru'u mashaapainao kidaz na'ii'aka. Marii ïkawazootan õdapu paida.’

24 “Pidannao kaawan dau-na'an, naobanai kian. ‘Aizii õkian nii unao ati, aona'o nii bauda'apa pidan, wuru'u dapada-kariwainaouz padamata mawa'ati'izoo-kainaouz, tiwaan õwanyukunu idionaa, aonaa masakauda'u,’ ukian ï'ati.”

Dil'itinapa-karu kiwiin kaudin-karu ua'ii Jesus ati

(Matthew 5:13; 10:37-38; Mark 9:50)

25 Bauda'apa kamoo, iriba pidannao makon kasaba'u-kasaba'uan Jesus dawu'ati. Pamakopa-kizi an, Jesus mashaadinaanan, na'iki ukian ï'ati. **26** “Na'ia'oram pidan tominpa'o na'iki aipina'o õpoitoru nii, mazan tuukia'o manawun umarainpan pairibannao, padaro, pau daiaro,

paudainao, pa'inawuzunao na'iki padadakoonao pamarainpan ai õgaru, na'iki tuukia'o umarainpan pamashaapan kaiman oo tuukia'o ukarodinpan, aonaa turuu uda'anana õgaru, na'iki ukaudinan õtuma. ²⁷Na'ia'oram pidan aona'o una'a-ka'azon pacrossannaa,^s aonaa turuu uda'anana na'iki ukaudinan õtuma. Aizii na'ia'oram pidan aona'o uaipan pazowii-kao õgaru dikan ii, aonaa turuu uda'anana õgaru, na'iki ukaudinan õtuma.

²⁸“Na'ia'oram bauda'apa pidan unao bii'i kaida'a'a, toma'o udaru'o kabaun, pamadi'itapakan pu'u na'apauda'um nii puraata pakai-waan patoma-kinaa nii na'iki paipai-kinaa nii wuru'u padapuz? ²⁹Mazan pamadi'itinapakan pu'u, upu'u zii utoman kabaun wiizi nii, na'iki usakita'akan naa kabaun toronnaa kida nii. Mazan aona'a naa uka'iitan paipaian wuru'u kabaun patoma'azooniaz. Aizii ipai pidannao dobaapaina kida na'an, pakawan zii itukapan utoron kida sakitinpan. Uruu idi iбаникии tan niizu, na'iki iشاазотинан nii wuru dau'a'a pidan toma'azo'oraz padamata kabaun. ³⁰Na'iki ikian nii udau'an. ‘Akaa, kotua'a naa arawu sakitan padapu toronna'a, atii di'i aonaa zii usha'apatauanuz, aonaa na'apainim nii uiapaiyanuz’ ikian nii udau'an.

³¹“Aizii mani, king dakotan an pamizaataakapan, na'iki kaina'a

10,000 usoldyaannao. Umizaataaka-pa'azon ba'oran king tuma. Aizii wuru'u ba'oran king ida'a 20,000 soldyaannao, powa'a'o zii manawun iiriban usoldyaannao ai. Aona'o nii mani mooko usakanatan na'iki udi'itinpan kiwiin pamizaataakapan ua'ii, utukapa kizi paturuuan na'iki paka'iitan pamizaataakapan ba'oran king tuma, dobata'o zii usoldyaannao pa'ai? ³²Aizii uaitapan an pamaturuukan utuma, sariaapa'o nii udyuuda-kidan paparadan ba'oran king di'iti umunapon pu'u zii, ukowaada-kidan u'ati aona'a naa umizaataakapa'azon, mazan iкайманаака kizi'l naa powaa iti.”

³³Udauna'an Jesus kian koshan i'ati, “Na'apa kapam pidan kaudina'azon an ö'ati. Marii udi'itinpan kiwiin. Aizii uwa'aka'azon an mishi wuru'u pamarainapanii kidaz, pairibannao na'iki ipai aimaakan kida. Na'apa'o pidan turuu pa'an ukaudinan ö'ati.

³⁴“Kaimana'o wuru'u duwuz, mazan duwu manaun ana'a naa, aonaa na'apam ukuzubaa-kao powaa iti. ³⁵Uruu idi aonaa powa'a ukaimanan, atii paoribai di'iti, aonaa ukaimanan. Uruu idi ukaboota'aka-kao ni'l naa. Pukakinaon an puabata'a naa kakinaorii!”

*Waziwadina'o kaznizo dava'o
(Matthew 18:12-14)*

15 ¹Bauda'apa kamoo, iriba pidannao zaamaapauzo-

Luke

^s 14:27 una'aka'azon pacrossannaa: ubaiaapan kasha'ora'o oo uzowii-kao nii pada'anpan dikan ii Jesus.

nao tax puraatanna na'iki ba'oran oiainao pidannao kaawan ūabata'anen Jesus kuwaa. ²Uruu idi Phariseenao, na'iki kaina'a ba'o-rainao tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u, ūnao kadakoinpan pa'atiaaka kida Jesus dau'u. Kaikapa'o wuru'u ūkianuz: "Arawu naubaa zii pidannao kaawan pa'ida'ati'i, wuru'u aitapa-kariwainao kidaz ūsha'apaapan dikauda kida'o aimakan, atii uaroapa zii ūtuma," ūkian.

³Sariapa Jesus paradan di'i-tinapa-kinai kuwai ida'an ū'ati. Kaikapa'o wuru'u ūkianuz. ⁴"Dii mani unao aroapatin-kidan an 100 u'usa kaznizonao baara ii aka, aizii mani bauda'apa kaznizo waziwadinan pairibannao ai. Na'apa dii mani pusha'apatinan? Aonaa mani puwa'aka'akan na'ii ipai daunuudau'u wuru'u iribainaouz kaznizonao, pudawata'anen idi wuru'u bauda'apa'oraz kaznizo waziwadinan? Mishi pudawatinan nii udau'u di'ii'aka'a atii puikodanuzu. ⁵Aizii puikodan idi wuru'u waziwadina'oraz kaznizo, tuukii pukonaukii-kidannuz na'iki sariapa pudokobatanuz. ⁶Udauna'an pudokobatan naaz atii pudapu iti. Aizii pukaawan sariapa pudapada-kidan pupaonarunao, na'iki pudapu dazaba an kidainao pidannao, na'iki pukian ū'ati. 'Tuukii manawun ūkonaukian aizii, ūkodan idi ūmashaapan. Uruu idi okian ū'ati. 'Tuukii manawun ūkonaukian aizii, ūkodan idi ūmashaapan. ūaiapa baokopa ukonaukian ūtuma aizii.'"
¹⁰Udauna'an Jesus kian ū'ati, "Aizii ūkowaadan nii u'ati aimakan. Na'apa'o nii kapam Tominkaru angelinnao konaukian tuukii aokazi

Ukau'an ūaipan aizii wakonaukian baokopa.'

⁷"Aizii ūkowaada'azon aimakan unao ati. Tuukia'o nii manawun konaukii-karu aokazi ii, bauda'apa'o pidan tanawatinan an pa'oian ai. Wunao konaukii-kida-kao aia'a, iribainaouz pidannao, aona'oraz naa ū'itiiman kanom ai patanawatinan powa'a."

Zuna waziwada'o papuraatan

⁸Jesus kian koshan, "Aizii mani zun tiwa'o padiri'idan papuraatan sodi kida. Kaina'a'a naa okasa-ba'ukan 10 wizi'i kida'o puraata. ^tBauda'apa kamoo odobaa-kidan na'iki owaziwadan bauda'apa papuraatan. Na'apam nii puaitapan osha'apatinan? Sariaapa'o nii osuuan palampan odorotan wuru'u puraataz, udauna'an oparauan nii ipai padapu nazoo, odorotan papuraatan kaimanai-man ipai kabaun nazoo an, atii oikodanuzu. ⁹Aizii oikodan dauna'anazu, sariapa odapadan baokopa papaonarunao, na'iki pidannao wuru'u padapu dazaba an kida'oraz ūmashaapan. Uruu idi okian ū'ati. 'Tuukii manawun ūkonaukian aizii, ūkodan idi ūmashaapan. ūaiapa baokopa ukonaukian ūtuma aizii.'"
¹⁰Udauna'an Jesus kian ū'ati, "Aizii ūkowaadan nii u'ati aimakan. Na'apa'o nii kapam Tominkaru angelinnao konaukian tuukii aokazi

^t **15:8 10 wizi'i kida'o puraata:** Greek paradan ida'an drachmas. Bauda'apa drachma, bauda'apa'o kamoo kaudin-karu winipinnaa.

ii, bauda'apa'o pidan tanawatinan an pa'oian ai."

Pidan konaukii-kidan paudani kaawan powaa ati

¹¹ Udauna'an powa'a zii koshan Jesus kian ñ'ati, "Kaina'a pidan dya'utama'o udainao daonaioranao. ¹² Aizii dawu'ichan kian padaru ati. 'Paapaa, kai'li naa ðaipan putaan õ'ati aimaakan kida, na'iki pusha'a-pauz kida, wuru'u ðzaamatan ni'oraz kida pumawakan dauna'an.' Uruu idi ñdaru buutan naa ïkawana'ati ipai wuru'u pazaamatapanii kidaz amazada, na'iki uzainao, na'iki ipai ba'oran aimaakan kida, ubuutan naaz ïkawana'ati. ¹³ Aonaa zii na'apauda'um kamoo dobatan, uru'u naa udani wuru'u udawu'ichanuz sellia'akan naa ipai amazada, na'iki ba'oran aimaakan kida, wuru'u buuta-kariwaiz pa'ati. Uruu dauna'an, umakon naa munapo, munapo ba'oran wiizai iti. Una'aka ipai daunuuda'u papuraatan wuru'u taa-kariwai kidaz usha'a-pauz winipinaa nii. Na'ii aka'a naa umashaapan, ukaiwaan naa na'iki ukabootan naa papuraatan madorona-naa-daun. ¹⁴ Aizii uipaian dauna'an kaiman-daun papuraatan, uru'u naa zamazi kaawan tuukii, uruu wiizai di'ii'aka. Aizii uruu udopian naa, aona'a naa uikodan pawanyuku-nuu nii. ¹⁵ Uruu idi umakon pidan na'ii san di'iti, na'iki upishaan naa pakaudin-kizi nii u'ati. Uruu idi pidan zaamatan naa uruu taapa'o nii pa'uza kooshinao. ¹⁶ Na'ia'a naa ukaudinan, na'iki una'azootapan

naa kooshinao wanyukunuu idionaa kida. Kia'azoo uaipan panikan abaapa wuru'u kooshinao wanyukunuu idionaa kidaz. Mazan aonaa kanom taan uwanyukunuu nii.



Luke

daonaiora wa'aka'o padaru, udauna'an ukaudinan utaapan kooshinao (15:13-16)

¹⁷ "Bauda'apa kamoo udi'itimpan, uruu idi ukian paaipan ati, 'Na'apauda'um kaina'a õdaru poi-torunao? ñao karikaonan pa'an ñwanyukunuu taa-kao, na'iki ñaroopan nii abaapa, atii kaina'a'o nii zii ñwanyukunuu wa'akun kida. Aizii kaina'a õgaru da'ana'a õpataka'utinan atii na'apa'o nii õmawakan õzamazin idi. ¹⁸ Õkiwan ni'l naa mooko powaa iti õdaru di'iti, na'iki õkian nii u'ati, "Paapaa, õsha'apata zii mishi oia'o aimaakan Tominkaru ati, na'iki pugaru ati. ¹⁹ Aonaa turuu powa'a aizii pudakotan õgaru pudani nii, mazan aizii putaapa'a naa õgaru, na'apa putaapauzon kawan pupoitorunao." Õkian nii õdaru ati,' ukian. ²⁰ Uruu

idi ukadishitan, mazan umako'o-kan naa. Na'iki'i naa umakon atii umaonapatan. Munapo zii udaru tukapan uwa'atin dunapota. Tuukii ukamunan-kidanuzu. Uruu idi sariapa umakon u'idi'iti, kadima-na'o ida'an. Ukaawan pauhani di'iti, sariapa udukobatanuzu na'iki ukissitanuzu pakaozoo ati. ²¹Aizii udani kian u'ati. 'Paapaa, ōsha'apata zii mishi oia'o aimaakan Tomin-karu ati, na'iki pugaru ati. Aonaa turuu powa'a aizii pudakotan ōgaru pudani nii.' ²²Mazan sariapa udaru dapadan papoitorunao na'iki ukian i'ati. 'Kadiman, una'aka umana-wunu'o kamicha ukaiwadan nii, na'iki una'aka ka'usabai u'ati, na'iki una'aka kapam dazkidi ukai-wadan nii. ²³Udauna'an umako pa'i uzowiinaka kizi kakiwini'o tapi'iza, waaroapa kizi aizii, na'iki wakonau-ki kizi baokopa. ²⁴Usha'apanum kau'an, di'oraz ūdani mainaabatina'ora'a naa, mazan di'i uaidinan aizii kakupa, na'iki uruu pozawata'o wa'ai, mazan masha'apakiaka ukaawan na'iki uikodin waunao powaa ati.' Aizii poitoruinao sha'apatan dauna'an ipai aimaakan, uru'u naa īaroopan.

²⁵"Aizii ba'oran udani, wuru'u tunarunaouz, mako'o zakapu iti uruu na'apain. Udauna'an upadantan naa, aizii umaonapatan pu'a'a naa padapu ati, uabata shamoro aran, na'iki pidannao konaupan. ²⁶Uruu idi udapadan bauda'apa poi-

torui na'iki upishaan uruu. 'Kanom kaiwuru'u kainao sha'apaapaniazu'u?' ukian u'ati. ²⁷Poitorui kian u'ati. 'Kaina'a pu'inawuzu kaawan powaa ati. Uruu idi pudaru zowii-kidan tapi'iza ukakiwinidapaniaz aroapa-kinai nii. Usha'apanum kau'an ukonaukii-kidan idi ukaawan kaiman powaa ati, aonaa kanom sha'apan u'ati.' ²⁸Mazan tuukii uto'oran, uruu idi aonaa umorotan kabaun nazo iti. Sariapa udaru makon u'idi'iti, na'iki tuukii uaipan pamorota-kidanuz kabaun nazo iti. ²⁹Mazan sariapa udani dako'atiautapa'akan uparadan. Ukian padaru ati. 'Kotua'iki'i naa ūkaudinan pu'ati, na'apa poitorui kawan, na'iki aonaa na'apainim zii ūdikintapauzon puparadan, oo ūmasha'apatakan pudyuudanii ūsha'apatan. Mazan upu'u zii aonaa zoobaba puzowiauzon boogi^u ū'ati, ūkonaunamadin-kinaa nii ūpaonarunao tuma. ³⁰Mazan aizii dii pudani kaawan, mainaabata'o kaiman-daun aimaakan wuru'u putaanii kidaz u'ati. Ukabootan puraata soo madoronaa-ziiwanaao zunnao^v dau'ati. Mazan aizii di'i ukaawan idi, puzowii-kidan kakiwi'nio tapi'iza.'

³¹"'Ūdani,' udaru kian u'ati. 'Mishi pugaru karikaonan puna'an ūtuma, ukau'an ipai daunuuda'u wuru'u aimaakan ūtaapanii kidaz, pu'idiwau pa'idiwaru wuru'u. ³²Mazan aonaa turuu wamako-

^u 15:29 boogi: English ida'an, goat. ^v 15:30 madoronaa-ziiwanaao zunnao: īnao zaa-maapauzonao puraata pakiaapa-kidinan dikin ii.

naukii-kidakan wuru'u pu'inawuzu kaawanuz. Usha'apanum kau'an mainaabatina'o uruu, mazan d'i uaidinan aizii kakupa, na'iki uruu pozawata'o, mazan masha'apakiaka ukaawan powaa ati wa'ida'ati.' "

*Poitorui aitapa'o pasha'apatinan
diina'iti'o tannaa nii*

16 ¹Jesus kian patominapa-kidaniinao ati, "Kaina'a baulda'apa pidan kapuraatanu'o, na'iki kaina'a upoitoru awunuutapa'o ipai utaapanii kida aimaakan, na'iki uruu ati'o nii aimaakan kida kawinipinaata-kao. Baulda'apa kamoo, naobanai abatan papoitoru kaiwaapan, puraata mainaabadaun. ²Uruu idi udapada-kidanuzu na'iki ukian u'ati. 'Mishii, na'apa'oram kuwai kaiwuru'u õabataniaz pudau'an. Na'apa dii pusha'apaapan õpuraatan? Aizii õaiapa õtukapan kaiman-daun pusaadanii kida aimaakan pukaaritan ida'a. Na'iki ipai õaipan pusaadan na'apauda'um kaina'a aimaakan kida, na'iki õpuraatan. Õaiapa õtukapan ipai aimaakan patumaaka. Usha'apanum kau'an uruu dauna'an, aonaa powa'a õaipan pukaudinan õ'ati oo aona'o ni'l naa powa'a pukazowautapan aimaakan wuru'u õtaapanii kidaz.'

³"Uruu idi poitorui di'itinpan, na'iki ukian paaipan ati. 'Akarachii, aizii õnaobanai muuda-kida'azon õgaru õkaudin-kizi ai. Na'apa dii pa'i õsha'apatinan? Asakil'i. Aonaa pa'i õturuan õkaudinan dadara'o kaudin-kizai dau'u, aonaa õka'ititan õkichadan imili. Na'iki õgaru

naobanai-tinpauzo, aonaa õka'ititan õpishautan aimaakan pidannao ai, kakiba'azonna'o ni'l naa õna'a-painpan an.' ⁴Uruu idi udi'itinpan tuukii. Udauna'an ukian, 'Aizii õai-tapa na'apam nii õsha'apatinan. Õkapaonarutinan nii kai, aizii pa'i õnaobanai kabootan dono'o naa õgaru õkaudin-kizi ai, kaina'a'o nii õpaonarunao, kamunaru'o nii õ'ati, na'iki morota-kida'o nii õgaru padapu iti,' ukian.

⁵"Udauna'an udapadan naa baulda'apa kida pidannao wuru'u mawinipinaatapainao kidaz unaobanai, na'iki upishaan naa ïdfaun. Kiwiini'o pidan ati ukian. 'Na'apauda'um dii pumawinipinaatapan õnaobanai?' ⁶'100 moto kiwinii õmawinipinaatapan u'ai,' ukian u'ati. Uruu idi uso'otan uadowanchin kaaritanna. Na'iki ukian u'ati. 'Diikaarita ida'a usaadinpan wuru'u pumawinipinaatapania. Mazan aizii õapowaadan nii puadowanchin pu'ati, ukau'an pukawinipinaatan nii soo 50 karikaonan. Ukau'an na'apa'a naa aizii pusaada kai da'a, naobanai tukapan nii.'

⁷"Udauna'an upishaan naa ba'oran. 'Pugaru mani, na'apauda'um pumawinipinaatapan õnaobanai?' Ukian, 'Õgaru, 100 saako poroom, õmawinipinaatapan u'ai.' Uruu idi uso'otan koshan uadowanchin kaaritanna na'iki ukian. 'Diikaarita ida'a usaadinpan wuru'u pumawinipinaatapania, mazan aizii õapowaadan nii puadowanchin pu'ati, ukau'an pukawinipinaatan nii soo 80 saako karikaonan.'

Ukau'an na'apa'a naa aizii pusaada kai da'a'a kaarita ida'a, naobanai tukapan nii.'

⁸"Uruu idi naobanai kian dikauda'o papoitoru dau'an. 'Uaitapa mishi na'apam padi'itinpan na'iki uaitapa na'apam pakaiwainan diina'iti'o tannaa nii.' " Jesus kian koshan, "Pidannao di'itinpauzonao soo pakapuraatanun dau'u, ūaitapa pa'an na'apam pakaiwainan, ūaitapa na'apam pasha'apatan aimakan pairibannao ati pakaimandin-kinaa nii. ūaitapa pa'an na'apam pasha'apatan aimakan, wunao aia'a pidannao mashaapainaouz Tominkaru ati."

⁹Powa'a zii koshan Jesus kian ūlati, "Marii kizi'l'i naa unao aita-pan aizii na'apam ukaiwaan wuru'u uikodanii kidaz aimakan. Uaitapa kizi na'apam ukaimandin, na'iki ukapaonarutin utaapanii kida aimakan ida'an. Na'iki diina'iti'i aonaan dono'o naa aimakan kida na'iki puraata kaiwaa-kao, mazan kaina'a'o nii pa'an kamununu'o nii pu'ati na'iki morota-kida'o nii pugaru karikaonanu'o mashaapakizai iti.

¹⁰"Na'ia'oram pidan kaimana'o utaapan masakauda'u'o aimakan taapa-kida-kao pa'ati, na'apa'o nii kapam kaimana'o nii utaapan diri'il'o aimakan taapa-kida-kao an pa'ati. Mazan aizii pidan aona'oraz utaapan kaiman aimakan wuru'u masakauda'u'oraz taapa-kida-kao pa'ati, na'apa'o nii kapam aona'o nii utaapan kaiman udaru'o aimakan, wuru'u taapa-kida-kao

an pa'ati. ¹¹Aizii unao, umaaitapakan an ukaiwaan oo utaapan kaiman sha'apauzii kai, ukau'an aona'o nii uturuan utaapan wuru'u kaimana'o, oo umanawun kida'o aimakan taapa-kida-kariwai ni'oraz u'ati, diina'iti'i aokazi ii. ¹²Aizii umataapakan idi kaiman ba'oran pidan sha'apauz kai, aonaa turuu kaimana'o oo umanawunu'o aimakan taa-kao u'ati diina'iti'i, wuru'u u'idiwau ni'oraz padamata aokazi ii.

¹³"Aonaa turuu poitorui kaudinan dya'utama'o naobanainao ati. Panaadon uto'ora-kizaitapan nii bauda'apa, na'iki umarainpan nii ba'oran. Kaimana'o nii uizo'atin bauda'apa, na'iki ukashadapan nii ba'oran. Ukau'an na'apa kapam kai, aonaa turuu pidan naobanaitapan Tominkaru na'iki puraata."

Ba'oran kida Jesus kakinaori

(Matthew 11:12-13; 5:31-32;
Mark 10:11-12)

¹⁴Aizii Pharisseenao abatan idi wuru'u Jesus kakuwaapatinanuz kaikapa'a, tuukii ībanikiitan wuru'u ukuwaa kidaz. Usha'apanum kau'an, īnao tuukii īmarainpan kapuratan-karu. ¹⁵Uruu idi Jesus kian ūlati, "Unaо manawun, kaimanainao pidan-nao kawanu'o uaipan utukapa-kao. Mazan Tominkaru aitapanii kaimandaun unyukunuu. Aizii ipai aimakan kida wuru'u umanawunu'oraz pidan-nao tukapan kai, mazan Tominkaru tukapan uruu kida aimakan, madiwautapa-ka'o karikaonan.

¹⁶"Aizii kakinaorii, wuru'u Moses saadauzonii kidaz kotua'a

naa, na'iki wuru'u kotua'o Tominkaru prophetinnao saadauzonii kidaz, kaimana'o mashaapa-karu dava'a Tominkaru tuma. Uruu kida kuwai ma'ozaka ukowaadapauzo-kao, atii John Chikaawunuupauzo kaudinan di'iti. Uruu dauna'an Kaimana'o Kuwai Tominkaru naobanai-tinan dava'a kowaadapakao'a naa ipai pidannao ati. Uruu idi tuukii padamata pidannao tiwaan pamorotan Tominkaru naobanai-tinapa-kizi iti.¹⁷ Masha'a-panna'o nii pa'an aokazi na'iki imi'i baara mainaabatinan, mazan wuru'u kakinaorii paradannaasodi kidaz, aona'o nii bauda'apa umainaabata-kao.

18 “Na'ia'oram pidan muudan dono pau daiaro, udauna'an umazidan ba'oran zun tuma, utoman oia'o wuru'u uba'orantapan idi. Na'iki na'ia'oram daonaiora zaamatan pau-daiaro nii wuru'u muuda-kariwaiz zun, utoman kapam oia'o paba'orantapan ida'an.”

**Pidan kapuraatanu'o
na'iki Lazarus dava'a**

19 Udauna'an Jesus kian naa koshan, “Baukapaiman kaina'a pidan kapuraatanu'o, na'iki umanawunu'o umashaapan. Ukamichan umanawun kida na'iki kawinipinaa kida'o pa'idiwaru. Na'iki uwanyuku-nuu nii toma-kao umanawun kida'o kapam.

20 “Aizii udapu korarannaa paniinomizinaa ii, kaina'a pataka'utina'o pidan sakanatapauzo na'ii. Aizii wuru'u pidanaz ipai'o

umada kabishon, Lazarus kia'o u'uu. Ipa kamoo da'i una'akauzo-kao na'ati.²¹ Una'azootina'an kowas kapuraatanu'o wanyukunu unuba kida dau'an. Atii una'ian nii usakanatapan, arimarakanao pizoodapan naa ubisho kida umada ida'an.

22 “Bauda'apa kamoo Lazarus mawakan naa kowas. Mazan sariapa angelnao na'akan uruu aokazi iti. Uruu idi na'ia'a naa kaiman usakanatapan Abraham daza-ba'a. Kadiman aka uruu dauna'an, kapuraatanu'o pidan mawakan naa kapam, na'iki udida-kao.²³ Uruu idi sariapa pa'an una'aka-kao oiainao pidannao mashaapa-kizi iti. Na'ia'a naa kapuraatanu'o pidan baiatan tuukii kaziwa'o.

“Aizii uawunuupan aokazi iti. Sariapa utukapan Abraham munapo, na'iki utukapa Lazarus sakanatapan udazaba'a.²⁴ Uruu idi ukadakon. ‘Ödaru Abraham, pukamunan-kida ögaru, pudyuuda Lazarus damotan paka'u shuwu wunu di'iti, na'iki marii uwa'atin ö'ida'ati, uwadidii kizi öninoba. Usha'apanum kau'an tuukii manawun öbaiatan wiicha'o, ömashaapan idi tikazi wu'u.’

25 “Mazan Abraham kian u'ati. ‘Ödani, pukakupan dono puaitapa na'apam pumashaapan kaiman konaukii, na'iki ipai aimaakan pu'ida'a. Mazan Lazarus uruu dono upataka'utinan, aonaa kanom nii u'ida'a. Mazan aizii kaimana'a naa na'iki konaukii pa'an umashaapan da'a'a, pupataka'utinan pu'u, na'iki pubaiatan pu'u kaziwa'o na'ii.

26 Na'iki aonaa na'apam wakamina-ka'utan pugaru, diina'a kazowa'o, na'iki munapo'o manawun ka'unaru awautapa'o pugaru wa'ai. Aonaa na'apam pidan makon di'iki'i, pugaru di'iti. Na'iki aonaa na'apam kapam pidan wa'atin da'ati'i pugaru di'iki,' ukian u'ati.

27 "Uruu idi kapuraatanu'o kian, 'Ödaru Abraham, pudyuuda mooko pa'l Lazarus ödaru dapu iti, öiribannao di'iti. **28** Kaina'ii kai baka'iauda'u ö'inawuzunao. Marii kizi ukakinaowankan ïdfaun ïtanawatin kizi pa'oian ai, aonaa kizi iwa'atin pamawakan dauna'an da'ati'i, pataka'utin-kizai ida'ati.'

29 "Mazan Abraham kian u'ati. 'Kaina'a Moses saadanii na'iki kotua'o Tominkaru prophetinnao saadanii kakinaorii kida kaarita ida'a. Marii ïabatan na'iki ïizo'atin wuru'u parada-karu kidaz.'

30 "Mazan kapuraatanu'o pidan kian. 'Ödaru Abraham, upu'u aona'o nii ïabata'azon wuru'u parada-karu kidaz. Mazan aizii pidan mawaka'o na'iki tukapa'o wuru'u pataka'utin-kizaiz kadishita-kida-kao an, kakuwaapa'ana'o nii ï'idi'iti, sariaapa'o nii pa'an imishidan ukuwaa, na'iki ïtanawatinan nii pa'oian ai.'

31 "Mazan Abraham kian u'ati. 'Aizii ïmaabata'azookan an kakinaorii wuru'u Moses, na'iki kotua'o Tominkaru prophetinnao saadanii kidaz, ukau'an na'apa'o nii kapam, aona'o nii ïabata'azon pidan kadishita'o pamawaka-kizi iki kuwaa.' "

*Pidan sha'apatan dava'a'o
oia'o aimaakan*

(Matthew 18:6-7, 21-22; Mark 9:42)

17 **1-2** Jesus kian patominapakidaniinao ati. "Kaina'a'o nii oia'o aimaakan kida sha'apata-kida-kao pidannao ati. Mazan kasha'ora'o nii manawun pidan baiaapan, usha'apata-kidan dikan ii oia'o aimaakan ba'oran pidan ati. Kaiman zii mani padamata udaru'o boodapa-kinai kuba suku-ruuta-kao an ukanau kadu iki, udauna'an ukaboota-kao paran baoko iti, usha'apata-kidan ai oia'o aimaakan ba'orainao ati. **3** Ukau'an uaitapa kizi pa'i na'apam usha'apatinan.

"Aizii na'apainim pu'inawuzu sha'apatan oia'o, pukakinao uruu ma'ozaka'o ida'an. Aizii ukian an pu'ati, 'Aka, mish'i'o mish'i wuru'u ösha'apatanuz oia'o aimaakan.' Uruu dauna'an pumarina'ata'a naa wuru'u usha'apataniaz oia'o. **4** Aizii usha'apatan an 7 oia'o aimaakan pu'ati, bauda'apa'o kamoo ida'a. Mazan karikaonan pasha'apatan kawana'ati oia'o pu'ati, uwa'atin na'iki ukian pu'ati. 'Kasha'ora ö'ati ösha'apatan oia'o aimaakan pu'ati.' Pumishida uparadan, na'iki aonaa puto'ora-kizaitapa'ana'a uruu, na'iki pumarina'ata wuru'u usha'apataniaz oia'o."

Mishida-karu dava'a'o powa'a zii

5 Aizii 12 Jesus tominapa-kidaniinaouz kian u'ati, "Putaa shoman wamishida-kinaa nii powa'a zii."

6 Jesus kian ï'ati, “Umishidan an masakauda'u, na'apa mani mustard uuda sodi kawan, turuu ukian udaru'o atamun kadunaa ati, ‘Puso'otin di'iki, na'iki pusakitit paran baoko ii.’ Turuu umishidan puparadan.

Poitorui dava'a'o

7 “Aizii mani kaina'a popoitoru kaudina'o pu'ati zakapu ii, na'iki awunuutapauzo pu'usa kaznizonao, na'iki warakinpaizo pu'ati, na'iki maokodauzo kapam puwanyukunuu nii. Aizii mani uruu kaawan zakapu iki, pudyuuda mani sariapa unikan pawanyukunuu? **8** Aonaa, mishii? Mishi'oraiman pudyuudan nii zii uwarakinan pu'ati, udauna'an pudyuudan nii zii umaokodan puwanyukunuu nii. Uruu dauna'an puaroopan nii na'iki putuzan nii puriwun. Uruu dauna'ana'o nii zii pudyuudan uaroopan. **9** Aonaa turuu poitorui zaudapan panaobanaa naubaan paugaru, pasha'apatan dikin ii ipai aimaaikan panaobanaa paradan kawana'ati. **10** Uka'an na'apa pa'i unao kapam, usha'apatan dauna'an ipai aimaaikan udyuuda-kao kawana'ati. Turuu ukian, ‘Waunao poitoruinao karikaonan. Washa'apata ipai aimaaikan kida wadyuuda-kao kawana'ati, usha'apanum kau'an wakaudin-kizi ni'o karikaonan utaa-kao wuru'u.’”

Jesus kakudan 10 pidannao

11 Aizii Jesus makopaanan dono Jerusalem iti, udobatapaanan Samaria Baara na'iki Galilee Baara

sakodata, wuru'u uwiizai-tinpan kida di'il'aka. **12** Umaonapatapaa-nan pu'u wiizai di'iti, sariapa 10 daonaioranao, kabishopauzonao kichana'iki-kia'o bishoi idi ikodapan uruu. Mazan munapo ikadishita-pan u'ai. **13** Uruu idi ikadakon u'ati kaikapa'a: “Jesus, Naobanai, pukamunan-kida waunao.”

Luke

14 Jesus awunuupan, sariapa utukapan ïdfaun. Uruu idi ukian ï'ati, “Umako faadaa di'iti, marii kizi uawunuutan umada, utukapa kizi mishi umada saabainan kaiman.” Udauna'an ïmako'okan naa, aizii ïmakopaanan pu'u masha'apakiaka ïtukapan pamada saabaina'akan naa.

15 Uruu idi baulda'apa daonai-ora padantan Jesus di'iti. “Kaiman manawun pugaru Tominkaru,” ukian diiwa'o ida'an. **16** Ukaawan Jesus di'iti, sariapa ukodoru'ukan maonapa ukidiba ida'a, ukanaapu iti, udauna'an udawukan, uawun imi'i baara iti. “Kaiman manawun ð'ati, pukakudan ð'garu,” ukian Jesus ati. Aizii wuru'u pidanaz, aonaa Jew mani uruu, mazan Samaria san pa'an.

17 Sariapa Jesus kian, “10 sha'atii pidannao ðkakudan. Na'iam naa wuru'u ba'orainaouz? **18** Soo baulda'apa karikaonan pidan wa'atin powaa ati ukonaukii-kida'anan Tominkaru, na'iki uruu ba'o-ron kaduz pidan padamata.” **19** Udauna'an ukian pidan ati, “Pukadishita, pumako kizi'i naa, pumishidan idi'o ð'garu wuru'u pukakudanuz,” ukian.

Tominkaru naobanai-tinan dava'a'o
(Matthew 24:23-28, 37-41)

20Phariseenao pishaan Jesus, “Na'apainim nii wuru'u Tominkaru naobanai-tinanuz?”

Jesus kian ū'ati, “Tominkaru naobanai-tinan dono, aona'o nii utukapa-kao. **21**Aona'o nii pidan kian, putukapa di'i naa ukaawanu'u, oo kindi'ia'a naa ukaawanu'u. Usha'apanum kau'an unao bii a'o wuru'u Tominkaru naobanai-tinapanuz.”

22Udauna'an ukian patomina-pidaniinao ati, “Kaina'a'o nii bauda'apa kamoo, tuukia'o nii utukapa'azon Daonaiora Aokazi Iki'o kaawan. Mazan aona'o nii zii ukaawan na'apain. **23**Uruu dono kaina'a'o nii pidannao kian unao ati, ‘Putukapa. Kindi'ia'a naa uru'u,’ oo ‘di'i naa uru'u.’ Mazan aonaa pa'i pudima'ana'a, oo aonaa pa'i pumako'ona'a ū'dawu'ati, ūdapada kizi iti pugaru. **24**Usha'apanum kau'an ūkaawan dono, ipai'o nii pidannao tukapan ūgaru. Na'apa toroanaru pizo-pizowankan kawan di'itanapu kida'a, ipai utukapa-kao. Ukau'an na'apa'o nii kapam wuru'u ūkaawanuz. **25**Mazan kai, ūpataka'uta-kao nii zii na'iki ūbaiaapan nii zii tuukii kaziwa'o. Na'iki tuukia'o nii pidannao, wuru'u mashaapainao kidaz kai, kashadan ūgaru. **26**Aizii diina'iti'i Noah dono'o kawanu'o nii amazada, Daonaiora Aokazi Iki'o kaawan dono. **27**Na'apa kotua'a naa, Noah dono kaiman pidannao abatinpan,

ūtoman aroapa-karu, ūtuzapan, zunnao na'iki daonaioranao kida mazidapan. Atii na'apa Noah pidinan pakanawan zo'iti, pakawan pidannao mashaapan na'apa. Aizii na'apain umorotan dono kanawa zo'iti, wunu kaawan tuukii, tuukii. Uruu idi ipai, ipai pidannao mawakan panaraan idi.

28“Na'iki Lot dono'o kawanu'o nii kapam amazada, wuru'u ūkaawanuz diina'iti'i. Lot kakupan dono, kaiman pidannao abatinpan, ūtoman aroapa-karu, ūtuzapan, ba'orainao torian diri'i kida aimaakan, ba'orainao sellipan. Ba'orainao kaudinan ūpaopan pazakapun kida. Ba'orainao kida toman kabaun. **29**Atii na'apa Lot kodita-kida-kao Sodom iki, pakawan pidannao mashaapan na'apa. Aizii Lot koditan dono manawun, Tominkaru wao-kidan tikazi-tinapa kida'o kuba shorauz aokazi iki, na'apa wunu kaawan kawan. Uruu idi kaiman-daun pidannao mawakan. **30**Ukau'an Daonaiora Aokazi Iki'o, na'apa'o nii kapam amazada ukaawan dono diina'iti'i.

31“Aizii na'apain, ūkaawan kamoon dono, kanom sakanatapan an paniba ii, aonaa turuu umorotan-kan zii padapu nazo iti pasha'apauz dau'ati. Na'iki pidan pazakapun ia'o ukaudinan, na'apain ūkaawan kamoon dono, aonaa turuu upandankan zii padapu ati. **32**Puaitapa na'apam Lot daiaro sha'apatauzo-kao opadantinan idi.

33“Aizii na'ia'oram pidan mamuuda'azoo-ka'o wuru'u

pamashaapanuz panyukunuu aipan kawana'ati kai, upu'a'o nii uwazi-waan ipai wuru'u pamarainapanii kidaz. Mazan aizii na'ia'oram pidan marina'ata'o pamashaapanuz panyukunuu aipan kawana'ati kai, na'iki kashaapa'o nii pazowii-kao ödikin ii. Mishi'o nii pa'an uدورونا kazannaata-kao, na'iki karikaonanu'o nii pa'an umashaa-pan Tominkaru tuma.

³⁴“Ökowaadan nii u'ati mishi'o aimaakan. Na'apain ökaawan dono kaina'a'o nii dya'utam pidannao da'awupan pashimaka wu'u. Bauda'apa'o nii pidan na'aka-kao, ba'oran una'an nii uwa'aka-kao. ³⁵Na'iki kaina'a'o nii na'apain dya'utam zunnao boodapan maziki. Uruu dono baulda'apa'o nii zun na'aka-kao, ba'oran ona'an nii owa'aka-kao. ³⁶[Na'iki kaina'a'o nii dya'utam daonaioranao kaudinan pazakapun ii. Uruu dono baulda'apa'o nii na'aka-kao, ba'oran una'an nii uwa'aka-kao.]”^w

³⁷Sariapa Jesus tominapa-kidaiiniao kian u'ati, “Naobanai. Na'iam nii wuru'u aimaakan sha'apanuz kaikapa'a?”

Jesus kian ū'ati, “Uaitapan nii, aona'o nii umainaabanan. Na'iam utukapan an watonao kasaba'uinpan, sariapa uaitapan kaina'a aimaakan mawakan. Ukau'an uaitapan nii kapam amazada kaawan an, aona'o nii umainaabanan.”

*Zuna mawaka'o odaiaru
pishaan pakaminka'uta-kao*

18 ¹Uruu dauna'an Jesus kowaadan naa di'itinapakinai kuwai patominapa-kidaniiniao ati. Aizii wuru'u ukowaadanuz kuwai, itominapa-kinaa ni'o toriinapa-karu dau'u. Aonaa kizi ū'sookadan patoriinpan Tomin-karu ati. ²Kaikapa'a wuru'u Jesus kuwaaz: “Bauda'apa wiizai di'ii, kaina'a pidan koootowapakidauzo pidannao. Wuru'u pidanaz aonaa ukichana'ikin Tominkaru ai, na'iki aonaa ukarodapan pidan. ³Aizii uruu wiizai di'ii, kaina'a zun mawakaiba'a naa odaiaru. Madukutaka owa'ati'anpan u'ida'ati, oaipan idi ukaminka'utan paugaru. Kaikapa'o wuru'u okianuz u'ati: ‘Kaina'a pidan kashadapautan ögaru aimaakan dau'an. Turuu mani pukaminka'utan ögaru, pusakitapadan ida'an wuru'u aimaakanuz?’ ⁴Aonaa mazan unyukunuupan oo ukaminka'utan oroo sariapa. Uruu idi owa'ati'anpan atii ukashadinan o'ai. Uruu idi ukian paaipan ati, ‘Ögaru aonaa ökichana'ikin Tominkaru ai, na'iki aonaa öniinawiitan pidan. ⁵Mazan upu'a'o nii ökaminka'utan wuru'u zunaabaz, ösha'apatan nii wuru'u oaipaniaz ösha'apatan. Ömasha'apatakan an o'atiz, aona'o nii osookapan owa'ati'anpan. Panaadon okarinaadan ögaru pawa'ati'anpan idi.’”

Luke

^w 17:36 Kiwiini'o saada-kariwai ida'a, aonaa di'oraz saadinpanu'u.

6Uruu idi Jesus kian koshan, “Aizii uabata na'apam dikauda'o padamata kootowapa-kidauzo pidannao kian. **7**Aizii Tominkaru mani, aonaa mani turuu ukamina'utan papidanannao, ipishautan an uruu ipai kamoo na'iki ipai maruta'o, iaipan idi pakaminka'utakao? Uabatapa mani kotua'iki, aimaakan pishauta-kao an pa'ati? **8**Ögaru kian, mishi kadimana'o nii ukamina'utan oo usha'apatan aimaakan upishaa-kao kawana'ati. Mazan Daonaiora Aokazi Iki'o kaawan dono koshan uikodan nii mani mishida'o manawun pidannao wuru imi'i baara'a'a?”

*Pharisee na'iki zaamaapauzo
tax puraatannaa dava'a'o*

9Udauna'an Jesus kowaadan naa di'litinapa-kinai kuwai, wunao ati'i dakotinpainaouz kaikin kaimanainao nii, na'iki dakotinpainaouz kaikin mishidainao nii Tominkaru, ipai ba'oran pidannao ai. **10**Kaikapa'o wuru'u ukuwaaz: “Baukapaiman, dya'utam pidannao makon Tominkaru Dapu iti, ïtoriinpa'an Tominkaru ati. Bauda'apa pidan, uruu Pharisee. Ba'oran, uruu zaamaapauzo tax puraatannaa. **11**Pharisee toriinpan ukadishitapan di'litanpu'u. Kaikapa'a wuru'u utoriinapanuz mashauda'u panyukunuu ii: ‘Kaiman manawun pugaru ö'ati Tominkaru. Usha'apunu kau'an ögaru, aonaa ba'orainao kawanu'o mani, aonaa misha'oraru mani ögaru, aonaa na'apainim ödikintapauzon kakinaorii oo

ösha'apatan dikauda kida'o aimakan. Na'iki aonaa ba'orainao kawan mani öba'orantapauzon. Kaiman zii ö'ati, aonaa arawu kawanu'o mani ögaru'u, zaamaapauzoz tax puraatannaa. **12**Ögaru, bauda'apa sondii ida'a, dya'utam kamo'o nii ömanikakan öwanyukunuu ösandinpan idi pu'ati. Na'iki karikaonan da'i öbuutauzon 1/10 öpuraatan na'iki öpaoriba aka pu'ati.’

13“Mazan aizii wuru'u zaa-maapauzoz tax puraatannaa, munapo ukadishitapan, utoriinpan di'litanpu'u. Aonaa baupapa uawunuupankan aokazi iti. Mazan utoriinpan, uzowian padokori'i na'iki ukian, ‘Tominkaru, ögaru oia'o pidan, pukamunan-kida shoman ögaru.’”

14Uruu idi Jesus kian ï'ati, “Ökowaadan nii u'ati mishi'o aimaakan, soo zaamaapauzo tax puraatannaa pa'an, Tominkaru mainaabata u'oian. Na'ia'oram pidan tuukia'o uaipan pakazowau-tapan pidannao, bauda'apa kamoo Tominkaru waranuitapa-kidan nii uruu ba'orainao ati. Na'iki na'ia'oram pidan waranuitapa-kidina'o, mazan bauda'apa kamoo Tominkaru zaamatan nii uruu kazowautapa'o nii ba'orainao.”

*Jesus na'iki koraiziannao sodi kida
dava'a'o*

(Matthew 19:13-15; Mark 10:13-16)

15Bauda'apa kamoo pidannao kaawan Jesus ida'ati ïna'akan pau-daina sodi kida. ïaipan upishatan na'iki utoriinapa-kidan paudainao.

Aizii Jesus tominapa-kidaniinao tukapan wuru'u īna'akanuz pau-dainao u'ida'ati, sariapa īto'orauan īnyaun. ¹⁶Mazan sariapa Jesus dapan dan koraiziannao pa'ida'ati. Na'iki ukian patominapa-kidaniinao ati, "Marii koraiziannao wa'atin, aonaa umashaata'ana'a īwa'atin ë'ida'ati. Usha'apanum kau'an, koraiziannao kawanu'o pidan wuru'u zaamata'oraz Tominkaru panaobanaa nii. ¹⁷Mishi, ëkian nii u'ati: Na'ia'oram pidan aona'o uzaamatan Tominkaru panaobanaa nii di'oraz koraidaonaa kawan, aona'o nii utukapan wuru'u kaiman kida'oraz aimaakan Tominkaru sha'apatanii wunao atil'i, zaamatainaouz uruu panaobanaa nii."

Pidan kapuraatanu'o na'iki makokaru dava'a'o aokazi iti
(Matthew 19:16-30; Mark 10:17-31)

¹⁸Kaina'a pidan, kazowautapa'o pamin-Jewnao pawiizi ii. Uruu kian Jesus ati, "Kaimana'o tiichaa, na'apa dii ūsha'apatinan, Tominkaru taa-kinaa nii ë'ati wuru'u karikano-nanu'oraz kakupa-karu?"

¹⁹"Kandii nii pudakotan ëgaru kaimana'o nii?" Jesus kian u'ati, "Mazan mishi aonaa kanom ba'oran kaimana'o nii, soo baulda'apa Tominkaru. ²⁰Puaitapa na'apam kakinaorii kian, tawuru'u Tominkaru taauzonii kidaz Moses ati? Ukian. 'Man'a puba'orantapa'a-na'a, mana'a puzowia'ana'a pidan, mana'a pukoidapa'ana'a, mana'a pumariidina'ana'a puiriban dau'u, na'iki pumarainapa pudaru na'iki pudaro.'"

²¹Aizii pidan kian Jesus ati, "Ökoraidaonaan di'iki öizo'atin ipai daunuuda'u wuru'u kakinao-rii kidaz."

²²Uruu idi Jesus kian u'ati, "Kaina'a baulda'apa'a naa aimaakan pusha'apatan nii. Pusellii ipai pusha'apauzi, putaa kizi wuru'u puraataz pataka'utinainao ati. Pusha'apatan an aimaakan na'apa, kaina'a'o nii umanawun kida'o aimaakan taapa-kaa pu'ati aokazi ii. Uruu dauna'an turua'a naa puwa'atin ödawu'ati, putominapa kizi ë'idi'iki." ²³Aizii pidan abatan idi wuru'u Jesus na'apanuz, aonaa unaudapan paabatanuz, tuukii unyukunuu kasha'oran. Usha'apanum kau'an kapuraatanu'o wuru'u uruuuz.

²⁴Jesus tukapan idi wuru'u unyukunuu kasha'oranuz, sariapa ukian, "Kasha'apanna na'iki dadara manawun kapuraatanii-nao ati Tominkaru naobanaita-kaa. ²⁵Masha'apanna'o nii pa'an camel podotan akosa awun shaawata, kapuraatanu'o zaamata'azon ai Tominkaru panaobanaa nii."

²⁶Sariapa abatapainao pidannao kian Jesus ati, "Ukau'an aona'o nii baulda'apa pidan kazannaatinan?"

²⁷Jesus kian, "Na'ia'oram aimakan kasha'apanna'o oo aona'o turuu pidan ka'iitan pasha'apatan, mazan Tominkaru masha'apanna usha'apata'akan pa'an aimaakan, wuru'u aona'oraz turuu pidan ka'iitan pasha'apatan," ukian ï'ati.

²⁸Sariapa Peter kian Jesus ati, "Putukapa na'apam waunao, ipai

daunuuda'u wawa'akan aimakan, na'iki wadapu, wada'anpan idi pugaru, oo watominpa'azon idi pu'idi'iki."

29 Uruu idi Jesus kian u'ati, "Ökowaadan nii aimakan mishi'o uno ati. Na'ia'oram pidan wa'aka'o padapu, paudaiaro, pa'inawuzunao, padaru, padaro, oo paudainao, pakaudina'azon idi manawun Tominkaru ati, **30** dobata'o nii zii manawun Tominkaru taan u'ati kaiman kida'o aimakan kai, na'iki utaan nii u'ati karikaonanu'o kakupa-kinai diina'iti'i."

Idikinautan naa Jesus kakuwaapan pamawakan dau'u
(Matthew 20:17-19; Mark 10:32-34)

31 Jesus dapadan pa'ida'ati soo wunao karikaonanu'u patominapa-kidaniinaouz. Ukian ï'ati, "Uabata öparadan aizii. Aizii wuru'u wamakonuz Jerusalem iti. Na'ia'o ni'l naa ipai aimakan sha'apata-kao na'apa tawuru kawana'ati'i kotua'o Tominkaru prophetinnao saadauzonii kidaz Daonaiora Aokazi Iki'o dau'ana'oraz. **32** Uzaamata-kao nii, udauna'an utaa-kao nii Gentileno^x ati. ïbanikiitan nii na'iki ïdakoopan nii uruu, na'iki ïdakoopan nii kapam wuru'u ukuwaa kidaz. Na'iki ïsopiautapan nii uruu. **33** Na'iki ïba'i-zian nii uruu, udauna'an ïzowian nii uruu. Mazan idikinauda'u kamoo dauna'an, ukadishitan nii pabaara-naa iki."

34 Mazan aonaa utominapa-kidaniinao aitapan na'apa'oram daua'o wuru'u ukadakotinanuz. Usha'apanum kau'an dizapa-kariwai ïaitapan ai wuru'u ukuwaaz, uzowii-kao daua'oraz.

Jesus saabaan isha'o pidan awun
(Matthew 20:29-34; Mark 10:46-52)

35 Jesus maonapatapaanan pu'u Jericho iti, kaina'a pidan ishaawun sakanatapan maonapa dunapo daawa'a, upishautan puraata pidannao ai. **36** Aizii ubatan idi iriba manawun pidannao dobaapan kida padazaba an, sariapa upishaan ïdyau. "Kanom kaiwuru'u pidannao sha'apaapaniaz?" ukian.

37 "Jesus, Nazareth san dobatapan diida'ana'a," ïkian u'ati.

38 Sariapa ishaawun kadakon Jesus ati. "Jesus, David Takaandaun,^y pukamunan-kida ögaru," ukian.

39 Sariapa pidannao kiwiitapainao kida makopaanan to'orauanuzu, ïaipan umashaadan. Mazan powa'a zii manawun ukadakon diiwa'o ida'an. Ukian, "David Takaandaun, pukamunan-kida ögaru," kia'o wuru'u ukadakoinanuz.

40 Sariapa Jesus kadishita'akan pamakopa-kizi an, na'iki udyuudan pidannao na'akan pa'ida'ati wuru'u ishaawunuz. Aizii ukaawa-kida-kao dauna'an Jesus dazaba ati, sariapa upishaan uruu. **41** "Kanom puaipan ösha'apatan pu'ati?"

^x **18:32 Gentileno:** pidannao pana'a'o Jewnao ai. Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii. ^y **18:38 David Takaan-daun:** Kotua'o Tominkaru kian udyuudan nii bauda'apa David Takaan-daun umanawunu'o naobanai nii.

“ÕNaobanaa, õtukapa'azon amazada,” ukian Jesus ati.

42 Uruu idi Jesus kian u'ati, “Marii mooko putukapan. Pumishidan idi'o õgaru, wuru'u putukapanuz naa,” ukian. **43** Sariapa mishi utukapa'akan kaiman. Na'iki'o uda'anana naa Jesus, na'iki tuukii ukonaukii-kidan Tominkaru. Aizii ipai pidannao tukapainaao wuru'u ishaawun awun saabaa-kaoaz, tuukii kapam ïkonaukii-kidan Tominkaru.

Zacchaeus tukapa'azon Jesus

19 ¹Aizii Jesus dobatapaanan pu'u Jericho an, ²kaina'a pidan na'ii kapuraatanu'o, Zacchaeus kia'o u'uu. Uruu kazowautapauzo zaamaapauzonao tax puraatanna. ³Uruu dono tuukii Zacchaeus aipan patukapan Jesus. Mazan uruu madiwau'o pidan, aonaa kowas na'apam utukapan Jesus, usha'apanum kau'an iriba manawun pidannao kasaba'uinan Jesus daawata. ⁴Uruu idi udiman Jesus na'iki pidannao ua'ati, na'iki uzaidan dokoa'o atamun kadu iti, Sycamore kia'o u'uu. Usha'apanum kau'an na'ana'o nii wuru'u Jesus dobatanuz, na'iki'i naa uawunuutapan.

⁵ Aizii Jesus kaawan uzaidapa kizi pa'inamun, sariapa uawunuupan na'iki ukian u'ati, “Zacchaeus, putoka kadiman, usha'apanum kau'an õsookadinan nii pudapu ii aizii.”

⁶ Uruu idi kadiman Zacchaeus toka'akan, na'iki una'akan naa

Jesus padapu iti. Kaiman u'ati, na'iki tuukii unaubaan Jesus sookadinan padapu ii. Uruu idi tuukii manawun ukonaukian. ⁷Mazan pidannao, tuukii ïdakoopan wuru'u Jesus sookadinanuz na'ii. Kaikapa'o wuru'u ïkianuz udau'an: “Aushaa utukapa, usookadinan oia'o pidan dapu ii.”

⁸Aizii padapu ia'a naa, Zacchaeus kadishitan pidannao kanaapu'u, na'iki ukian Jesus ati, “Naobanai, puabata na'apam õkian aizii: Õbuutan nii pazikon an õpuraatan, na'iki pazikon an õsha'apauz õtaan nii mapuraataniinao pidannao ati. Aizii na'ia'oram pidan ai õzaamatauzonii dobata'a naa manawun puraata õdyuuda-kao ai, mazan aizii õtaan nii ï'ati powaa iti wuru'u õzaamatauzonii kidaz ï'ai. Mazan õtaan nii ï'ati dobata õzaamatauzon ai. Õzaamatian an 10, õtaan nii u'ati 40,” ukian.

⁹Sariapa Jesus kian u'ati, “Aizii Tominkaru kazannaatan pidannao pa'oian ai, wuru'u mashaapainaao kidaz wuru kabaun ida'a'a. Ukau'an wuru'u pidan kadapu'oraz, Abraham takaan-daun, na'apa ipai waunao kawan. ¹⁰Aizii Daonaiora Aokazi Iki'o na'apa'o dau'ati'o udyuuda-kao, dorota'o nii, na'iki kazannaata'o nii pozawatainao pidannao.”

*Na'apam poitoruinao sha'apatan
puraata taa-kariwai i'ati
(Matthew 25:14-30)*

11 Imai pidannao abatapan wuru'u Jesus kakuwaapatinauz. Na'iki uruu dono maonapa

Luke

za'ora'a naa Jesus Jerusalem iti. Aizii pidannao zauda-kidan Jesus kaawan dono Jerusalem iti, uru'o ni'i naa ūzauda-kidan patukapan Tominkaru naobanai-tinan kamoon kaawan. Mazan Jesus aitapa id'i'itinpan. Uruu idi ukakuwaapan naa koshan ū'ati, na'iki ukowaadan naa ū'ati di'i'itinapa-kinai kuwai. ¹²Kaikapa'o wuru'u kuwai ukowaadaniaz ū'ati: "Kaina'a umanawunu'o pidan, umako'ozon munapo, ba'oran wiizai iti, usha'apanum kau'an uzaamata'azoo-kao idi tuubaru'o naobanai nii, kazowautapa'o nii pawiizi sannao. Aizii panaobanaita-kao dauna'an, uaipan papadantan powaa ati pawiizi ati. ¹³Pamakon ua'ii udapadan 10 papoitorunao pa'ida'ati. Na'iki utaa ūkawana'ati baulda'apa kida ūpuraatan nii, gold id'i'o utoma-kao." ^z Udauna'an ukian naa ū'ati. 'Utiwaa pa'i usha'apatan aimakan wuru id'a'ana'a upuraatan kidaz, atii ūkaawan powaa ati,' ukian. Uruu dauna'an umakon naa.

¹⁴"Mazan tuukii uwizi sannao to'oran u'ati. Uruu idi ūdyuudakidan paparadan udawu'ati, tuubaru kidainao pidannao di'iti wuru'u naobanaita'o ni'oraz uruu na'ii. Kaikapa'a wuru'u ūdyuudanuz paparadan: 'Aonaa waaipan ukazowautapan waunao,' ūkian. ¹⁵Mazan upu'u uzaamata-kao kazowautapa'o nii pawiizi sannao.

"Panaobanaita-kao dauna'an ukiwan naa pawiizi iti. Aizii ukaa-

wan dauna'an, udapada-kidan naa papoitorunao, uabata'azon naa kanom ūsha'apata, na'iki na'apau-da'um naa ūikodan pupuraatan kida ida'an. ¹⁶Kiwiini'oupoitoru kaawan, ukian u'ati. 'Naobanai, ūikoda 10 goldtinapa kida'o puraata, tawuru ida'ana'a baulda'apa'oraz putaan ū'ati.' ¹⁷'Kaiman, puaitapa mishi pukaiwaan puraata. Kaimana'o manawun poitorui pugaru. Puaitapan idi pusha'apatinan kaiman na'iki puikodan idi dobata aimakan masakauda'u'o aimakan taa-kao ida'an, ukau'an aizii ūzaamatian nii pugaru kazowautapa'o nii 10 wiizainao,' ukian u'ati.

¹⁸"Udauna'an ba'oran poitorui wa'atin naobanai ida'ati. 'Naobanai, ūgaru ūikoda baka'iauda'u goldtinapa kida'o puraata wuru ida'ana'a baulda'apa'oraz putaan ū'ati,' ukian. ¹⁹Uruu idi naobanai kian u'ati. 'Kaiman, ūzaamatian nii pugaru kazowautapa'o nii baka'iauda'u wiizainao,' ukian.

²⁰"Udauna'an ba'oran poitorui wa'atin naobanai ida'ati. Na'iki ukian. 'Naobanai, dii ūkiwakidan pu'ati pakawan pupuraatan tawuru'u putaaniaz ū'ati. Una'an ūsaabatapanuz, na'iki kaimana'o ūbazobatapanuzu ūlinson idi. ²¹Ötarian idi'o pu'ai wuru'u ūtaapanuz pupuraatan. Usha'apanum kau'an pugaru aonaa pukarodapauzon pidan. Punaudapa puzaamatauzon pidan ai aimakan

^z **19:13 puraata, gold id'i'o utoma-kao:** Greek ida'an udakota-kao mina. Baulda'apa puraata, idikinauda'u kauzu kaudin-karu winipinnaa wuru'u.

aonaa pumizidin kizi mani. Na'iki puikodauzon paoribai aka, aonaa pupaowanii di'iki'o mani,' ukian naobanai ati.

22“Uruu idi naobanai kian u'ati. ‘Pugaru, aonaa pusha'apatinan pudyuuda-kao kawana'ati. Ukau'an öpataka'utan nii pugaru puparadan kawana'ati. Puaitapan pu'u ömakarodapakan pidan, na'iki özaamatan aimaakan aonaa öidiwau mani, na'iki öikodan paoribai aka, aonaa öpaonii di'iki'o mani. 23 Mazan kandii nii mooko wuru'u, aonaa zoobaba pumuudan öpuraatan puraata taapa-kizinao ii? Aizii dii mani wuru'u ökaawanuz, dobata za'a naa mani padamata öikodan öpuraatan.’

24“Udauna'an naobanai kian wunao ati'i kadishitapainao kidaz udazaba'a. ‘Uzaamata u'ai wuru'u puraataz, utaa kiziz arawu ati'i ikoda'oraz 10 goldtinapa kida'o puraata.’

25“Mazan ïkian u'ati. ‘Naobanai, kaina'a'a naa 10 goldtinapa kida'o puraata u'ida'a.’

26“Uruu idi naobanai kian ï'ati, ‘Ökowaadan nii aimaakan u'ati: na'ia'oram pidan kaina'a'o aimaakan u'ida'a, taa-karu nii powa'a zii aimaakan u'ati. Mazan aizii pidan wuru'u aona'oraz aimaakan nii u'ida'a, zaamata-karu nii u'ai ipai wuru'u masakauda'u'oraz aimaakan u'ida'a'oraz.’ 27 Udauna'an ukian. ‘Aizii pidannao wuru'u aona'oraz ïaipan ögaru panaobanaa nii,

una'aka ïdyaun da'atil'i, uzowii kizi ïdyaun ökanaapu'u.’ ”

Jesus maonapatan dava'o

Jerusalem iti

*(Matthew 21:1-11; Mark 11:1-11;
John 12:12-19)*

Luke

28 Aizii Jesus ipaian duna'an pakadakotinan ï'ati, uru'u naa ïmakon Jerusalem iti. Jesus kiwiitapa'o nii pidannao ua'ati. 29 Na'iki'i naa ïmakon, ïmakon atii ïmaonapatan naawazi di'iti, dakotapa-kariwaiz Olive Naawa kii. Upa'inamun, kaina'a dya'utam wiizainao, Bethphage kia'o udakotapa-kao, ba'oran Bethany kia'o udakotapa-kao. Sariapa Jesus dyuudan dya'utam patominapakidaniinao wiizai di'iti. 30 Ukian ï'ati, “Umako wiizai di'iti. Aizii ukaawan dono na'iti, uikodan nii na'ii chaakashi^a dani, ko'idinpan, aona'o zii uzaidauzo-kao. Ubuzuutanaka uruu, na'iki una'aka uruu da'ati'i. 31 Aizii pidan kian an u'ati, ‘Kanom ni'o wuru'u ubuzuutanuz ö'uba?’ Ukii u'ati. ‘Wanaobanaa wuru'u aipa'oraz zii uruu.’ ”

32 Uruu idi ïmakon naa, atii ïkaawan na'iti. ïikoda ipai aimaakan na'apa ukowaada-kao kawana'ati ï'ati. 33 Udauna'an ïbuuzuutan naa chaakashi dani. Sariapa uka'uzatiki kian ï'ati, “Kandii ni'o wuru'u ubuzuutanuz ö'uba?”

34 “Wanaobanaa wuru'u aipa'oraz zii uruu,” ïkian u'ati. 35 Udauna'an ïna'akan naaz atii

^a 19:30 *chaakashi*: English ida'an, donkey.

īkaawa-kidanuzu Jesus di'iti. Uruu dauna'an īkadaaradan naa pachaa- kitan kida ubarau iti, Jesus sakanata kizi nii, na'iki īzaida-kidan naa Jesus ubarau iti. ³⁶Aizii umakopaan pu'a naa ubarau an, uru'u naa pidannao kadaaradan naa pakamichan kida dunapota Jesus ua'ati.

³⁷Aizii īmaonapatan naa Jerusalem iti, īdaporotapaanan pu'a naa dunapota, wuru'u Olive Naawa iki'oraz. Uru'u naa iriba pidannao, wuru'u tominapatinauzonao kidaz Jesus di'iki, tuukii īkonaukian. Na'iki tuukii īkonaukii-kidan Tominkaru diiwa'o ida'an, patukapan idi ipai wuru'u pabi'inaaka kida'oraz na'iki umanawun kida'oraz aimakan Jesus sha'apatauzon pachi'ikapa kizi kawana'ati. ³⁸Na'iki īkian, "Marii Tominkaru kaimanan manawun di'oraz King ati'i, kaawa'oraz uaipan kawana'ati. Uruu ida'ana'o nii wakaimanaakan Tominkaru tuma, marii Tominkaru aokazi ia'oraz konaukii-kida-kao tuukii manawun, umanawunun idi," īkian.

³⁹Kaina'a pabi'i kida Pharisee-nao pidannao bii'i, īnao kian Jesus ati, "Tiichaa, pudyuuda shoman putominapa-kidaniinao mashaadan kaiwuru'u pakadakoinapanuz."

⁴⁰Jesus kian ī'ati, "Ōkowaadan nii u'ati mishi'o aimakan, pidannao mashaata-kao an pakadakoinpan ai, kubanaou'o ni'i naa kadakoin."

Jesus zaadan Jerusalem dau'an

⁴¹Aizii padaporotapaanan pu'u naawazi iki, Jesus awunuupan Jerusalem iti. Utukapa kaimanaiman

wuru'u donoiz. Sariapa uzaadan, ukamunan-kidan idi na'iainao pidannao. ⁴²Na'iki ukian, "Kaiman zii mani padamata uaitapan an, kai wuru'u pidan kaimanaaka-kinaaz Tominkaru tuma. Mazan aonaa utukapanuz, na'iki dizapakariwai u'aiaz. ⁴³Mazan kaina'a'o nii bauda'apa kamoo, utarubanaao kaawan īmizaataakapa'an an utuma. Ipa'i'o nii īkoraratan uwiiizi na'iki aona'o nii na'itim ukazannaatinan. ⁴⁴Īmainaabatan nii kaiman-daun uwiiizi, aona'o nii kanom wa'aka-kao u'ida'a. Na'iki ipai unao mashaapainao na'a, umainaabata-kao nii kapam. Usha'apanum kau'an aonaa uaitapa'azon na'iki uzaamata'azon wuru'u Tominkaru dyuudaniaz u'ida'ati, ukazannaatin-kinaa ni'oraz padamata."

Jesus morotan naa Tominkaru

Dapu nazo iti

*(Matthew 21:12-17;
Mark 11:15-19; John 2:13-22)*

⁴⁵Aizii Jesus kaawan dono Jerusalem iti, umorotan naa Tominkaru Dapu nazo iti. Na'ii uikoda iriba pidannao selliipainao kida uzainao, taa-karu ni'o Tominkaru ati. Uruu idi uwaataabi'ian naa pidannao paselliapa-kizi kida di'iki. ⁴⁶Ukian ī'ati, "Kaikapa sha'atii Tominkaru paradan saadinpa'o kian: 'Ōdapu dakota-kao nii toriinapa-kizai dapunaa nii.' Mazan unao ukaiwaapanuzu koidimikinao dizinapa-kizi nii," ukian ī'ati.

⁴⁷Ipai kamoo Jesus tominapakidan pidannao Tominkaru Dapu ii.



Luke

Jesus Tominkaru Dapu ia'o (19:45-46)

Aizii faadaanaao zowaunaanaao, na'iki tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u, na'iki wuru'u kazowautapainao kidaz pidannao. Ipa iñao, tuukii ñaipan pazowian Jesus. ⁴⁸ Mazan aonaa ñaitapan na'apam pazowian uruu. Usha'apanum kau'an iriba manawun pidannao abatapan ukaku-waatinan, na'iki wuru'u pidannao kidaz karikaonan ña'ian Jesus tuma, usha'apanum kau'an aonaa ñaipan padobaa-kidan ukuwaa, ñaipan paabatan ukuwaa ipai daunuuda'u.

Jesus pishaa-kao kanom aipan ati'o usha'apaapan aimaakan kida
(Matthew 21:23-27; Mark 11:27-33)

20 ¹Bauda'apa kamoo Jesus tominapa-kidan dono pidannao na'iki ukowaadapan dono i'ati Kaimana'o Kuwai Tomin-

karu Dapu ii. Na'ia'o faadaanaao zowaunaanaao, na'iki tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u, na'iki kazowautapainao Jewnao na'ia'o kapam. Baokopa ñao wa'atin Jesus ida'ati. ²Na'iki ikian u'ati, "Pukowaada wa'ati kanom dyuudanii na'iki kanom aipan ati'o wuru'u pukowaadapanuz kuwai na'iki wuru'u pusha'apatanuz aimaakan kaikapa'a?"

³Sariapa Jesus kian ñati, "Ópishaan nii unao baulda'apa aimaakan dau'an, õaiapa udako'atin õparadan. ⁴Kanom dyuudanii John na'iki kanom aipan ati'o wuru'u uchikaawunuupanuz pidannao? Tominkaru aipan ati'o oo pidan aipan ati'o?"

⁵Häi, aonaa ñaitapan padako'atin uparadan. Sariapa ñipishaan

pairibannao kida. “Na'apam nii wadako'atin kaiwuru'u uparadanuz?” īkiitaakapan. “Aizii wakian an Tominkaru aipan ati'o wuru'u uchikaawunuupanuz, ukian nii wa'ati upu'u zii mooko aonaa umishidan John? ⁶Mazan aizii wakian an u'ati, pidan aipan ati'o karikaonan wuru'u uchikaawunuupanuz. Tuukia'o nii pidannao wuru'u diinaouzu'u, to'oran wa'ati, na'iki īzowian nii waunao paboori idi. Usha'apanum kau'an ipai īnao, tuukii īmishidan Tominkaru prophetin wuru'u Johnaz.” ⁷Uruu idi īkian Jesus ati, “Aonaa waaitapan kanom dyuudanii uruu.”

⁸Jesus kian ī'ati, “Ögaru na'apa, aona'o nii kapam ūkowaadan unao ati kanom aipan ati'o wuru'u ösha'a-paapanuz aimakan kaikapa'a.”

*Awunuutapaina o zakapu dava'o
(Matthew 21:33-46; Mark 12:1-12)*

⁹Udauna'an Jesus kowaadan naa pidannao ati di'itinapa-kinai kuwai. Kaikapa'o wuru'u ukowaadaniaz: “Baukapaiman pidan paowan dizokaruu kadunaa pa'idiwaru pazakapun ii, grape kia'oraz udakota-kao. Aizii wuru'u pidan upaopan naa pazakapun ii, atii uiapian. Uruu dauna'an uzaamatan naa pidannao awunuutapaina o ni'i naa pazakapun pa'aonaan daida. Uruu dauna'an umakon naa. Kotua'iki'o wuru'u umako'onanuz ba'oran wiizai iti. ¹⁰Aizii una'ian pu'u zii ba'oran wiizai ii, upaoriba aka kida dyuuan naa. Uruu idi udyuudan naa papoitoru na'iti, unanaka kizi'i

naa wuru'u upaoriba aka buuta-kariwaiz naa u'idiwau nii. Mazan poitorui kaawan na'iti, sariapa taapainao paoribai ba'iziautapan uruu, na'iki īdyuudan ukiwan powaa iti kana'apan. ¹¹Udauna'an naobanai dyuudan ba'oran papoitoru ī'idi'iti. Mazan na'apa koshan ība'iziinuzu, na'iki ītantamikitanuzu kakiba'azonna'o ida'an, na'iki īdyuudan uruu kana'apan koshan. ¹²Udyuuda koshan ba'oran papoitoru ī'idi'iti. Mazan ība'izian uruu, aonaa masakauda'u mani, izai umada ība'izin-daun kida. Paba'izian dau-na'an uruu, īkabootankan naazu zakapu dawun ii. ¹³Udauna'an kapaoriba'o kian. ‘Na'apam nii ösha'apatinan aizii? Ödyuudan nii aizii ī'idi'iti ödani, wuru'u ömarainpaniaz manawun. Öaitapa aona'o nii pa'an īkashadapan uruu.’ Uruu idi udyuudan paudani. ¹⁴Aizii ītukapan naa kapaoriba'o dati wa'atin sariapa īkian pa'atiaaka kida. ‘Aizii wa'ati'i naa kapaoriba'o dati diina'iki'i. Aushaa, wazowii pa'i uruu wazaamata kizi wuru'u u'idiwau nii kida'oraz aimakan.’ ¹⁵Uruu idi sariapa īzaamatan uruu, na'iki īna'akan naaz zakapu dawun iti. Na'lia'a naa īzowianuzu.

“Aizii mani,” Jesus kian pidanno ati. “Na'apam ni'i naa uaitapan kapaoriba'o sha'apatan wuru'u taapainaouz upaoriba? ¹⁶Uwa'atin nii ī'ida'ati, na'iki uzowian nii īdyau kaiman-daun. Udauna'an uzaamatan nii ba'orainao taapa'o ni'i naa zakapu na'iki upaoriba kida.”

Aizii pidannao abatan idi wuru'u una'apanuz sariapa īkian, "Kandii nii? Aonaa turuu aimaakan sha'a-pata-kao na'apa."

¹⁷Uruu idi Jesus awunuupan ī'ati, na'iki ukian, "Kaikapa sha'atii tawuru'u Tominkaru paradan saadinpa'o kianuz.

'Wuru'u kuba tomapauzonao
kabaun kashadaniaz,
madiwautapa-ka'oraz
ītukapan,
uru'u naa mishi'oraiman
umanawunu'o kuba
ipai ba'oran kubanao ai.'
Kanom dau'ana'o uzauda-kidan
wuru'u Tominkaru paradanuz
na'apa? ¹⁸Pidan kaboina'o di'o-
raz kuba paawa ati, baiainpa'o nii
tuukii. Na'iki uruu kuba waotan
dono na'ia'oram pidan paawa ati,
ipai'o nii u'ido'okan."

Tax kawinipinaapa-kao dava'a'o
(Matthew 22:15-22; Mark 12:13-17)

¹⁹Tuukii tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u, na'iki faadaanao zowaunaanao, to'oran Jesus ati. Tuukia'o padamata īaipan pazaamata-kidan uruu na'i pakakuwaatin kizi ii. Usha'apanum kau'an īaitapa padaua'o wuru'u ukadakotinanuz di'itinapa-kinai kuwai ida'an. Mazan tuukii ītarian pidannao ai. ²⁰Mazan upu'u īdorotan pazaamata-kida-kinaa nii Jesus. īaipan pazaamatian uruu, udauna'an īaipan papata-ka'uta-kidanuz tuubaru'o naobanai ati, wuru'u Rome iki'oraz uwa'atin. Uruu idi īkawinipinaatan naa pidannao makoinao nii Jesus kakuwaatin

kizi iti, na'apa abata'azoinao kawan ukuwaa. Uruu idi masakauda'u'l nii īabatan uparadan dikauda sha'a-pa'oram aimaakan dau'an, uru'o ni'i naa īkowaadankanuz. ²¹Aizii wuru'u pidannao dyuuda-kariwainaouz, kian naa Jesus ati, "Tiichaa, waaitapa mishi'o kaiwuru'u puparadan kidaz na'iki pukuwaa kidaz, na'iki sakitapa'o wuru'u putominapa-kidanuz pidannao. Aonaa pudi'itapan sha'apa'oram pidan, kaimanan, oo umanawunun. Mazan mishi pa'an putominapa-kidan pidannao na'apa Tominkaru aipan kawana'ati. ²²Na'apa dii pukian waunao Jewnao taan dau'an tax puraatanna tuubaru'o naobanai Rome ia'o ati? Wadikintapan Tominkaru di'iki'o kakinaorii wuru'u, oo aonaa?"

²³Mazan Jesus aitapa ītiwa'azon karikaonan pazaamatian uruu na'apa kida'o ida'an. Uruu idi ukian ī'ati. ²⁴"Aushaa unana'iki mooko wizi'i'o puraata." ītaan dauna'an puraata ukian naa koshan ī'ati, "Kanom awun baara, na'iki kanom uu utukapan saadinpan puraata baara'a?"

"Rome ia'o naobanai," īkian.

²⁵Uruu idi Jesus kian ī'ati, "Ukau'an utaa Rome ia'o naobanai ati wuru'u u'idiwai kidaz. Na'iki utaa Tominkaru ati wuru'u Tominkaru idiwai kidaz," ukian. ²⁶Aizii wuru'u Jesus dako'atinuz paradaraku, iriba'o pidannao kanaapua'o. Mazan wuru'u pidannao kaakapa'a-zoinaowuz Jesus, aonaa bauda'apa īikodan pazaamata-kinaa nii uruu. Mazan mashaa īabatapan, na'iki

tuukii ūdi'itinpan wuru dau'a'a udako'atinuz paparadan na'apa.

Mishi'o nii mani kakupa-karu mawaka-karu dauna'an?
(Matthew 22:23-33; Mark 12:18-27)

27 Kaina'a pabi'i kida Sadduceenao,^b aona'oraz ūmishidan kadishita-kida-kao nii pidannao pamawaka-kizi iki diina'iti'i. ūnao wa'atin Jesus ida'ati, na'iki ūpishaanuzu kaikapa'a. **28** "Tiichaa, kaikapa sha'atii tawuru'u kakinaorii Moses saadauzonii kianuz wa'ati. 'Na'a-painim daonaiora mawakan dono, uwa'akan paudaiaro aonaa zii pu'u okaudanin, marii u'inawuzu mazidan otuma. Aizii kiwiini'o ūdani daonaiora, taa-karu nii mawaka'o dani nii, kii tawuru'u parada-karu kiauzonuz. **29** Kaina'a 7 inawuzui-nao. Kiwiin ūtuuniz mazidan, mazan aonaa zii pu'u udaiaro kaudanin umawakan naa. **30** Uruu idi u'inawuzu udawu'iti'o zaamatan na'iki umazidan pa'inawuzu daiaro-daun tuma, mazan na'apa koshan umawakan. **31** Udauna'an ba'oran u'inawuzu mazidan otuma, mazan na'apa koshan umawakan aonaa zii okaudanin pu'u, ba'oran mazidan otuma na'apa koshan umawakan, udauna'an ba'oran, atii ipai u'inawuzunao mazidan otuma, mazan ipai daunuuda'u ūmawakan, na'iki aonaa bauda'apa ūnao wa'aka'o nii paudani otuma. **32** Atii ba'oran dono, omawakan naa kapam wuru'u

ūdaiaro daunuz. **33** Aizii pidannao kadishita-kida-kao dono pamawaka-kizi iki. Na'ia'oram nii daiaroitapa oroo? Usha'apanum kau'an ipai 7 daonaioranao mazidan otuma," ūkian.

34 Jesus dako'atin ūdyaun, ukian, "Daonaioranao na'iki zunnao wuru'u mashaapainao kidaz imi'i baara an, mazida'o nii pa'an ūdyaun. **35** Mazan aizii wuru'u daonaioranao na'iki zunnao Tominkaru widauniinaouz, na'iki ukadishita-kidan ni'oraz pamawaka-kizi iki, aona'o nii pa'an ūkaudaiarun oo ūmazidan. **36** Usha'apanum kau'an na'apa'o ni'i naa ūdyaun angelnao kawan. Aona'o ni'i naa powa'a ūmawakauzon. Ipai ūdyaun Tominkaru dainaou'u naa pa'idiwaru. Usha'apanum kau'an ukadishita-kidan idi ūdyaun pamawaka-kizi iki. **37** Moses kuwaatukapa-kida kaimanaiman mishi'o wuru'u mawakainao kadishita-kida-kaoaz pamawaka-kizi iki. Na'apa watukapan usaadinpan Moses dau'an, ukowaadanuz udaru'o tikazi pu'ukapan kaiwadakaru kadunaa ida'a, mazan aonaa bauda'apa uanaba ka'awan. Uruu ida'a watukapan na'apam Moses dakotan Tominkaru, Abraham, Isaac na'iki Jacob Tominkarun nii. **38** Wuru'u Tominkaruz kakupainao Tominkarun, aonaa mawakainao Tominkarun mani, uruu idi Tominkaru tukapan pidannao kakupainao pa'idiwaru," ukian ū'ati.

b 20:27 Sadducee: Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii.

39Uruu idi pabi'i kida tiichaa-pauzonao Moses kakinaori dau'u kian Jesus ati. "Kaimana'o na'iki sakitapa'o kaiwuru'u pudako'a-tinuz ūparadan Tiichaa," ūkian u'ati. **40**Uruu dauna'an aona'a naa powa'a Sadduceenao pishaan uruu, usha'apanum kau'an itaria'akan naa udako'atin ai paparadan koshan.

*Kanom kaduz wuru'u
Christ kii-kizaiz
(Matthew 22:41-46; Mark 12:35-37)*

41Jesus kian wunao ati'i tiichaa-pauzonouz Moses kakinaori dau'u, "Na'apa dii mooko wuru'u Christ,^c dakota-kaaoaz David Takaan-daun nii? **42-43**David kian pu'u pasaada-nii kaarita Psalms ida'a, 'Naobanai Tominkaru kian ūNaobanaa ati, pusakanata ūdiwa'ora antanapu, atii ūwaranuitapa-kidan putarubanao pu'ati.' "^d

44Udauna'an Jesus kian koshan ū'ati, "David dakotan pu'u uruu panaobanaa nii, na'apa di'i naa mooko wuru'u udaniitanuz uruu?"

*Jesus aipan zaudinapa-karu
tiichaapauzonao ai Moses
kakinaori
(Matthew 23:1-36; Mark 12:38-40)*

45Ipai pidannao abatapan pu'u, Jesus kian patominapa-kidainao ati. **46**"Uzaudinapa pa'i wunao aia'a tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u. ūnaudapa pachi'ika'anpan dawuu za'aba'i kida'o kamicha

daara an. Na'iki tuukia'oraz ūaipan pataapa-kao umanawun kida'o pidannao nii, pidannao iribainapa kizi ii aka. Aonaa uda'ana'ana'a wuru'u ūkaduz kidaz. Na'iki naudapainaouz pasakanatan umanawun kida'o tabai ida'a, synagogue kida ii. Na'iki ūnaudapa kapam pasakanatan, umanawunuinao taba ida'a aroapa-kizai ii. **47**Na'iki ūnaudapa payaakaratapan zunnao, mawakainao ūdaiarunao, pazaamatian ida'an ūsha'apauz kida. Na'iki ūnaudapa paabata-kidan patoriinpan tomunu'iki. ūnao Tominkaru pataka'utan nii tuukii manawun."

*Zuna taan dawa'o puraata sodi
(Mark 12:41-44)*

21 ¹Aizii Tominkaru Dapu nazoo ii, Jesus awunuutapan, kapuraatan kidainao pidannao taan puraata taa-karu nii Tominkaru ati. ²Na'iki utukapa kapam zun mapuraatanu'o, na'iki mawakaiba'a naa odaiaru, taan na'iki opaidan dya'utam wizi'i sodi kidainao puraata. ³Sariapa Jesus kian pidannao ati, "Ūkowaa-dan nii unao ati, di'oraz zuna'a, dobata otaan puraata ba'orainao ai. ⁴Usha'apanum kau'an ba'orai-nao taaniaz papuraatan, kaina'a diri'i'o zii ukawa'akun. Mazan aizii oroo kowas, pamapuraata-nun pu'u, otaan kaiman-daun papuraatan pamashaapa-kinaa sodi'i naa."

Luke

^c 20:41 *Christ*: wuru'u Tominkaru dyuudaniaz papidanannaao zannaai nii. Putukapa Christ dawa'o kaarita tokon ii. ^d 20:42-43 Psalm 110:1

*Jesus kowaadan na'apam nii
Tominkaru Dapu kabooobi'ii-kao
(Matthew 24:1-2; Mark 13:1-2)*

5 Pabi'i kida Jesus tominapa-kidaniinao, kadakotin-kidan konaunam patukapan Tominkaru Dapu toma-kao. Utoma-kao umanawun kida'o na'iki konau-nam kida'o kuba idi. Na'iki kaina'a kapam konaunam kida'o aimaakan pidannao taanii kida Tominkaru ati, udapu konaunamada-kinao nii. Jesus kian i'ati. 6 "Ipai wuru'u konaunam kida'oraz aimaakan utukapan da'a'a. Mazan kaina'a'o nii bauda'apa kamoo, kaiman-dau-nu'o nii ukaboobi'ii-kao, ipai wuru'u kuba kidaz kadishitapa kida'oraz kabaun."

Kichana'iki-kia'o amazada wa'atin dawa'o

(Matthew 24:3-14; Mark 13:3-13)

7 Sariapa Jesus tominapa-kidaniinao kian, "Tiichaa, na'apainim nii wuru'u aimaakan sha'apanuz kaikapa'a? Kanom ida'ana'o nii waaitapan wuru'u amazada sha'apanuz naa na'apa?" i'kian.

8 Jesus kian i'ati, "Uzaudinapa pa'i aonaa kizi umariida-kao. Kaina'a iriba pidannao dakotinpan õgaru nii. Iwa'atin nii unao ida'ati na'iki i'kian nii, 'Ógaru Christ, tawuru'u Tominkaru kowaadauzoniaz padyuuda'azon kazannaata'o nii papidanannao.' Ba'orainao kian nii unao ati. 'Aizii amazada ikodan naa patokon.' Mazan aonaa pa'i umako'ona'a i'dawu'ati. 9 Na'iki

aonaa pa'i utariidina'ana'a uabatan dono wiizainao mizaataakapan ba'oran wiizai kida tuma, na'iki uabatan dono pidannao kasha-daakapan, i'to'orataakapan atii i'zowiaakapan pa'atiaaka kida. Usha'apanum kau'an ipai'o nii zii na'apa kida'o sha'apan kiwiin. Mazan aonaa kadimana'o nii mani wuru'u amazada ikodanuzu patokon uruu dauna'an."

10 Udauna'an ukian i'ati, "Kaina'a'o nii zii pidannao mizaataakapan ba'oran wiizai ii kida'o pidannao tuma. 11 Na'iki kaina'a'o nii zii kichana'iki-kia'o imi'i baara nakainan, na'iki imi'i baara tada'okan nii. Na'iki kaina'a'o nii zii zamazi kaawan, na'iki kaina'a'o nii zii pabi'inaaka kida'o, kichana'-iki-kia'o na'iki zaamainba'o rinai kaawan. Na'iki kaina'a'o nii zii utukapan aimaakan kichana'iki-kia'o aidinan aokazi iki.

12 "Mazan ipai wuru'u aimaakan kida sha'apan ua'ii kaikapa'a, uzaamata-kao nii na'iki uantami-kita-kao nii unaobanaitapan dikan ii õgaru. Panaadon pabi'i kida unao na'aka-kao nii synagogue iti kida, utiwaakidapa-kao nii, na'iki ukaboota-kao nii taraa-kizai iti. Na'iki pabi'i kida unao kadishita-kida-kao nii oo utiwaakidapa-kao nii tuubaru kidainao naobanainao kanaapu'u. Ipai'o nii ubaiaapan dikauda kida'o aimaakan na'apa õgaru dikan ii.

13 "Uruu dono turua'o nii ukowaadan Kaimana'o Kuwai õdau'ana'o. 14 Ukau'an uitapta kizi'i

naa pa'i, diina'iti'i upishaa-kao an, aonaa kizi udopiidinan uaitapa'a-zon idi na'apam nii udako'atin pidannao paradan. ¹⁵Usha'apanum kau'an õtaan nii uaitapa-kinaa nii uparadan, uaitapa kizi na'apam nii udako'atin ïparadan ïpishaan dono unao. Uruu ida'ana'o nii ïkaakin-pan, aona'o nii ïaitapan na'apam nii powa'a pakian u'ati.

¹⁶"Uruu dono udarunao na'iki udaronao, na'iki u'inawuzunao na'iki ba'oran uiribannao, na'iki upaonarunao zaamata-kidan nii unao, atii pabi'i kida unao ïzowii-kidan nii. ¹⁷Na'iki ipai'o nii pidannao to'ora-kizaitapan unao õgaru dikan ii. ¹⁸Mazan aona'o nii bauda'apa uwaziwaan uzowaud. ¹⁹Ukau'an ma'ozaka utaapa unyukunuu. Aonaa utaria'ana'a usha'apata-kao ai. Uruu ida'an mishi'o nii pa'an ukakupan diina'iti'i.

Jesus kowaadan na'apam nii

Jerusalem kaboobi'ii-kao

(Matthew 24:15-21; Mark 13:14-19)

²⁰"Aizii na'apainim pa'i utukapan ana'a naa soldyaanaao koraratan Jerusalem. Uruu ida'an sariaapa'o nii uaitapan Jerusalem kaboo-bi'ii-kao kamoon kaawan naa wuru'u. ²¹Marii kizi pa'i pidannao kawiizi-tinpainao Judea Baara ii aka kidoopan midukuo iti. Aizii pidannao wuru'u mashaapainaouz donoi ii, marii pa'i ïkidoopan. Aizii wunaou'u mashaapainaouz donoi dawun itinapu kida, aonaa pa'i ïwa'ati'ina'a donoi ati. ²²Usha'apa-

num kau'an Jerusalem sannao pataka'uta-kao kamoon naa wuru'u kaawa'oraz. Uruu idi Tominkaru paradan tawuru'u saada-kariwaiiz kotua'a naa mishiinan naa wuru'u. ²³Uruu dono kasha'ora'o nii manawun aimaakan sha'apan zunnao ati wuru'u kaudaniinaouz patoba ii. Na'iki wunao ati'i biidapainaouz zii ïdinao. Na'iki uruu kamoo dono kasha'ora'o nii aimaakan baiaapakaо di'ora'a amazada baara'a'a. Uruu dono'o ni'i naa Tominkaru pataka'utan wuru'u pidannaouz. ²⁴Pabi'i kida pidannao zowii-kao nii mizaataaka-kinai marii idi. Ba'orainao zaamata-kao nii, na'iki ïna'aka-kao nii poitoruinao nii ba'oran wiizai kida kawana'ati, na'iki ïkaudinan nii dadara, mawinipinaadaun. Uruu dono Gentilenaou'o ni'i naa kazowautapa na'iki waranuitapa Jerusalem sannao. ïkazowautapan nii ïdfaun atii Tominkaru aipan kawana'ati na'apam ukotua'ikin ïkazowautapan na'ii.

*Na'apam nii amazada Tominkaru
dani wa'atin dono*

(Matthew 24:29-35; Mark 13:24-31)

²⁵"Kaina'a'o nii zii pana'a'o na'iki kichana'iki-kia'o aimaakan tukapa-kao, aona'o utukapauzo-kao usha'apauzon kamoo ati, kauzu ati na'iki wizinao ati. Ipai pidannao mashaapainaouz imi'i baara an, tuukia'o nii ïtarian ïabatan dono kichana'iki-kia'o wunu paran tururuinan, na'iki ïtukapan nii udaru kida'o wunu paran tominan. ²⁶Tuukia'o nii ïtarian, pidannao

dorauta'o nii patarian idi, usha'apanum kau'an ūaitapa kaina'a'o nii zii kichana'iki-kii kida'o manawun aimakan sha'apan da'ana'a imi'i baara an. Na'iki ipai'o nii amazada nakainan doko ii, uruu idi ipai'o nii aimakan wuru'u doko ii kida'o raz zikadinan. ²⁷Uruu dauna'an Daonaiora Aokazi Iki'o aidina'akan ni'i naa, uwa'atin aokazi iki isha'iz bii an, umanawunu'o pama'ozakan na'iki umanawunu'o pakonaunaman tuma. ²⁸Aizii utukapan ana'a naa na'apa kida'o aimakan sha'apan, aonaa utaria'ana'a, mishi'oraiman ukadishitapa ma'ozaka, na'iki doko iti uwunuutapa. Usha'apanum kau'an ukazannaata-kao kamoon maonapatan naa wuru'u."

²⁹Udauna'an Jesus kowaadan naa ūati di'itinapa-kinai kuwai. Kaikapa'o wuru'u ukianuz ūati: "Aushaa udi'i-tapa fig kadunaa kida na'iki ba'oran atamun kadunaa kida. ³⁰Na'apainim utukapan an ukaanaban oo uanaba kida pa'inaadinan, sariapa uaitapan uruu ida'an wawunu donon maonapatan naa wuru'u. ³¹Ukau'an na'apa'o nii kapam uaitapan wuru'u Tominkaru Naobanai-tinan kamoon maonapatanuz, utukapan ana'a naa wuru'u aimakan kida sha'apanuz kaikapa'a. ³²Ökowaadan nii u'ati aimakan mishi'o, ipai'o nii aimakan kida sha'apan na'apa, kai'o pidannao mawakan ua'ii ipai. ³³Mishi mainaabatina'o nii ipai daunuuda'u aokazi na'iki imi'i baara, mazan wuru'u ūparadan kidaz aona'o nii na'apainim umainaabatinan.

Zaudinapa-karu

³⁴"Uruu idi zaudinpa'a naa umashaapa. Aonaa umashaapa'a-na'a utomapan dau'u karikaonan aroapa-karu na'iki tuzapa-karu. Na'iki aonaa udi'itinpa'ana'a soo usha'apaapa'azon dau'ati karikao-nan aimakan u'ati. Panaadon upadaida'anata-kao, na'apa basa-kara zaamatan kawan kotu'uz. ³⁵Usha'apanum kau'an wuru'u aimakan sha'apa'o ni'oraz sha'apan nii ipai amazada kawana'ati. ³⁶Uruu idi uzaudinpa'a naa umashaapa. Na'iki karikaonan pa'i utoriinapa Tominkaru ati, ma'ozaka kizi utaapan unyukunuu, utukapan dono'o naa aimakan kida wuru'u sha'apa'o ni'oraz ubii an, na'iki ma'ozaka kizi kapam unyukunuu ukadishita-kida-kao dono diina'iti'i, Daonaiora Aokazi Iki'o kanaapu'u."

³⁷⁻³⁸Uruu kia'o wuru'u Jesus tominapa-kidauzonuz pidannao ipai kamoo, Tominkaru Dapu ii. Na'iki ipai chaapi'iki pidannao makouzon da'i Tominkaru Dapu iti, uruu ūabata'an naa Jesus kakuwaapatinan. Aizii Jesus, ipai wachuupun da'i umakouzon Olive Naawa iti, na'iki una'ian nii bauda'apa maruta'o.

Jesus zowia'azoo-kao dava'a'o
(Matthew 26:1-5; Mark 14:1-2;
John 11:45-53)

22 ¹Aizii maonapa'a naa Bread Mawiki'ina'o Nikauzo-kao Kamoon kaawan. Uruu Passover Kamoon kia'oraz udakota-kao. ²Faadaanaao zowaunaanao

na'iki tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u, tuukii itarian pasha'apatan Jesus pidannao awun za'a. Uruu idi ikadakotin-kidan na'a-pam nii pazaamata-kidan Jesus, iaipan pazowii-kidanuzu pidannao daida'an.

Judas kaakapaan Jesus

(Matthew 26:14-16; Mark 14:10-11)

³Sariapa Satan morotinan Judas, Iscariot kia'oraz udakotapa-kao. Uruu tawuru'u 12 Jesus tominapa-kidaniinao bii iki'oraz. ⁴Sariapa Judas makon faadaanaao zowaunaanaao di'iti, na'iki kazannaatapauzonao Tominkaru Dapu zowaunaanaao di'iti. Na'ia'a naa Judas kadakotinan ituma, na'iki ukowaadan naa i'ati na'apam nii pazaamata-kidan Jesus. ⁵Tuukii ikonaukian, uruu idi ikian Judas ati, "Wakawinipinaatan nii pugaru." ⁶Kaiman Judas ati puraata taa'a-zoo-kao pa'ati. Uruu dauna'an uabatapan naa na'itim nii Jesus makon. Uruu na'ia'o ni'i naa uaipan pazaamata-kidan Jesus, iribainao pidannao daida'an.

Passover wanyukunuunaa

minziiwa-kida-kao

(Matthew 26:17-25;

Mark 14:12-21; John 13:21-30)

⁷Aizii kaawa'a naa Bread Mawi'ina'o Nikauzo-kao Kamoon, na'apain kapam kaznizonao zowi-auso-kao Passover wanyukunuunaa nii. ⁸Uruu idi Jesus dyuudan Peter

na'iki John. Ukian i'ati, "Unao pa'i minziiwa-kida Passover wanyuku-nuunaa wanikan nii."

⁹"Na'iam nii puaipan wamin-ziiwa-kidanuzu?" ikian Jesus ati.

¹⁰Jesus kian i'ati, "Umako donoi iti. Aizii ukaawan an na'iti, daonai-ora kapowanka'o wunu moto zo'an ikodapan nii unao. Uda'an uruu padawu'ati, na'iki umorota udawu'-ati kabau nazoo iti. ¹¹Na'iki ukii kadapu'o ati na'ii. 'Tiichaa pishaakidan na'iam dii kabau nazoo wuru'u aroapa-kizaiz unika kizi ni'oraz Passover wanyukunuunaa baokopa patominapa-kidaniinao tuma?" ¹²Sariaapa'o nii kadapu'o tukapa-kidan u'ati udaru'o kabau nazoo doko ia'o kapam, na'iki ipai'ora'a naa uminziwa-kida-kao aroapa-kizai nii. Ukau'an na'ii usaabaa ipai wanyukunui," Jesus kian i'ati. ¹³Udauna'an imako'okan naa donoi iti. Ikaawan na'iti na'apa mishi ipai aimaakan sha'apan Jesus paradan kawana'ati. Uruu idi na'ia'a naa iminziwa-kidan Passover wanyukunuunaa.

Ubaukapan naa Jesus aroopan

Passover Kamoon dono

(Matthew 26:26-30; Mark 14:22-26;

1 Corinthians 11:23-25)

¹⁴Aizii kamoo tipitan dauna'an, Jesus na'iki 12 utominapa-kidaniinao sakanatan naa baokopa miisa^e ida'a. ¹⁵Na'ia'a naa Jesus kian i'ati, "Tuukia'o onika'azon unao tuma wuru'u di'oraz Passover

Luke

^e 22:14 *miisa*: English ida'an, table.

wanyukunuunaa õzowii-kao ua'ii.
16 Usha'apanum kau'an aona'o nii powa'a õnikauzon unao tumazu, atii diina'iti zii'l'i, Tominkaru tukapakidan dono'o naa panaobanai-tinan ipai pidannao ati, na'iki uipaian ana'a naa pasha'apatan ipai wuru'u pasha'apata'azoonii kidaz."

17 Udauna'an uzaamatan koopo kawazo'o wine idi, na'iki utoriinapa-kidanuz Tominkaru ati. Udauna'an utaan, na'iki udobata-kidan naa wine wuru'u koopo zo'a'oraz ipai wunao kawana'ati'i 12 utomina- napa-kidaniinaouz. Na'iki ukian i'ati, "Marii ipai unao tuzan di'oraz wine. **18** Aizii õgaru, aona'o ni'i naa powa'a õtuzan wuru'u di'oraz wine, toma-kariwaiz Passover riwunnaa nii, atii diina'iti'o nii zii koshan õtuzan wine, Tominkaru tukapakidan dono'o naa panaobanai-tinan ipai pidannao ati."

19 Udauna'an uzaamatan naa bread, na'iki utoriinapa-kidanuz Tominkaru ati. Udauna'an udushowan naa bread na'iki utaan naazu patominapa-kidaniinao kawana'ati kida. Na'iki ukian i'ati, "Aizii di'l'i õnanaa wuru'u, õtaaniaz unao dikan ii. Marii kizi pa'i karikaonan unikan bread kaikapa'a, unyukunuitapakinaa nii õgaru."

20 Paaroopan dauna'an uzaamatan koshan wuru'u koopoz, paida'o wine idi, na'iki udobata-kidan naa ikawana'atiz. Ukian i'ati, "Di'oraz wine koopo ida'a'oraz kainaabata'o

mishi'o nii Tominkaru sha'apatan pa'ina'o pasha'apata'azooniaz unao ati^f õizain ida'an, umishiinan nii õizain shootan ida'an unao ati." **21** Jesus kian, "Mazan wuru'u pidan zaamata-kida'o ni'oraz õgaru õminaroopan, kaina'a uruu kaida'a'a. **22** Mazan mishi, Daonaiora Aokazi Iki'o mawakan nii kaikapa'a, na'apa Tominkaru aipan kawana'ati. Mazan kasha'ora'o nii manawun pidan baiaapan uzaamata-kidan dikan ii uruu." **23** Sariapa Jesus tominapa-kidaniinao paradan pa'atiaaka kida. ñaitapa'azon na'ia'oram pidan pabi'i wuru'u zaamata-kida'o ni'oraz uruu.

Jesus kadakotinan naobanai-tinapa-karu daw'u

24 Uruu dauna'an, Jesus tominapa-kidaniinao kashadaakapan naa pa'atiaaka kida. Usha'apanum kau'an ipai ñidaun ñaipinan tuubaru'o pidan nii pamin-kaudinannao ai. **25** Uruu idi Jesus kian i'ati, "Aizii kingnao wuru'u kazowautapainaouz ipai pidannao, ipai amazada kawana'ati, ma'ozaka ñkazowautapan wuru'u pidannaouz. Na'iki wuru'u naobanai-tinpainao kidaz pidannao, tuukii ñaipan pidannao dakotan paugaru kamarainpanu'o naobanai nii. **26** Mazan unao, aonaa una'apa'ana'a ñnao kawan. Mishi'oraiman, na'ia'oram pidan unao bii'l'i, tuubaru'o utaapinpan, marii utaapinpan pidan waranuitapa-kidina'o kawan. Na'ia'oram pidan naobanai-

^f **22:20** *Tominkaru sha'apatan pa'ina'o pasha'apata'azooniaz unao ati:* uruu dakota-kao Pa'ina'o Covenant. Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apan-naada-kinao di'l'i, 'covenant' waranu'u.

tinpa'o, marii utaapinan poitorui kawan.²⁷ Kanom kaina'a tuubaru'o nii pidan? Wuru'u sakanatapa'oraz, zaudapa'oraz aimakan sha'apata-kao pa'ati? Oo wuru'u kaudina'oraz u'ati? Mishi tuubaru'o pidan wuru'u sakanatapauzoz. Mazan õgaru kian aonaa una'apan. Usha'apanum kau'an õgaru na'apa poitorui kawan õmashaapan, õkaudinan unao bii'i.²⁸ Atii di'i aonaa uwa'akan õgaru õbaiatan pu'u kasha'ora kida'o aimakan.²⁹ Mazan õzaamatan unao kazowautapa'o nii pidannao diina'iti'i. Na'apa õdaru zaamat tan kawan õgaru kazowautapa'o nii ipai papidanannao.³⁰ Uaroopan nii na'iki utuzan nii õtuma õnaobanai-tinapa-kizi ii. Na'iki usakanatan nii umanawunu'o tabai kida ida'a. Na'iki na'ia'o ni'i naa unao kazowautapan ipai dau-nuuda'u Israel takaan-daunnao,^g wuru'u 12 udainao di'iki'oraz naa iiribainan."

Jesus kowaadan Peter ati, utaappa-kidan nii paaitapan paugaru

(Matthew 26:31-35;

Mark 14:27-31; John 13:36-38)

³¹ Jesus kian koshan, "Simon, puabata õparadan. Satan pishaan-i'i naa Tominkaru unao dau'an, ukau'an utiwwaa-kidapan nii unao, na'apa pidan manaruan kawan zaishi padyukuo ai.³² Mazan õtorii-napani'i naa pugaru ati Simon, punyukunuu ma'ozaka kizi, aonaa kizi pumuudan pumishidapan

õgaru. Na'iki puma'ozakada'a naa pa'i ba'oran mishidainao nyukunuu, pupadantan dono õ'ida'ati."

³³ Sariapa Peter kian u'ati, "Nao-banai, õgaru, turuu õtaraa-kidinan na'iki õmawakan putuma."

³⁴ Jesus kian u'ati, "Peter, aizii wuru wamarutan ida'a, kuruku ka'aranpan ua'i, pumariidinan nii idikinai õdau'an. 'Aonaa õaitapan uruu,' pukian nii õdau'an pidannao ati."

*Jesus kakinaowan
patominapa-kidaniinao*

³⁵ Jesus kian 12 patominapa-kidaniinao ati, "Tawuru dono'o, õdyuudauzonuz umakon mapuraatan-daun, masaakon-daun, na'iki aonaa una'akan ba'oran udazkidi kida. Kanom ba'oran tuukia'o uai-paan uruu dono?"

"Aonaa kanom," ikian.

³⁶ Uruu idi Jesus kian i'ati, "Mazan aizii kanom kaina'a'o upuraatan, na'iki usaakon, marii una'akanuzu. Aizii kanom aona'o mizaataaka-kinai marii nii u'ida'a, marii usellian pachaikit-an patorii-kinaa nii pamarian nii.³⁷ Usha'apanum kau'an, saada-kari-waiz Tominkaru paradan wuru'u õdaua'oraz mishiinan ni'i naa wuru'u," ukian i'ati. "

"Uzowii-kao nii na'apa pidannao sha'apaapainao kawan oia'o." Aizi'o ni'i naa pa'an wuru'u saada-kariwaiz Tominkaru paradan, õdaua'oraz mishii-kao," Jesus kian.

Luke

^g 22:30 Israel takaan-daunnao: īnao dau'ati'o Jewnao kii-karu kapam.

38 Sariapa Jesus poitorunao kian, “Wanaobanaa, putukapa dil'i kaina'a dya'utam mizaataaka-kinai marii wa'ida'a.”

“Turua'o nii wuru'u,” Jesus kian ï'ati.

*Jesus toriinpa'anan
Olive Naawa iti*

(Matthew 26:36-46; Mark 14:32-42)

39 Jesus makon naa Olive Naawa iti patominapa-kidaniinao tuma. Ukaduz umako'anpauzon na'iti.

40 Aizii ïkaawan na'iti, Jesus kian ï'ati, “Utoriinapa pa'i aonaa kizi ukaakinpan unyukunuu tiwaa-kidapa-kao an.”

41 Udauna'an umako'okan naa ï'ai, na'apa mani umunapon pidan ka'iitan kawana'ati kabootan kuba. Na'ia'a naa Jesus kodoru'ukan na'iki utoriinpan naa. **42** Ukian kaikapa'a: “Ödaru, punyukunuu na'apan an, puzikada shoman ö'ai wuru'u kaziwa'oraz aimakan baiaapa-kida'azoo-kao ö'ati. Mazan aonaa öai-pan kawana'ati mani, soo puaipan kawana'ati pa'an.” **43** Sariapa angel aokazi iki'o kaawan Jesus ida'ati, uma'ozakada'a-nan unyukunuu. **44** Tuukii Jesus dopian panyukunuu ii, na'iki kaziwa utaapan unyukunuu. Uruu idi tuu-kii utoriinpan padaru ati. Atii umashikan sabian na'apa izai kawan.

45 Uipaian dauna'an patoriinpan, uru'u naa umakon patominapa-kidaniinao di'iti. Uikoda ïdyauun ipai ïda'awun, panyukunuu kasha'oran idi. **46** Ukian ï'ati, “Kandii nii uda'awupan? Upokoda, na'iki utoriinapa mishi'oraiman, aonaa kizi ukaakinpan utiwaakidapa-kao an,” ukian ï'ati.

Jesus zaamata-kao davaa'

(Matthew 26:47-56;
Mark 14:43-50; John 18:3-11)

47 Jesus kadakotinan pu'u zii patominapa-kidaniinao ati, uru'u naa pidannao wa'atin kasaba'u, kasaba'uan Judas dawu'ati. Uruu 12, Jesus tominapa-kidaniinao bii iki'o. Aizii ïkaawan, sariapa Judas kissitan Jesus. **48** Mazan Jesus kian u'ati, “Judas, pukissitan ida'an pukaaka-



Judas kissitan Jesus (22:47-48)

paan Daonaiora Aokazi Iki'o?"

49 Aizii Jesus tominapa-kidaniinao tukapan idi wuru'u aimakan sha'apanuz na'apa, sariapa īkian, "Wanaobanaa, turua'a naa wakaiwaan wamarian aizii?" **50** Upu'a'a naa mazan bauda'apa pidan Jesus tominapa-kidaniinao bii iki'o, so'ota'akan naa marii za'aba'i, na'iki usa'ukan Umanawunu'o Faadaa poitoru tain.

51 Mazan Jesus kian ī'ati, "Turua'a naa!" Udauna'an upishata'akan naa pidan tain na'iki kaiman usaaba'akan powaa itiz.

52 Udauna'an Jesus kian naa faadaanaao zowaunaanaao ati, na'iki kazannaatapauzonao Tominkaru Dapu zowaunaanaao ati, na'iki kazowautapauzonao Jewnao ati, "Kaikapa uwa'atin ū'ida'ati'i, una'akan marii na'iki chipirari za'aba'i kida, zaamata'ana'o kawan zowii-miki pidan? **53** Ipaia kamoo sha'atii ūtominapa-kidan pidannao Tominkaru Dapu ii, upu'u aonaa uzaamatatan ūgaru na'ii. Mazan mishi aizii wuru wamarutan ida'a ūkashaapa-kao na'iki ūtaa-kao unao ka'u iti. Usha'apanum kau'an aizi'i naa Satan ma'ozakatinpan kamoon kaawan."

Peter mariidinan dawa'o
(Matthew 26:57-58, 69-75;
Mark 14:53-54, 66-72;
John 18:12-18, 25-27)

54 Udauna'an ūzaamata'akan naa Jesus, na'iki ūna'akan naaz umanawunu'o faadaa dapu iti. Peter na'iti kapam umakon ūdawu'ati, mazan

munapo uwa'akinpaanan ī'ai.

55 Uruu idi na'ia'a naa tikazi pu'u-kada-kao panibazoo ii. Na'iki na'ia'a naa pidannao sakanatapan awauta tikazi dazaba an. Peter na'ii kapam usakanatapan ūbii ii. **56** Udauna'an poitoruiaba tukapangkan naa uruu, tikazi maodapan pu'u. Uruu idi sariapa oawunuupan uawun baara iti, na'iki okian, "Di'oraz daonaiora'a, uminauda'uitapauzonii kapam Jesus."

57 Mazan sariapa Peter mariidinan, na'iki ukian o'ati, "Aonaa ūaitapauzon uruu."

58 Masakauda'u uruu dauna'an, daonaiora tukapangkan naa kapam Peter. "Pugaru uminauda'u kaduz kapam," ukian.

Mazan Peter kian u'ati, "Aonaa ūgaru mani."

59 Atii tomunu'iki zaa uruu dauna'an, ba'oran daonaiora paradan ma'ozaka Peter dau'an. "Mishi'o wuru'u Jesus minauda'u kaduz arawu'u, na'iki uruu Galilee Baara san kapam, aonaa umainaabanan," ukian pidannao ati.

60 Mazan Peter kian koshan u'ati, "Aonaa ūaitapan kanom dava'o kai-wuru'u pukadakotinanuz." Aonaa zii Peter ipaian pakadakotinan, uru'u naa kuruku ka'aranpan. **61** Upu'a'a naa Jesus tanawatinan, na'iki sariapa uawunuupan Peter di'iti. Uruu idi sariapa Peter nyukunuua'akan uparadan, tawuru'u ukianuz, "Aizii wuru marutan ida'a pumariidinan nii idikinai ūdau'an kuruku ka'aranpan ua'ii. 'Aonaa ūaitapan uruu,' pukian nii ūdau'an." **62** Uruu

idi sariapa Peter koditan pidannao bii iki, na'iki umakon paniba itinapu. Na'ia'a naa uzaadan tuukii, tuukii.

*Jesus banikiita-kao
na'iki uba'izii-kao*

(Matthew 26:67-68; Mark 14:65)

63 Aizii pidannao wuru'u watchmantapainao kidaz Jesus, ībanikiitan naa uruu. Udauna'an ītiniautapan na'iki īta'iautapan naa uruu. **64** Udauna'an īshibatan na'iki īdo'otan naa uwun baara kamicha idi, na'iki īkian u'ati, "Aushaa, pukowaada wa'ati na'ia'oram pidan wuru'u tinika'oraz pugaru?" **65** Na'iki dikauda kida manawun īmanamiki u'ati.

Jesus na'aka-kao Jewnao

kootowapa-kizi iti

(Matthew 26:59-66;

Mark 14:55-64; John 18:19-24)

66 Atii wakanadan. Aizii uruu chaapi'iki, chaapi'ikiiman uru'u naa kazowautapainao Jewnao, na'iki faadaanaao zowaunaanaao, na'iki tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u, ipai īnao baokopatinan. Udauna'an īdapada-kidan naa Jesus pakootowapa-kizi iti. **67** Na'ia'a naa īkian u'ati, "Aizii pukowaada'a naa wa'ati mishi'o wuru'u pugaru Christ?"^h

Mazan Jesus kian ī'ati, "Ókowadan an u'ati, aona'o nii umishidan õparadan. **68** Na'iki õpishaan an unao, aona'o nii udako'atin õpara-

dan. **69** Mazan kadimana'o ni'i naa pa'an Daonaiora Aokazi Iki'oakan atanatan Tominkaru ma'ozaka'o diwa'ora antanapu."

70 Uruu idi ipai īnao kian u'ati, "Ukau'an mishi'o wuru'u pugaru Tominkaru Dani?"

"Una'apan sha'atii kaiwuru'u upishaanuz õgaru na'apa," ukian ī'ati.

71 Udako'atin idi īparadan na'apa, sariapa īkian, "Kandii nii waaipan zii dikauda'o aimaakan kowaada-kao udau'u, waabatan pu'u kaimanaiman udako iki na'apam ukian padau'an."

Pilate pishaan davaa'o Jesus

(Matthew 27:1-2, 11-14;

Mark 15:1-5; John 18:28-38)

23 ¹ Uruu idi ipai pidannao, wuru'u abatapainao kidaz na'ii kadishia'akan. Udauna'an īna'akan naa Jesus Pilate di'iti. Atii īkaawa-kidan na'litzu. ² Na'ia'a naa īkaakapaan Jesus Pilate ati. "Aushaa puabata wakuwaa di'oraz pidan dau'ana'a, waabatan ukakinaopan pidannao pana'iti karikaonan. Na'iki aonaa uaipan īkawinipinaatan tax Rome ia'o naobanai ati. Na'iki tuukii udakotinpan Christ nii. Na'iki udakotinpan king nii Jewnao ati," īkian Pilate ati.

³ Udauna'an Pilate pishaan naa Jesus, "Mishi pugaru wuru'u king ni'oraz Jewnao ati?"

"Una'apan sha'atii kaiwuru'u

h 22:67 Christ: wuru'u Tominkaru dyuudaniaz papidanannao zannaai nii. Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii.



*Pilate taan naa Jesus
soldyaanao ka'u ati (23:3)*

puna'apanuz," Jesus kian u'ati.

⁴Udauna'an Pilate kian naa faadaanaao zowaunaanaao ati, na'iki ipai kasaba'ukinpainao pidannao ati, "Aonaa kanom ōikodan dikauda'o nii aimaakan usha'apatan. Uruu idi aonaa kanom dikan ii usha'apata-kao."

⁵Mazan ma'ozaka pidannao dako'atin uparadan, na'iki īkian u'ati, "Aizii ipai'i naa ukakinaowan pidannao, wuru'u kawiizi-tinpainao kidaz wawiizi Judea Baara an. Uruu idi tuukia'a naa pidannao kasha-daakapan, na'iki aona'a naa powa'a īmishidan oo īsha'apatina'azon wuru kawana'ati'o Rome iki'o nao-banai kakinaori kidaz. Galilee Baara iki'o wuru'u usakadanuz pakakinao-

pan pidannao, atii dil'i, aizii kaawa'a naa uruu da'atil'i," īkian Pilate ati.

Herod pishaan dava'a'o Jesus

⁶Pilate abatan idi īna'apan, sariapa ukian ī'ati, "Kanom san uruu, Galilee Baara san?" ⁷Aizii uaitapan idi Jesus wa'atin Herod kazowautapanii wiizai di'iki, sariapa udyuudan una'aka-kao Herod di'iti. Usha'apanum kau'an uruu dono, na'ia'o Herod Jerusalem ii. Uruu dauna'an īna'akan naa Jesus Herod di'iti. ⁸Tuukii Herod konaukii-kidan patukapan Jesus, usha'apanum kau'an kotua'iki'ora'a naa uabatautan Jesus dau'an. Na'iki tuukia'o utukapa'azon aimaakan wuru'u pabi'inaaka kida'oraz Jesus sha'apaapauzon. ⁹Uruu idi, iriba sodi kida upishaan Jesus, mazan aonaa bauda'apa udako'atin uparadan. ¹⁰Mazan upu'a'a naa faadaanaao zowaunaanaao, na'iki tiichaapauzonao Moses kakinaori dau'u maonapadinan Herod dazaba ati, na'iki īkowaada iriba dikauda kida'o aimaakan u'ati, Jesus dau'an. ¹¹Udauna'an Herod na'iki baokopa pasoldyaannao tuma, īmakinaotan na'iki ībanikiitan naa Jesus kakiba'azonnaa kida'o ida'an. Udauna'an īkaiwada-kidan naa u'ati naobanainao kamichan kaduz. Uruu dauna'an Herod dyuudan naa koshan uruu powaa iti Pilate di'iti. ¹²Uruu kamoo dono Herod na'iki Pilate kaimanaakan. Uruu ua'ii aonaa īkaimanaakauzon.

Luke

Pidannao aipan Jesus zowii-kao
(Matthew 27:15-26; Mark 15:6-15;
John 18:39—19:16)

13 Udauna'an Pilate dapadan naa faadaanaao zowaunaanaao, na'iki naobanai-tinpainao kida pidannao, na'iki ba'oran pidannao kida. **14** Aizii ībaokopatinan dauna'an, uruu'u naa ukian ī'ati, “Unao zaamatani, na'iki ukaawakidanii wuru'u di'oraz daonaiora'a. Na'iki ipai unao ukowaadan ë'ati, ukakinaopan pidannao pana'iti. Na'iki ipai'i naa amazada kawana'ati pidannao to'oran naobanai Rome iki'o ati. Aizii di'l utukapa na'apam ūkootowapakidanuz, unao abatapan pu'u. Mazan aonaa ūikodan dikauda'o nii aimakan usha'apatan, unao kowaadan kawan ë'ati. **15** Aizii Herod na'apa kapam, aonaa kanom uikodan dikauda'o nii usha'apatan. Uruu idi'o wuru'u udyyudanuz uruu powaa ati da'ati'i. Aonaa kanom dikauda'o nii wuru daonaiora sha'apatanu'u. Ukau'an aonaa kanom dikan ii uzowii-kao. **16** Uruu idi ūba'izii-kidan nii karikaonan uruu, udauna'an marina'a naa umuuda-kao.” **17** [Passover Kamoon dono, karikaonan da'i Pilate kodita-kidauzon ī'ati bau-d'apa pidan, taraa-kizai iki.]ⁱ

18 Mazan pidannao kadakoinan u'ati aonaa masakauda'u mani. “Marii uzowii-kao, pukodita-kida pa'an Barabbas wa'ati,” īkiainan

u'ati. **19** Aizii Barabbas, wuru'u utaratapa-kaoaz, uzauda-kao idil'o utoman to'orataaka-karu pidannao ati, īto'ora-kinaa nii Rome iki'o nao-banainaao ati, wuru'u Jerusalem iainao kidaz. Uruu dono baulda'apa pidan zowii-kao. Uruu idi Barabbas zauda-kao udikin ii.

20 Tuukii padamata Pilate tiwaan pakodita-kidan Jesus, uruu idi na'apa koshan ukian ī'ati kiwiini'o kawan. **21** Mazan ma'ozaka īkadakoinan u'ati. “Marii utauka-kao cross di'iti! Marii utauka-kao cross di'iti!” īkiainan u'ati.

22 Upu'u Pilate tiwaan paparadan ī'ati. Uruu idikinautan naa uparadan na'apa ī'ati. “Kanom mooko dikauda'o nii usha'apata? Aonaa kanom ūikodan dikauda'o nii usha'apatan. Ukau'an aonaa kanom dikan ii uzowii-kao. Uruu idi ūba'izii-kidan nii karikaonan uruu na'iki udauna'an marina'a naa umuuda-kao,” ukian pidannao ati.

23 Mazan powa'a zii īkadakoinan u'ati diiwa'o ida'an. “Marii utauka-kao cross di'iti,” īkiainan u'ati. īkadakoinan u'ati, atii īdikintan uruu. **24** Uruu idi na'apa'a naa Pilate dyuudan Jesus sha'apata-kao, pidannao aipan kawana'ati. **25** Na'iki ukodita-kidan naa ī'ati pidan wuru'u zauda-kariwaiz umizaataakapa-kidan pidannao, na'iki uzowian pidan. Udauna'an utaa'akan naa Jesus pidannao ka'u iti, marii kizi'i naa īsha'apatan uruu Jewnao aipan kawana'ati.

ⁱ 23:17 Kiwiini'o saada-kariwai ida'a, aonaa di'oraz saadinpanu'u.

Jesus tauka-kao cross di'iti
*(Matthew 27:32-44;
 Mark 15:21-32; John 19:17-27)*

26 Udauna'an soldyaanao na'aka'akan naa Jesus. Aizii īmakopa-kizi an īikodan pidan kaawa'aka'o zii Jerusalem ati. Simon kia'o u'u, Cyrene san wuru'u pidanaz. Sariapa soldyaanao zaamatan Simon na'iki īdyuudan naa uwaodatan Jesus dawu'ati wuru'u cross ni'oraz atamun tu'uz. **27** Na'iki iriba, iriba pidannao makon tazatappan Jesus dawu'ati. Aizii zunnao na'ii kapam ībii ii, tuukii īmuraan Jesus. **28** Mazan Jesus kian ī'ati, "Zunnao, Jerusalem sanaabanao, aonaa uzaada'ana'a ëdau'an. Mishi'oramian uzaada pa'an unao dau'an, na'iki udainao dau'an. **29** Usha'apanum kau'an kaina'a'o nii kamoo kaawan, uruu dono pidannao kian nii. 'Konau-kia'o nii pa'an zunnao aona'oraz na'apainim īkaudaniizon, aona'o-raz ībiida-kidauzon koraidaonaa.' **30** Uruu dono tuukia'o nii pidannao aipan midukuonao dikitan paugaru, na'iki tuukia'o nii īaipan naawazi dizan paugaru. **31** Aizii dīl'i wuru'u utukapaniaz dikauda'o aimaakan sha'apata-kao ë'ati kaikapa'a, aonaa kanom dikin ia'o mani, aitaniimana'o nii manawun dikauda'o aimaakan baiaapa-kida-kao Jerusalem sannao ati, īsha'apaapan dikan ii oii kida'o aimaakan."

32 Kaina'a kapam soldyaanao na'akan dya'utam daonaioranao zowii-karu nii, īnao zaamata-kao

īsha'apatan idi dikauda kida'o aimaakan. **33** Udauna'an īkaawan naa wuru di'iti'i amazada dakotapa-kariwaiz Pidan-Zowau-Niwa'uz-naawa kii. Na'ia'a naa ītaukan Jesus cross di'iti. Na'iki dya'utam daonaioranao tauka-kao udazaba'a. Bauda'apa udiwa'ora antanapu, ba'oran uwashabaron antanapu. **34** Pataukinapa kizi iki Jesus kian padaru ati, "Ödaru, pumainaabata wuru'u dikauda'o aimaakan īsha'apataniaz ë'ati kaikapa'a, usha'apanum kau'an aonaa īaitapan kanom ni'o wuru'u pasha'apaapanuz aimaakan kaikapa'a." Udauna'an soldyaanao makinaotinan naa, patukapa-kinaa nii na'ia'oram nii pidan zaamata Jesus kamichan pa'idiwau nii.

35 Uruu dono iriba pidannao awunuutapan Jesus tauka-kao. Aizii Jewnao naobanaanao, tuukii pa'an ībanikiitan uruu. Kaikapa'a wuru'u īkianuz. "Uruu kazannaapa'o ba'oran pidannao. Aizii watukapa kizi'i naa mooko, umishiin an uruu Christ, Tominkaru zaamataniaz, na'iki udyuudaniaz kazannaata'o nii papidanannao, marii aizii ukazannaatinan paaipan ati," īkian udau'an.

36 Aizii soldyaanao na'apa kapam ībanikiitan uruu. Udauna'an ītaan naa uriwun nii mawinipina'o wine idi. **37** Na'iki īkian u'ati, "Umishiin an mishi pugaru wuru'u king ni'o-raz Jewnao ati, pukazannaatinan nii puaipan ati." **38** Aizii atamun ida'a, uzowau paawa'a ītaukan pasaadanii. Kaikapa'a wuru'u īsaadaniaz: "Dii wuru'u King, Jewnao ati."

Luke

39Aizii baula'apa wuru'u tauka-kariwainaouz Jesus dazaba'a, uparadan dikauda'o ida'an Jesus ati. "Umishiin an pugaru Christ,^j pukazannaatina'a naa aizii puaipan ati, na'iki pukazannaata waunao kapam," ukian.

40Mazan sariapa uiriban to'o-ruanuzu. Na'iki ukian u'ati, "Aonaa mooko pukichana'ikin puparadan Tominkaru dau'an kaikapa'a? Aonaa mooko pudi'itapan na'apam pupataka'uta-kao na'iki pumawakan nii na'apa uruu kawan. **41**Mazan aonaa kanom dikan ia'o mani upataka'uta-kao, aonaa kanom oia'o nii usha'apatan. Mazan waunao, wapataka'uta-kaoaz kaikapa'a, washa'apatan idi'o oia'o." **42**Udauna'an ukian Jesus ati, "Jesus, punyukunuupa pa'l õgaru punao-banaita-kao ana'a naa."

43Jesus kian u'ati, "Ókowaadan nii pu'ati mish'i'o: aizii na'ia'o nii kapam pugaru õtuma konaukii-kizai aokazi ii."

Jesus mawakan dava'a'o

(Matthew 27:45-56;

Mark 15:33-41; John 19:28-30)

44Aizii sakitapa kamoo, ipai amazada maruta'akan uruu wizzai di'ii, atii daawadata kamoo. Uruu dauna'an zii koshan amazada kanadan. **45**Aizii Tominkaru Dapu nazo ii masha'apakiaka kamicha mada wuru'u awautapa'oraz unazoo

kida,^k kuzuuta'akan pazikon an, doko iki atii uwaranu iti. **46**Upu'a'a naa Jesus kadako'okan naa diiwa'o ida'an. "Ódaru, puka'u iti õtaan õdorona," ukian. Mazan umawa-ka'akan naa.

47Na'ia'o soldyaanaao zowu-naa awunuutapan, uruu idi ipai uabatan, na'iki utukapan na'apam aimaakan sha'apan. Uruu idi tuukii ukonaukii-kidan Tominkaru na'iki ukian, "Mishi'o mish'i kaimana'o pidan arawu'u," ukian. **48**Na'iki ipai pidannao wuru'u awunuutapainao kidaz na'ii, ipai kapam itukapan wuru'u aimaakan kida sha'apanuz. Tuukii ñid'ilitnpan na'iki ñikasha'oran aimaakan sha'apata-kao idi na'apa. Udauna'an ñikiwan naa. **49**Aizii pidannao wuru'u aita-painao kidaz Jesus, na'iki wuru'u tominpaузao kidaz u'idi'iki, na'ii kapam ñawunuutapan. Na'iki zun-nao wuru'u wa'atiinaouz utuma Galilee Baara iki, na'ii kapam bao-kopa ñuma, munapo ñkadishitapan na'iki ñawunuutapan.

Na'apam Jesus dida-kao

(Matthew 27:57-61;

Mark 15:42-47; John 19:38-42)

50-51Uruu dono na'ia'o pidan, Joseph kia'o u'uu. Arimathea iki'o, Judea Baara ia'oraz wizzai. Kaimana'o pidan uruu, na'iki sha'apata'o ipai aimaakan Tominkaru aipan kawana'ati.

j 23:39 Christ: wuru'u Tominkaru dyuudaniaz papidanannao zanna naa nii. Putukapa kaarita tokon ii, Parada-karu Masha'apannaada-kinao di'ii. **k 23:45** kamicha mada wuru'u awautapa'oraz unazoo kida: Putukapa kaarita tokon ii 'Tominkaru Dapu' dau'an, Parada-karu Masha'apannaada-kinao ida'a.

Na'iki tuukia'o uzaudapan Tomin-karu naobanai-tinan kamoon kaawan. Padamata Jewnao, kazowautapaniinao pidannao tuma'o uzaamatinpan, mazan upu'u aonaa unyukunuu na'a-pan īparadan kawana'ati, na'iki aonaa unyukunuu na'apan wuru dau'ana'a īsha'apatanuz Jesus kaikapa'a. ⁵²Sariapa umakon upishaa'anen Pilate Jesus nanaa dau'an. Na'apa Pilate nyukunuu. ⁵³Uruu idi umakon naa Jesus tauka-kizinao iti, na'iki na'a'a naa utoka-kidan unanaa. Na'iki upapidan naazu baraka'o kamicha mada idi. Kaina'a ukichadanii kuba, mawakainao uun nii, na'iki aona'o zii kapam ukaiwauzo-kao. Na'iti'i naa una'akan Jesus nanaa na'iki na'ia'a naa umuudanuz. ⁵⁴Friday wachuupunin wuru'u udida-kaoaz, Jewnao sookapauzon kamoon mao-napatan pu'a'a naa.¹

⁵⁵Aizii zunnao wa'atiinaouz Jesus tuma Galilee Baara iki, na'iti īmakon baaranai iti. Uruu idi ītukapa na'iam naa unanaa muuda-kao. ⁵⁶Uruu dauna'an īkiwan naa pamashaadinapa kizi iti, ītoma'anen naa kaduunuribai pakaduunuu-kinaa nii Jesus nanaa. Ba'oran kamoo uruu Sookapa-karu Kamoon wuru'u, uruu idi aonaa kanom īsha'apatan uruu kamoo dono, Moses kakinaori kian kawana'ati.

Jesus kadishitan dava'o

pamawaka-kizi iki

(Matthew 28:1-10; Mark 16:1-8;

John 20:1-10)

24

¹Aizii chaapi'ikiiman Sunday dono, zunnao makon baaranai iti. īna'akan kaduunuribai, ītomanii pakaduunuu-kinaa nii Jesus nanaa. ²Aizii īkaawan baaranai paniinomizinaa di'iti, aona'a naa utaratinpan, zikada'aka-kao'a naa udaru'o kuba, baaranai taratapa-kinaoaz. ³Uruu idi sariapa zunnao morota'akan baaranai paniinomizinaa shaawata. Mazan aona'aka'a naa Naobanai Jesus nanaa nii. ⁴Tuukii īdil'itinpan, uruu idi īkadishitapan

Luke



*angelnao na'iki zunnao
baaranai ia'o (24:4)*

¹ 23:54 Jewnao aitauzon pakamoon sakadinan, kamoo tipitan di'iki, na'iki uipain nii ba'oran kamoo tipitan di'iti.

naa na'ii, aonaa īaitapan na'apam pasha'apatinan. Upu'a'a naa ītukapan dya'utam daonaioranao, wizi'i kida'o īkamichan kadishitapan na'a padazaba'a.

⁵Tuukii ītarian, upu'u mazan īmapotinan ī'ati patarian bii'li. Na'iki daonaioranao kian ī'ati, "Kandii nii uدوروتان kakupa'o pidan mawa-kainao pidannao bii an? ⁶Aona'a naa uruu nii da'a'a, kadishita'aka'a naazu. Kaikapa sha'atii tawuru'u ukiauzonuz unao ati, tawuru'u Galilee Baara ia'oraz zii. ⁷'Daonaiora Aokazi Iki'o zaamata-kao nii, udauna'an utaa-kao nii oiai-nao pidannao ka'u iti, udauna'an utauka-kao nii cross di'iti, atii umawakan. Mazan idikinauda'u kamoo dauna'an ukadishitan nii pamawaka-kizi iki,' kii sha'atii tawuru'u ukiauzonuz," īkian ī'ati.

⁸Sariapa mishi zunnao nyukunuua'akan Jesus paradan. ⁹Udauna'an īkiwa'akan naa atii īkaawan ¹¹Jesus tominapa-kidaniinao di'iti. Ipaí daunuuda'u īkowaadan ī'ati na'iki ba'orainao ati na'apa patukapan kawana'ati aimaan sha'apan. ¹⁰Kaikapauda'u'o wuru'u zunnaouz, Mary Magdala sanaaba, Joanna, Mary, James daroz, na'iki kaina'a ba'oran zunnao ītuma. Ipaí baokopa īnao wuru'u kakuwaapainaouz Jesus tominapa-kidaniinao ati. ¹¹Mazan aonaa īmishidan zunnao paradan, usha'apanum kau'an īabatanuz mariidin-karu kawan karikaonan. ¹²Mazan Peter sariapa pa'an udima'akan baaranai iti. Ukaawan

na'iti sariapa uwunuupan baaranai paniinomizinaa shaawata, mazan utukapa soo kamicha mada karikaonan, wuru'u Jesus nanaa shibata-kinaoaz. Udauna'an ukiwan naa, tuukii udi'itinpan patukapan idi aimaan na'apa.

Jesus chi'ikapan patominapa-kidaniinao daawata

(Mark 16:12-13)

¹³Uruu kamoo dono dya'utam daonaioranao tominpauzonao Jesus di'iki makopaanan wiizai Emmaus iti. Munapo za'o wuru'u wiizaiz Jerusalem iki. ¹⁴Aizii wuru'u daonaioranaouz īkadakotinaan pamakopa-kizi an, ipai wuru dau'a'a aimaan sha'apata-kariwaiz na'iki kowaada-kariwai kidaz Jesus dau'an. ¹⁵Aizii īkadakotinaan pu'u, masha'apakiaka Jesus kaawa'akan na'iki uchi'ikapaanan naa īdaawata. ¹⁶Ītukapa padamata Jesus, mazan aonaa īaitapan uruu. Usha'apanum kau'an dizapa-kariwai īaitapan ai uruu. ¹⁷Sariapa upishaan īdyau. Ukian, "Kanom dava'o kaiwuru'u ukadakotinaan-nuz umakopan pu'u?"

Sariapa īmashaada'akan, na'iki utukapa īawun baara kasha'ora pa'idiwaru. ¹⁸Bauda'apa dako'atin uparadan, Cleopas kia'o u'u, ukian u'ati, "Soo bauda'apa pugaru Jerusalem ida'a maaitapa-ka'o wuru dau'ana'a aimaan sha'apata-kariwai kidaz diiki'i'i?"

¹⁹"Na'apa'oram wuru'u aimaan kida sha'apata-kariwai?" ukian ī'ati.

“Tawuru'u kasha'ora kida'oraz aimakan sha'apata-kao Jesus ati, Nazareth sanaz. Tominkaru prophetin uruu. Mishi Tominkaru tukapa-kidan uruu kaimana'o, na'iki umanawunu'o pidan, ipai wuru ida'ana'a usha'apatanii kidaz aimakan na'iki ukakuwaatinan ida'an ma'ozaka. Ipai pidannao na'apa kapam ïtukapan uruu, kaimana'o, na'iki umanawunu'o mishi pidan. ²⁰Wafaadaannao zowaunaanao, na'iki kazowautapainaao Jewnao wuru'u zaamata-kida'oraz uruu. Udauna'an ïtaan naa uruu Rome iki'o naobanai ka'u iti, ïzowii-kidan naaz cross paawa'a. ²¹Wa'itiiman shaa uru'o nii wuru'u kazannaata'oraz Israelitenao patarubanao ai. Aizii di'i uikoda'aka'a naa idikinada'u kamoo umawakan dauna'an. ²²Na'iki powa'a zii kaina'a aimakan di'itinapa-kidan waunao tuukii. Aizii chaapi'iki, waunao bii ikiinao zunnao makonkan ubaaranaa ii. ²³Aona'a naa ïikodan unanaa na'ii. Mazan ïkaawan powaa ati ïkowaadan wa'ati, patukapan dya'utam angelnao. Na'iki angelnao kowaadan ï'ati kadishita'aka'a naa Jesus powaa iti. ²⁴Zunnao kawan dauna'an, sariapa waunao bii iki'o daonaioranao makon kapam baaranai iti. Na'iki ipai ïtukapan aimakan na'apa zunnao kowaadan kawan. Mazan aonaa ïikodan Jesus na'ii.”

²⁵Udauna'an Jesus dako'atin ïparadan na'iki ukian ï'ati, “Maam, na'apa dii manawun umaaitapakan aimakan, na'iki

kasha'apannaumishidan tawuru'u kotua'o Tominkaru prophetinnao saadauzonii kidaz? ²⁶Aonaa mooko uaitapan wuru'u Christ, Tominkaru dyuudaniaz kazannaata'o nii papidanannao, baiaapan nii ipai wuru'u na'apa kida'oraz aimakan? Uruu dauna'an umakon nii aokazi iti, na'iki karikaonanu'o ni'i naa ukonaukiitin-kida-kao na'ii,” ukian ï'ati. ²⁷Udauna'an ukowaadan na'iki unyukunuu-kidan ï'ati ipai na'apa'oram manawun tawuru'u Moses na'iki prophetnao saadanii kidaz padau'an, Tominkaru Paradan ida'al'oraz.

²⁸Ukadakotinaanan ï'ati, atii na'apa ïmaonapatan wuru di'iti'i pamakopa-kiziz wiizai. Mazan ïtukapan Jesus sariapa pa'an udobatan. ²⁹Uruu idi tuukii ïmashaatan uruu. “Puna'a'a naa zii shoman puda'awu aka watuma, wachuu-pun naa pa'i wuru'u, na'iki taa'azo'o naa wamarutan,” ïkian u'ati. Uruu idi umakon ïtuma. ³⁰Aizii kabau-nu'ia'a naa, uruu ïaroopa'azon naa. Uruu idi Jesus sakanatan ïtuma. Na'iki sariapa uzaamatan bread, udauna'an utoriinapa-kidan naaz. Uruu dauna'an udushowan naa bread ïkawana'ati. ³¹Uruu ida'a zii ïawun da'ata-kao ïaitapa-kinaa nii Jesus. ïawunuupan u'idi'iti sariapa ïaitapa'lakan uruu. Mazan upu'a'a naa umainaabatina'akan ïawun za'a. ³²Sariapa ïkian pa'atiaaka kida, “Ei, uruu idi'o tawuru'u kaimanaiman uparadan pishatan wanyukunuu, ukadakotinaananuz wa'ati dunapota. Na'iki unyukunuu-kidanuzu wa'ati

ipai daunuuda'u na'apam saadauzo-kariwaiz Tominkaru paradan kian."

³³ Udauna'an īminziwa'akan naa, na'iki īpadanta'akan naa koshan Jerusalem iti. Aizii īkaawan na'iti īikoda wuru'u 11 Jesus tominapa-kidaniinao, kasaba'u-kinpan baokopa, ba'orainaao kida tuma. ³⁴ Na'iki īabatan īkadakotinan. "Mishi'o wuru'u wanaobanaa kadishitan, na'iki ukakudanuz naa powaa iti. Simon Peter tukapa'aka'a naa kapam uruu," īkian.

³⁵ Udauna'an īnao kowaadan naa kapam ipai daunuuda'u na'a-pam Jesus chīlikapaanan patuma dunapota. īkowaadan ī'ati aonaa īaitapanuz, atii udushowan ida'an zii bread ī'ati, īaitapan uruu.

*Jesus aidinan
patominapa-kidaniinao ati*
(Matthew 28:16-20; Mark 16:14-18;
John 20:19-23; Acts 1:6-8)

³⁶ Aizii wuru'u dya'utamainaouz daonaioranao kakuwaapatinan pu'u zii pairibannao ati, upu'a'a naa Jesus kaawa'akan ī'ida'ati masha'apakiaka. Na'iki ukian ī'ati, "Marii kaiman-karu mashaapan unao tuma." ³⁷ Mazan tuukii ītarian, ī'itiiman shaa udonraa nii karikaonan wuru'u patukapaniaz. ³⁸ Mazan Jesus kian ī'ati, "Kandii nii utarian? Na'iki kandii nii aonaa umishidan utukapan ūgaru?" ³⁹ Aushaa utukapa mooko ūka'u dil'i, utukapa ūkidiba, mishi ūgaru wuru'u. Uwa'ati da'atil'i upishata kizi ūgaru, upishata ūmada, utukapa kizi mishi ūgaru wuru'u. Aizii doronai aonaa udunaa nii oo uniwa'uz nii, wuru

kawanu'u upishatanuz ūgaru," ukian ī'ati. ⁴⁰ Uruu idi utukapa-kidan naa ī'ati paka'u na'iki pakidiba.

⁴¹ Tuukii īkonaukian na'iki tuukii īdi'itinpan, aonaa īmishidan wuru'u patukapanuz Jesus. Uruu idi ukian ī'ati, "Kaina'a aimaakan da'a'a nikakarū nii?" ⁴² Sariapa ītaan u'ati kopau waraka-kariwai'i naa. ⁴³ Uruu idi uzaamatanzu na'iki uaroopan naa īawun za'a.

⁴⁴ Udauna'an Jesus kian naa ī'ati, "Aizii dil'i wuru'u utukapaniaz ipai aimaakan kida sha'apan kaikapa'a. Uru'u naa tawuru'u ūkowaadazoniaz unao ati, wachi'ikapauzon dono'oraz baokopa. Kaikapa sha'atii tawuru'u ūkiauzonuz unao ati. 'Ipa' wuru'u Moses saadanii kidaz ūdau'an, na'iki wuru'u Tominkaru prophetinnao saadanii kidaz, na'iki wuru'u saada-kariwai kidaz ūdau'an Psalms ida'a, ipai'o nii zii uruu kida mishii-kao,' kii sha'atii tawuru'u ūkiauzonuz u'ati," Jesus kian ī'ati. ⁴⁵ Na'iki utaan naa īaitapa-kinaa nii na'apa'oram manawun wuru'u saada-kariwaiz Tominkaru paradan ida'a. ⁴⁶ Udauna'an ukian naa ī'ati, "Kaikapa sha'atii tawuru'u Tominkaru paradan saada-kariwai kida kianuz. 'Zowii-karu nii wuru'u Tominkaru dyuudaniaz kazannaata'o nii papidanannao, mazan idikinauda'u kamoo umawakan dauna'an ukakudan nii powaa iti, na'iki ukadishita-kida-kao nii pabaaranaa iki. ⁴⁷ Marii pa'i kuwai kowaadapa-kao u'uu ida'an ipai pidannao ati, ipai imi'i baara an, marii ukowaada-kao Jerusalem san-

nao ati kiwiin. Kaikapa'o wuru'u kuwaiz: pidan tanawatinan an pa'oian ai, Tominkaru mainaabat an nii ū'oian.' ⁴⁸Ukau'an ödyuudan ukakuwaapan ipai wuru dau'a'a utukapanii kidaz sha'apan ū'ati. ⁴⁹Na'iki ödyuudan nii unao ida'ati tawuru'u ödaru kowaadauzoniaz pataa'azon unao ati. Mazan una'a'a naa zii pa'i uzaudapa da'a'a Jerusalem ida'a, atii ödyuudan aokazi iki wuru'u ödaru dyuuda'azoniaz unyukunuu ma'ozaka-kinaa nii."

Jesus na'aka-kao aokazi iti
(Mark 16:19-20; Acts 1:9-11)

50 Udauna'an Jesus na'akan

naa ū'dyaun Jerusalem iki atii Bethany iti. Na'ia'a naa usawadan paka'u ū'idi'iti, na'iki utoriinpan Tominkaru ati, marii kizi utaan kaimana'o mashaapa-karu ūnyuku-nuu iti. ⁵¹Utoriinapa-kidan pu'u ū'dyaun, uru'u naa usawatina'a-kan, na'iki una'aka'aka-kaoa'a naa aokazi iti. ⁵²Sariapa ūkodoru'ukan u'ati, ūawun doko iti. Uruu idi tuukii ūkonaukian, udauna'an ūkiwa'akan naa konaukii Jerusalem iti. ⁵³Aizii Jerusalem ia'a naa, ipai kamoo ūmako'anpan Tominkaru Dapu iti, ūtoriinpan na'iki ūkonaukii-kidan Tominkaru.

Luke



*Jesus sawatinan, umakon
naa aokazi iti (24:51)*